



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

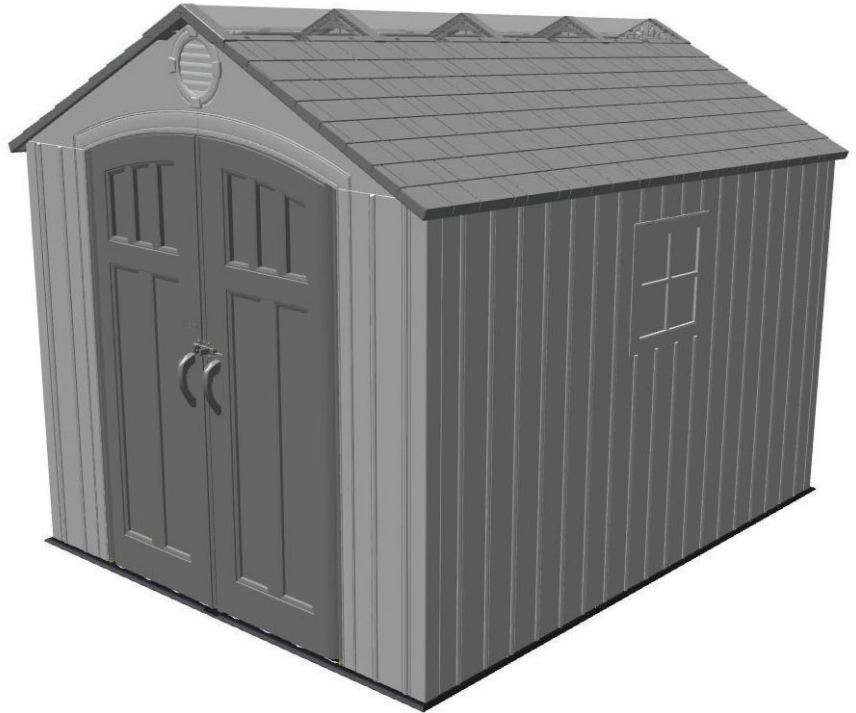
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## 8' x 10' OUTSIDE SHED

MODEL 60469

### BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level platform
- At least 3 people for setup recommended



## FOR OUTDOOR DOMESTIC USE ONLY! IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

### TOOLS REQUIRED

(Not included—unless otherwise indicated\*)



### TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Platform construction.....	6
Truss assembly.....	11
Gable assembly.....	16
Door assembly.....	23
Floor assembly.....	37
Wall assembly.....	41
Parts identifier.....	i-iv
Door & gable installation.....	51
Roof assembly.....	55
Shelving installation.....	71
Window pane installation.....	75
Wall hook installation.....	78
Door alignment.....	80
Shed anchoring.....	82
Cleaning & care.....	87
Registration.....	88
Warranty.....	89

### QUESTIONS?

Call: 1-800-225-3865  
(English, French, Spanish)

### CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Live Chat:  
[www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Click on the "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in mainland Europe and the  
United Kingdom:  
E-mail: [csinternational@lifetime.com](mailto:csinternational@lifetime.com)

Model Number: 60469

Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

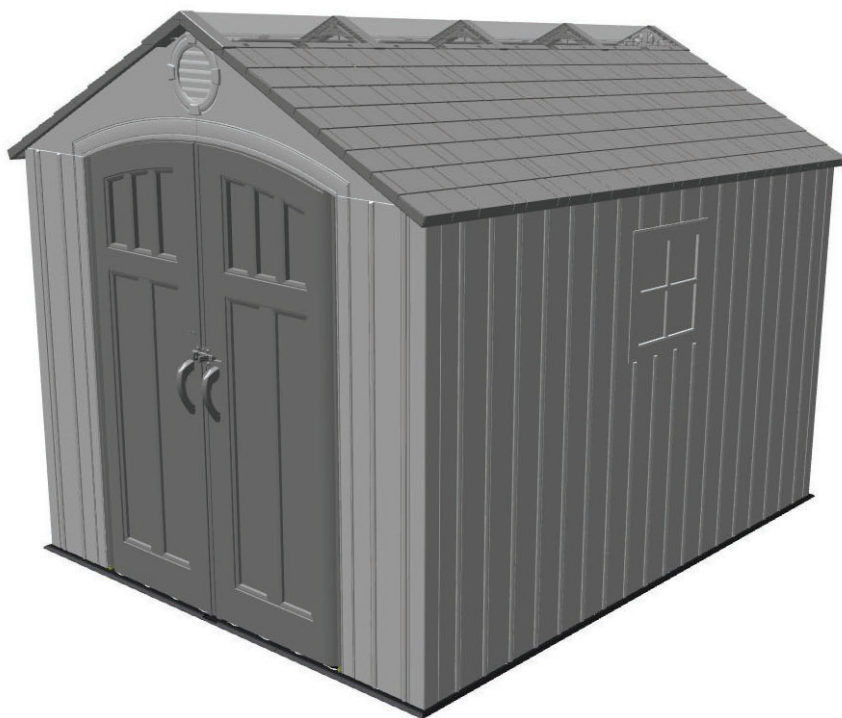
## ABRI EXTÉRIEUR

DE 2,44 m x 3,05 m

MODÈLE n° 60469

### AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une plate-forme nivelée
- Nous recommandons, au moins, 3 adultes pour l'assemblage



**POUR L'USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEURS SEULEMENT !  
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE  
SOIGNEUSEMENT**

### OUTILS REQUIS

(Non inclus — sauf indication contraire\*)



### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la plate-forme.....	6
Assemblage des fermes.....	11
Assemblage des pignons.....	16
Assemblage des portes.....	23
Assemblage du plancher.....	37
Assemblage des murs.....	41
Identificateur de pièces.....	i – iv
Installation des portes.....	51
Assemblage du toit.....	55
Installation du rayonnage.....	71
Installation des carreaux.....	75
Installation des crochets muraux.....	78
Alignement des portes.....	80
L'ancrage de l'abri.....	82
Nettoyage et entretien.....	87
Enregistrement.....	88
Garantie.....	90

### QUESTIONS ?

Composer le **1-800-225-3865**  
(anglais, français, espagnol)

### CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Live Chat:  
Chat en direct :  
[www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :  
E-mail :  
[csinternational@lifetime.com](mailto:csinternational@lifetime.com)

N° de modèle : **60469**  
Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

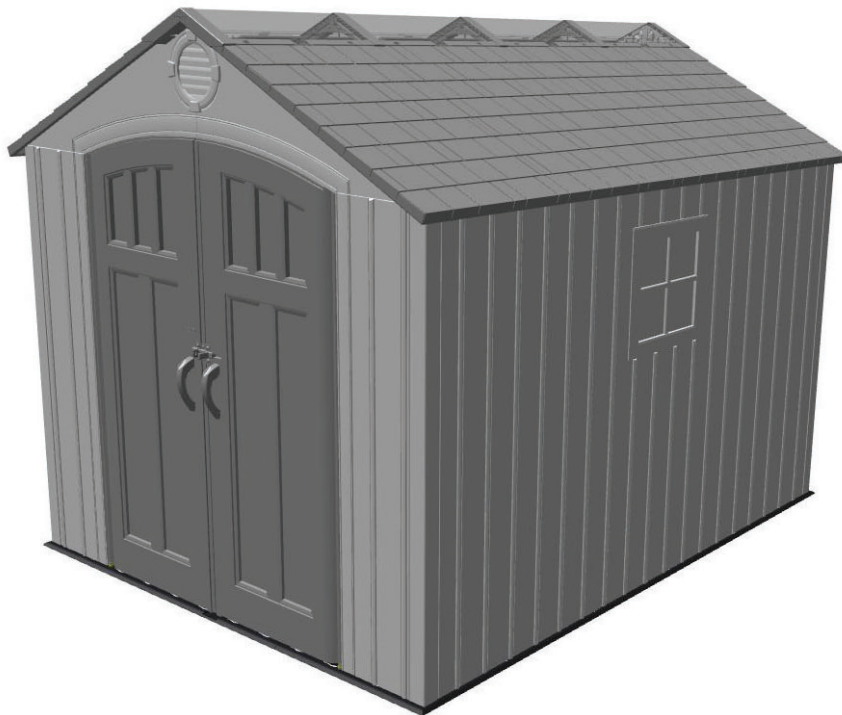
## CASETA EXTERIOR

DE 2,44 m x 3,05 m

MODELO n° 60469

### ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una plataforma nivelada
- Recomendamos, al menos, 3 adultos para el ensamble



**¡SÓLO PARA USO DOMÉSTICO EN EXTERIORES!**

**¡IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE**

### INSTRUMENTAL REQUERIDO

(No incluido, salvo indicación contraria\*)



### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje de la plataforma.....	6
Ensamblaje de las cerchas.....	11
Ensamblaje de las fachadas.....	16
Ensamblaje de las puertas.....	23
Ensamblaje del piso.....	37
Ensamblaje de los muros.....	41
Identificador de piezas.....	i-iv
Instalación de las puertas.....	51
Ensamblaje del tejado.....	55
Instalación de la estantería.....	71
Instalación de las hojas de ventana.....	75
Instalación de los ganchos murales.....	78
Alineación de las puertas.....	80
Anclaje de la caseta.....	82
Limpieza y cuidado.....	87
Registro.....	88
Garantía.....	91

### ¿PREGUNTAS?

### PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Marcar al **1.800.225.3865**  
(inglés, francés, español)

Live Chat:  
Chat en vivo: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Clicar en la lengüeta "LIVE CHAT")

Para el servicio a clientes en el continente europeo:  
Correo electrónico: [csinternational@lifetime.com](mailto:csinternational@lifetime.com)

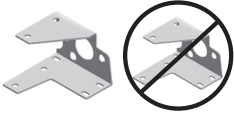
Número de modelo: 60469  
ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.



- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc.
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc.
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc.




- Indicates a specific step is more difficult to complete.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.







## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



### English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Consult all local building codes to verify if the shed requires a building permit.
- Verify the platform foundation is completely level before assembling the shed.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
-  In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof. Remove the snow from the roof when the depth of snow equals the length of your hand.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- When drilling through metal, beware of burrs, shavings and other sharp edges.
- During and after assembly, do not slide or lift the shed by pushing up on the roof. Move the shed by pushing on the corner panels only.
- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury. The last section, *Shed Anchoring*, in this manual shows the hardware you will need to complete the anchoring. You can find the hardware at your local hardware store.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

### Français :

- **Ne pas suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si l'abri nécessite un permis de construire.
- Vérifier que la fondation de la plate-forme est complètement à niveau avant l'assemblage de l'abri.
- Ne pas oublier que les pièces de plastique peuvent être endommagées en serrant trop les vis. Afin d'éviter les dommages, nous recommandons fortement l'utilisation d'une perceuse à faible couple. Un tournevis cruciforme n° 2 peut aussi être utilisé.
- Trois adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Si une échelle est utilisée pour l'assemblage, il faut être extrêmement prudent.
- Dans les zones de fortes tombées de neige, il est recommandé de dégager le toit. Enlever la neige du toit quand la profondeur est égale à la longueur de la main.
- Ne pas utiliser ou entreposer des objets très chauds près de ce produit.
-  Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
-  En perçant le métal, faire attention aux bavures, copeaux et autre bords aiguisés.
- Pendant et après l'assemblage, ne pas faire glisser ou soulever l'abri en poussant le toit vers le haut. Déplacer l'abri en poussant les panneaux muraux angulaires seulement.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter. La dernière section, *Ancrage de l'abri*, de ce manuel indique les matériaux nécessaires pour l'ancrage. Les matériaux se trouvent dans la quincaillerie locale.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent en utilisant ce produit.**

### Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si el cobertizo requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto de la plataforma esté nivelado completamente antes de ensamblar el cobertizo.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más. A fin de evitar daños, lo exhortamos a que use un taladro con función de torque bajo. También puede usarse un desatornillador Phillips no. 2.
- Se necesitan tres adultos para el ensamble.
- Todos los que participan en el proceso de ensamble debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamble.
- Si se usa una escalera durante el ensamblado, es preciso tener cuidado.
- En áreas de nevadas fuertes, recomendamos retirar la nieve del techo. Quitar la nieve del tejado cuando la profundidad de ella es igual a la longitud de la mano.
- No usar ni guardar objetos calientes cerca del producto.
-  El ensamblaje correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
-  Al perforar metal, tenga cuidado las rebabas, virutas y otros bordes afilados.
- Durante y después del ensamblaje, no deslizar ni levantar el cobertizo para empujar en el tejado. Mover el cobertizo para empujar los paneles murales angulares solamente.
- No anclar el cobertizo puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales. La última sección, *Anclaje de el cobertizo*, en este manual muestra el herraje necesaria para terminar el anclaje. Se encuentra el herraje en la ferretería local.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al usar este producto.**



• You must provide a platform on which to assemble your shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood. Consult all local building codes prior to assembling the shed. Before beginning assembly, you must pour or construct a platform. There are two types:

- Concrete
- Wood Frame

Select the type, but know the surface must be leveled and flat before installation. If the surface is not properly leveled and flat, the shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step.

**We recommend a Concrete platform. It will be the most durable and long-lasting choice. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!**



• Il faut construire une plate-forme sur laquelle vous devez assembler votre abri. Il est possible que votre quartier exige une documentation visant les permis de construire. Consultez tous les codes du bâtiment locaux, ainsi que les décrets des villes et comtés, pour vérifier que la construction de l'abri extérieur n'exige pas un permis de construire. Avant de commencer l'assemblage, il faut couler ou construire une plate-forme. Il y a deux styles :

- Béton
- Cadre à bois

Sélectionnez le style, mais sachez que la surface d'installation doit être de niveau et plate. Si la surface n'est pas correctement de niveau et plate, l'assemblage de l'abri ne se fera pas correctement. Vous gagnerez du temps sur le long terme grâce à une surface bien de niveau, ne négligez donc pas cette étape.

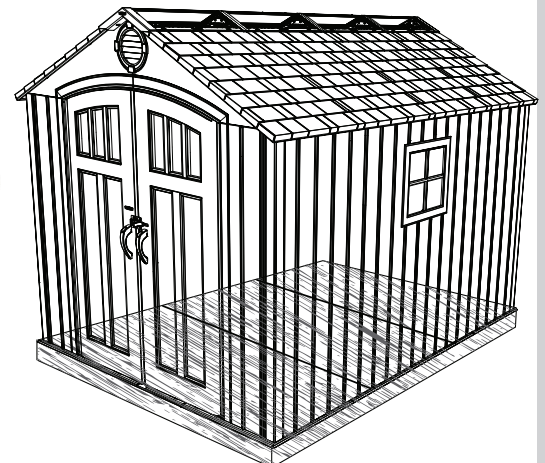
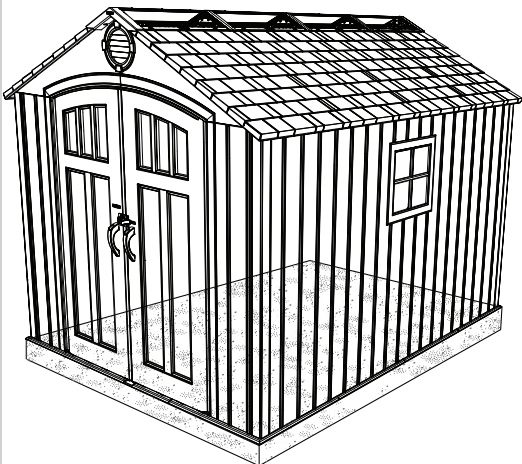
**Nous recommandons une plate-forme en Béton. Ce choix sera le plus durable. La plate-forme que vous choisissez doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri. Tous le bois d'oeuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur !**



• Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su caseta. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción. Consulte todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción de la caseta no requiere un permiso de construcción. Antes de comenzar el ensamble, es necesario verter o construir una plataforma. Hay dos clases:

- Concreto
- Armazón de madera

Seleccione la clase, mas sepa que la superficie debe estar nivelada y plana antes de comenzar el ensamble. Si la superficie no está nivelada y plana de manera adecuada, la caseta no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso. **Recomendamos una plataforma hecho de concreto. Será la elección más perdurable. La plataforma debe ser construida arriba del suelo para evitar el aflujo de agua dentro de la caseta. ¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!**



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

CONCRETE REQUIRED / BÉTON REQUIS / CONCRETO REQUERIDO

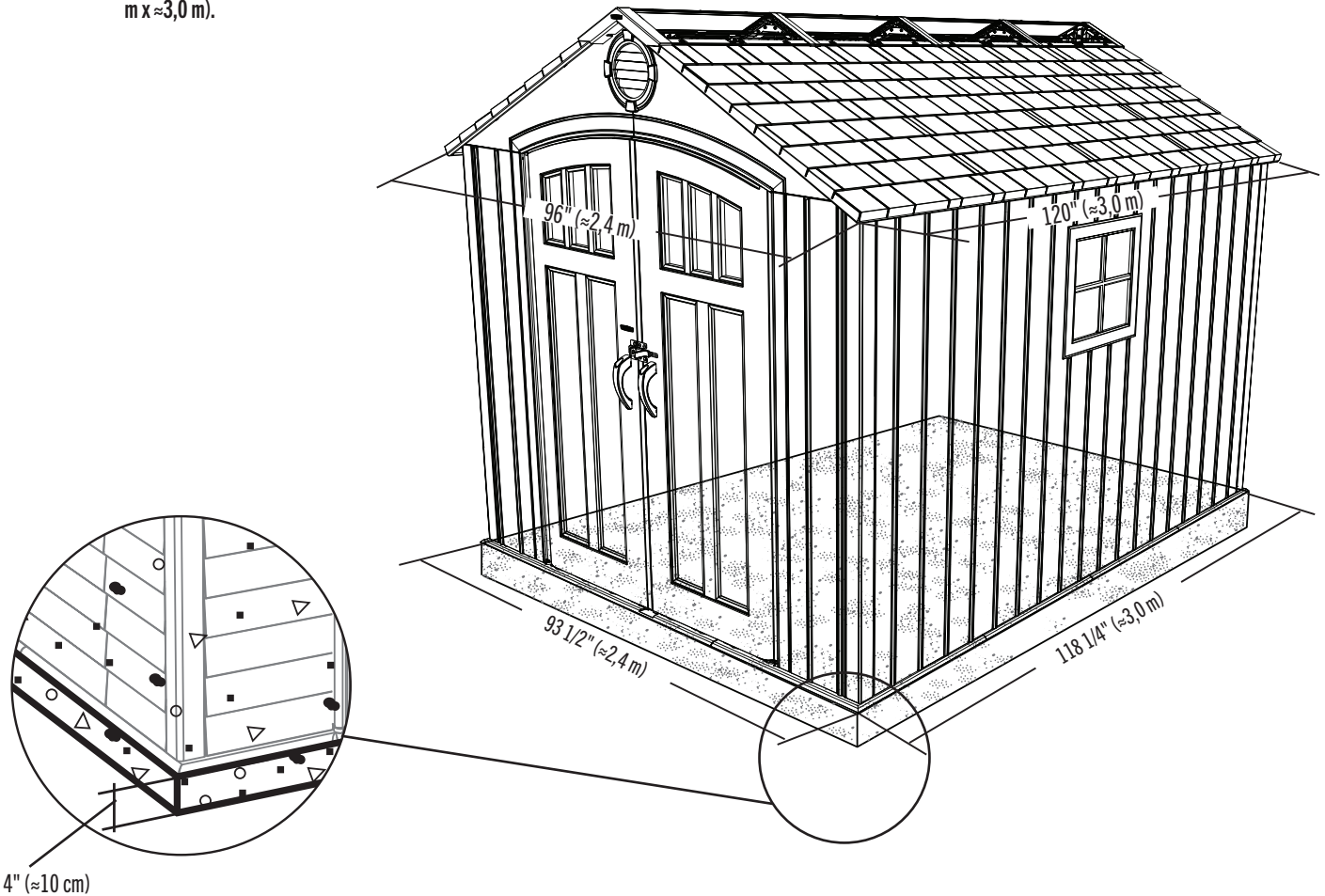


1 yd<sup>3</sup> (≈0,77 m<sup>3</sup>)

### 1.1

#### CONCRETE PLATFORM / PLATAFORMA DE CONCRETO / PLATE-FORME EN BÉTON

- The concrete should be approximately 4" (≈10,2 cm) thick. The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 96" x 120" (≈2,4 m x ≈3,0 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 93 1/2" x 118 1/4" (≈2,4 m x ≈3,0 m).**
- El concreto debe tener, por lo menos, 4 po (≈10,2 cm) de espesor. Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son 96 po x 120 po (≈2,4 m x ≈3,0 m). Asegúrese de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; entonces, necesitará crear una superficie nivel de 93 1/2 po x 118 1/4 po (≈2,4 m x ≈3,0 m).**
- Le béton doit être un épaisseur de 4 in (≈10,2 cm). Les dimensions réelles de votre abri, aux points les plus large et long, sont 96 in x 120 in (≈2,4 m x ≈3,0 m). Assurez-vous de sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface horizontale de 93 1/2 in x 118 1/4 in (≈2,4 m x ≈3,0 m).**



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

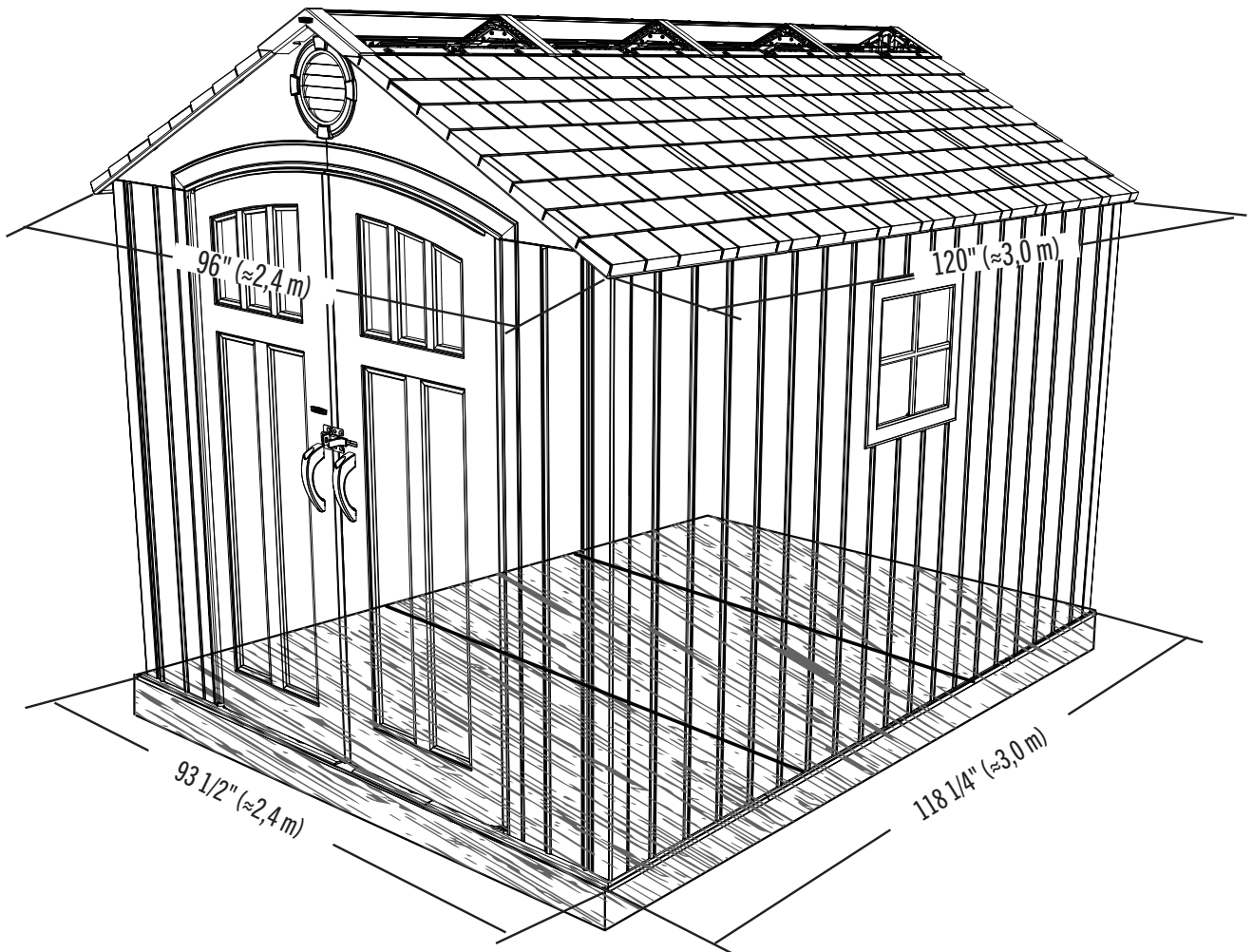
WOOD REQUIRED / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA



### 1.2

#### WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

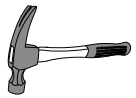
- The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 96" x 120" ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 93 1/2" x 118 1/4" ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m).**
- Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son 96 po x 120 po ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m). Asegúrese de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; entonces, necesitará crear una superficie nivel de 93 1/2 po x 118 1/4 po ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m).**
- Les dimensions réelles de votre abri, aux points les plus large et long, sont 96 in x 120 in ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m). Assurez-vous de sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface horizontale de 93 1/2 in x 118 1/4 in ( $\approx 2,4$  m x  $\approx 3,0$  m).**





## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

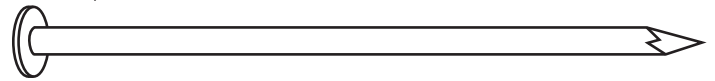
TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



2 in/po x 4 in/po x 118 1/4 in/po (≈5,0 cm x ≈10,0 cm x ≈3,0 m) (x2)



2 in/po x 4 in/po x 90 1/2 in/po (≈5,0 cm x ≈10,0 cm x ≈2,3 m) (x9)

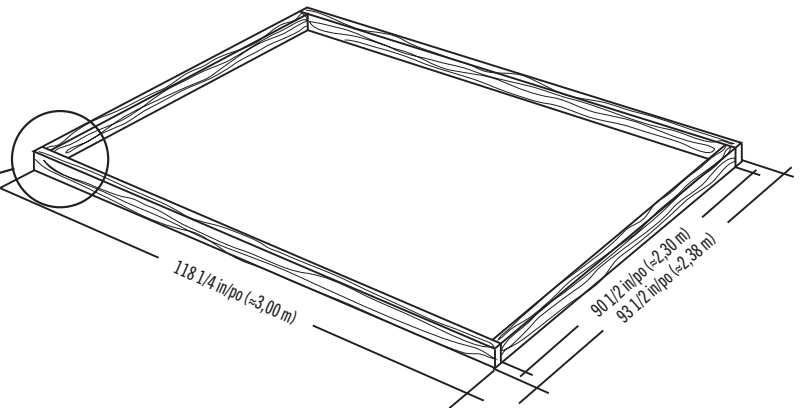
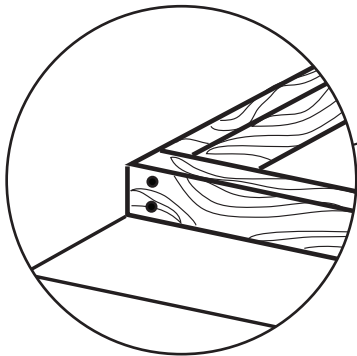


16d 3 1/2 in/po (16d x ≈8,89 cm) (x36)

### 1.2.1

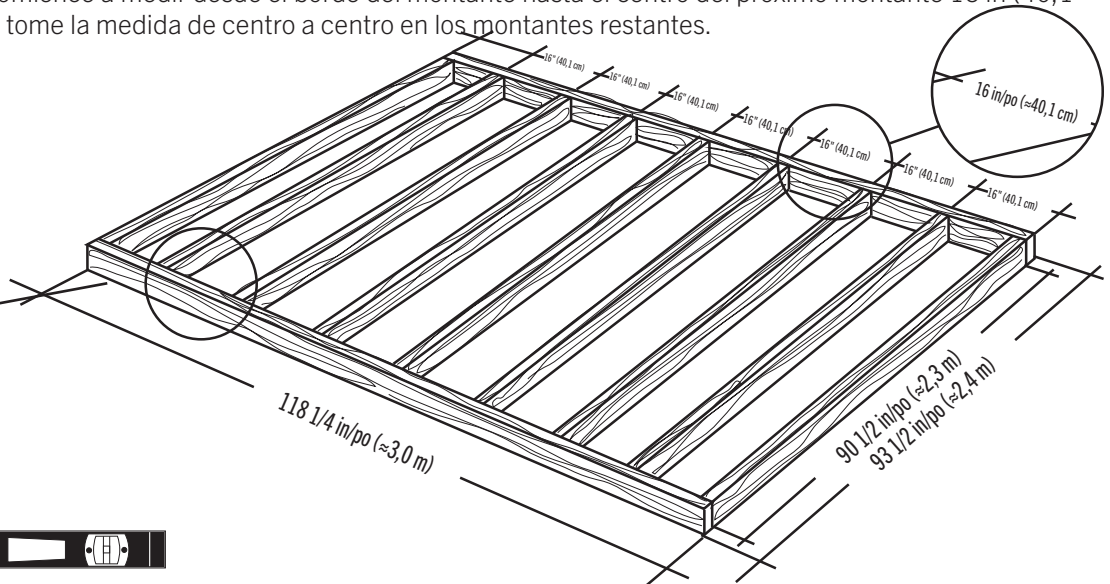
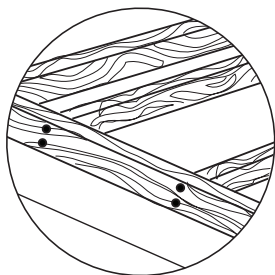
#### WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

- Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 93 1/2" x 118 1/4" (≈2,4 m x ≈3,0 m) (**outside dimensions**).
- Vérifiez que votre bois d'œuvre a été traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Construisez un cadre de 93 1/2 po x 118 1/4 po (≈2,4 m x ≈3,0 m) (**dimensions extérieures**).
- Asegure que use madera tratada y aprobada para el uso externo. Construya el armazón a 93 1/2 in x 118 1/4 in (≈2,4 m x ≈3,0 m) (**dimensiones exteriores**).



### 1.2.2

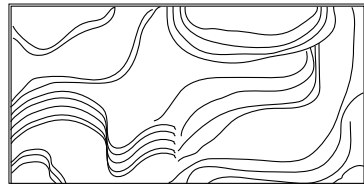
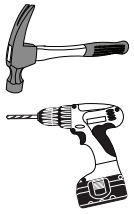
- To ensure studs are in the correct location for nailing plywood in the next step, start measuring from the corner 16" (≈40,1 cm), and then measure from center to center.
- Pour être sûr d'avoir assez de montant pour clouer le contreplaqué dans la prochaine étape, commencez à mesurer à partir de cette montant 16 po (≈40,1 cm) vers le centre du deuxième montant. Ensuite, mesurez de centre à centre pour les montants restants.
- Para asegurarse que los montantes están en las ubicaciones correctas para el contrachapado en el paso siguiente, comience a medir desde el borde del montante hasta el centro del próximo montante 16 in (40,1 cm). Luego, tome la medida de centro a centro en los montantes restantes.





## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

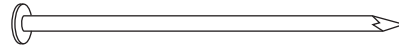
TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



48 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po  
(≈1,25 m x ≈2,4 m x ≈19 mm) (x2)



22 1/4 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po  
(≈57 cm x ≈2,4 m x ≈19 mm) (x1)

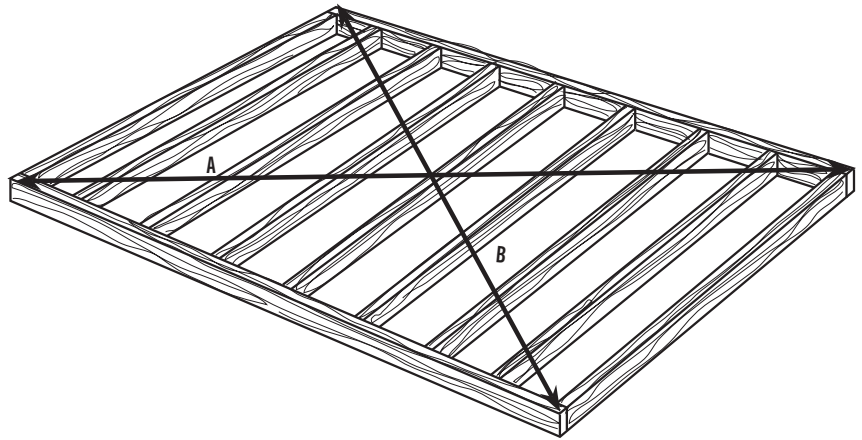


8d 2 1/2" in/po (8d ≈6,35 cm) (x66)

### 1.2.3

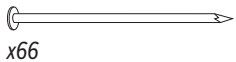
- Square the frame, measuring from corner to corner. **Measurement A & B should be about the same length.**
- Carrez le cadre en mesurant d'angle à angle. **La mesure « A » et « B » doivent être à peu près la même longueur.**
- Cuadrate el armazón midiendo de esquina a esquina. **La medida "A" y "B" deben ser aproximadamente el mismo largo.**

A = B

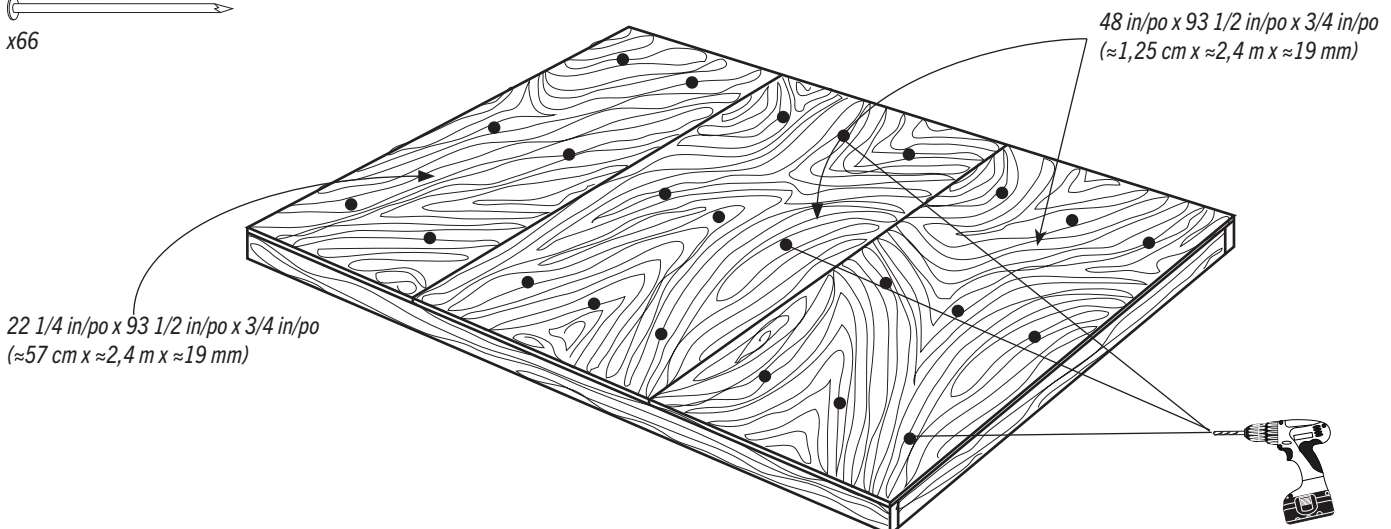


### 1.2.4

- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill 5/16" (≈8 mm) holes for drainage.
- En utilisant des clous, attachez bien le contreplaqué au cadre. Ensuite, percez des trous de 5/16 po (≈8 mm) pour le drainage.
- Usando unos clavos, sujete el contrachapado al armazón. Entonces, taladre agujeros de 5/16 in (≈8 mm) para el drenaje.



x66



22 1/4 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po  
(≈57 cm x ≈2,4 m x ≈19 mm)

48 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po  
(≈1,25 cm x ≈2,4 m x ≈19 mm)



- Drainage holes
- Trous de drainage
- Agujeros para canalización

x24!

# 2

## TRUSS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES FERMES / ENSAMBLAJE DE LAS CERCHAS



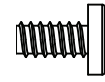
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



DTK (x12)



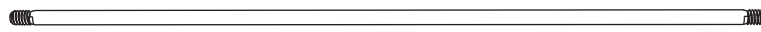
ADJ (x6)



ADY (x12)

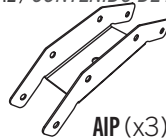


ADK (x24)



ADH (x3)

CONTENTS SMALL PARTS BOX / CONTENU DE LA BOÎTE DE PIÈCES EN MÉTAL / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS



AIP (x3)



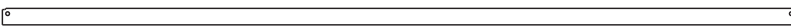
### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal

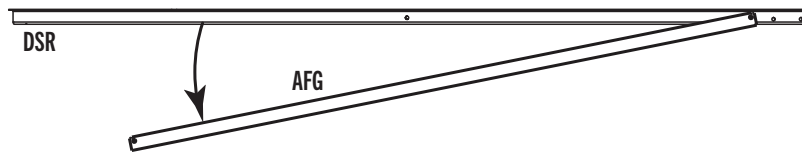
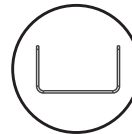


DSR (x6)

50 9/16 in/po (≈1,28 m)



AFG (x3)



- Sometimes during shipping, the truss brace (AFG) slides over the back of the truss gutter channel (DSR). The two pieces are the same color. If you think you're missing a truss brace, check to see if it is stuck to the back of the truss gutter channel, and separate the two.
- Durant le transport, parfois le support de ferme (AFG) glisse par-dessus l'arrière du canal de ferme (DSR). Les deux pièces sont du même couleur. Si vous pensez que vous n'avez pas de support de ferme, vérifiez s'il y a un support de ferme adhérent à l'arrière du canal de ferme, et séparez les deux.
- Durante el transporte, a veces el soporte de cercha (AFG) desliza sobre el dorso del canalón de cercha (DSR). Las dos piezas son de la misma color. Si pienza que le falta un soporte de cercha, verifique si haya un soporte pegado al dorso del canalón de cercha, y separe las dos.



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)



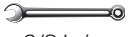
7/16 in/po (≈11 mm)  
(x2)



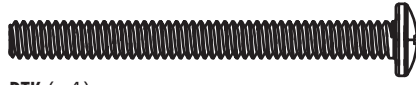
3/8 in/po (≈10 mm)

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po  
(≈10 mm)



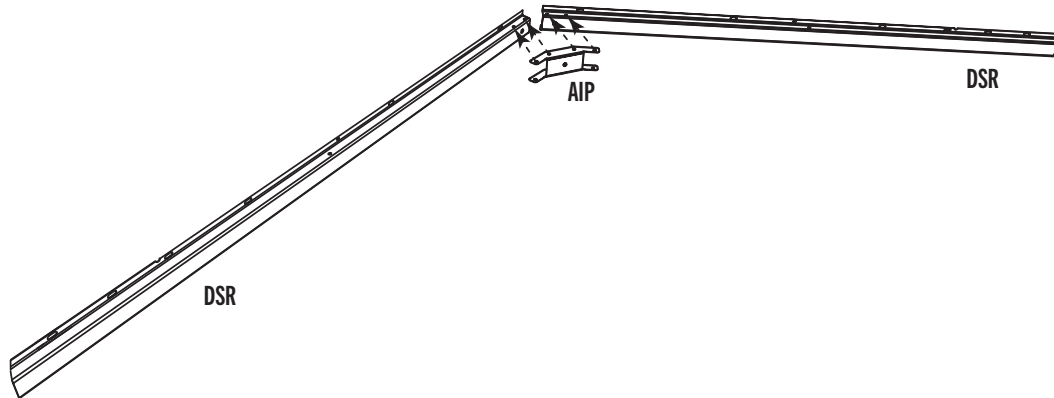
DTK (x4)



ADK (x4)

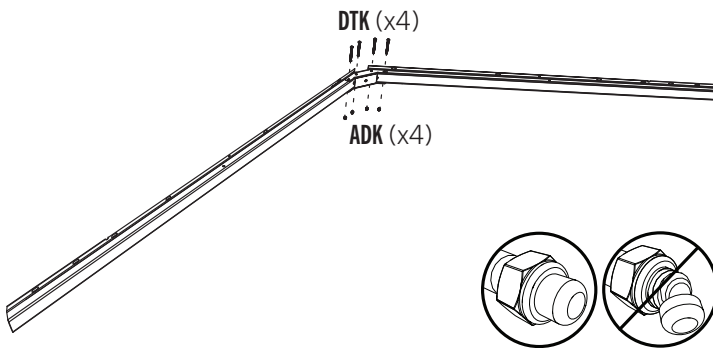
### 2.1

- Slide a **connector (AIP)** onto the ends of two **truss gutter channels (DSR)** as shown.
- Faire glisser un **raccord (AIP)** sur les extrémités des **canaux de gouttière (DSR)** comme illustré.
- Deslizar un **conector (AIP)** en los extremos de los **canalones de cercha (DRS)** como se muestra.



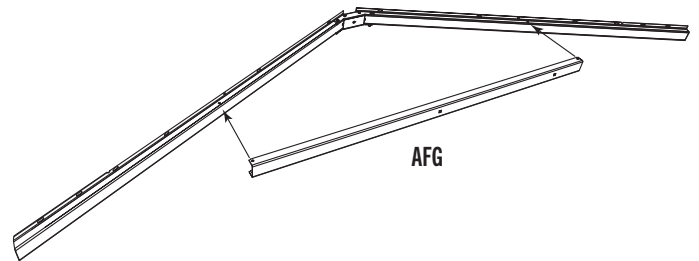
### 2.2

- Attach the **connector** using the hardware indicated. **Do not overtighten the cap nuts.**
- Attacher le **raccord (AIP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Ne pas serrer excessivement les écrous borgnes.**
- Sujetar el **conector (AIP)** usando el herraje indicado. **No apretar demasiado las tuercas ciegas.**



### 2.3

- Slide a **large truss brace (AFG)** onto the truss gutter channels as shown, and align the holes.
- Faire glisser un **support de ferme (AFG)** sur les canaux de gouttière comme illustré, et aligner les trous.
- Deslizar un **soporte de cercha (AFG)** sobre los canalones de la cercha como se muestra, y alinear los agujeros.

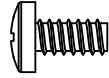


## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po  
(≈10 mm)



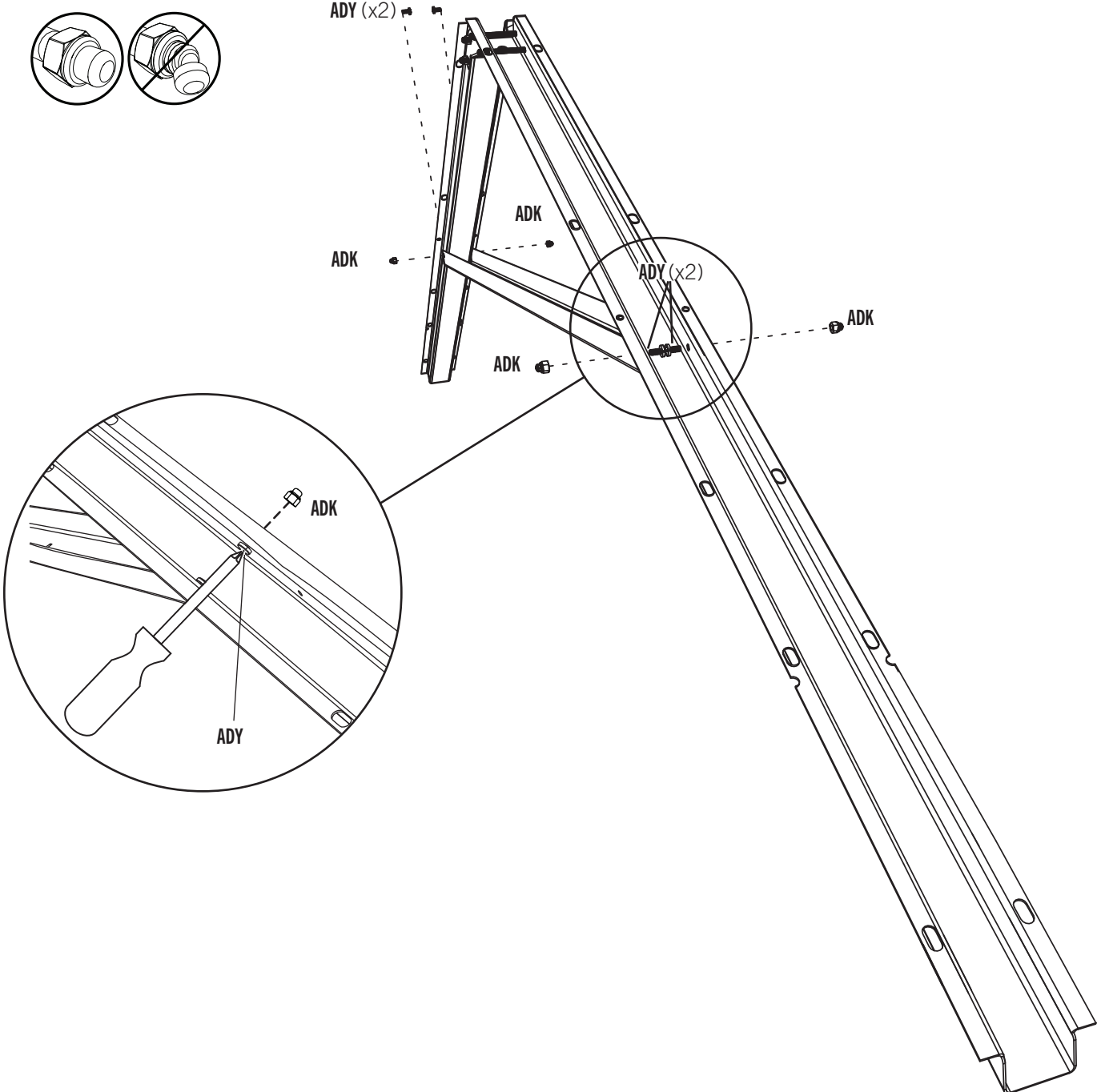
ADY (x4)



ADK (x4)


### 2.4

- Attach the large truss brace using the hardware included. **Do not overtighten the cap nuts.**
- Attacher le support de ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas serrer excessivement les écrous borgnes.**
- Sujetar el soporte de cercha usando el herraje incluido. **No apretar demasiado las tuercas ciegas.**



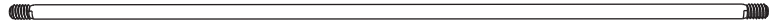
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

  
7/16 in/po  
(≈11 mm) (x2)



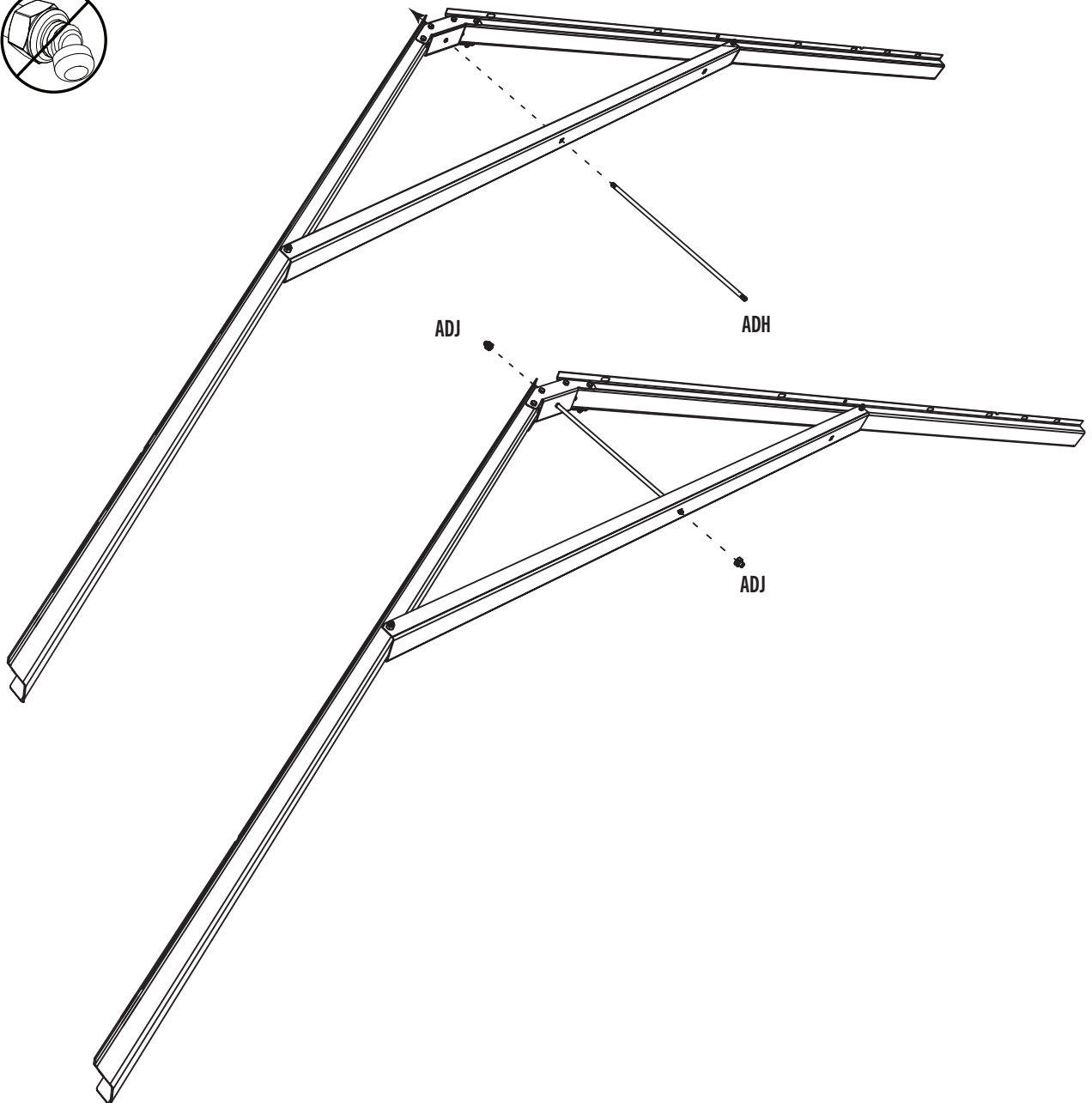
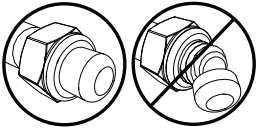
ADJ (x2)



ADH (x1)

# 2.5

- Slide a **truss rod (ADH)** through the holes in the truss brace and connector. Secure with two **cap nuts (ADJ)**. **Do not overtighten the nuts.**
- Faire glisser une **tige (ADH)** à travers les trous dans le support et le raccord. L'attacher bien à l'aide de deux **écrous borgnes (ADJ)**. **Ne pas serrer excessivement les écrous.**
- Deslizar una **varilla (ADH)** a través de los agujeros en el soporte y el conector. Sujetarla con dos **tuercas ciegas (ADJ)**. **No apretar demasiado las tuercas.**





## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

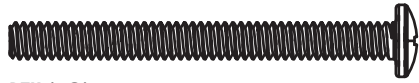
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po  
(≈10 mm)



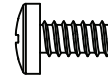
7/16 in/po  
(≈11 mm) (x2)



DTK (x8)



ADK (x16)



ADY (x8)



ADJ (x4)

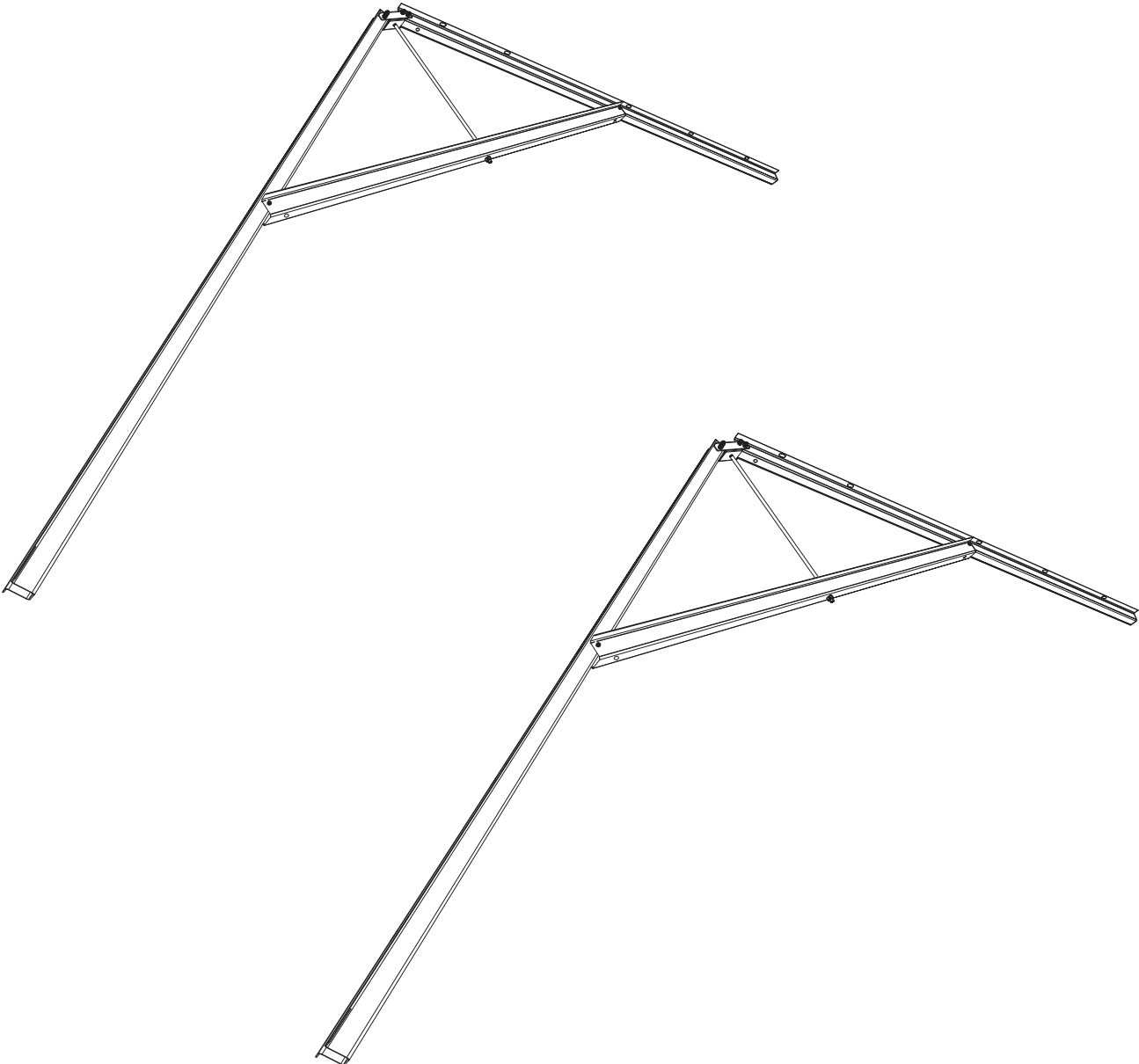


ADH (x2)

# 2.6



- Repeat steps 2.1–2.5 two times.
- Répéter les étapes 2.1 – 2.5 deux fois.
- Repetir los pasos 2.1–2.5 dos veces.



# 3

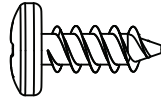
## GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PIGNONS / ENSAMBLAJE DE LAS FACHADAS



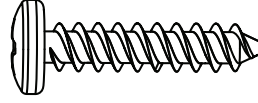
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



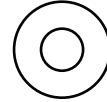
ADW (x10)



ADZ (x6)



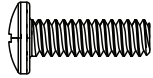
ADV (x6)



AEE (x14)



CXK (x2)



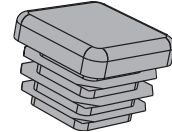
EYQ (x2)



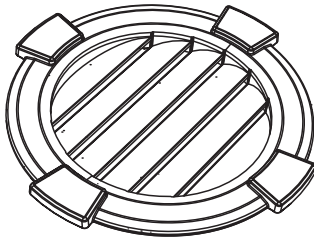
ADK (x2)



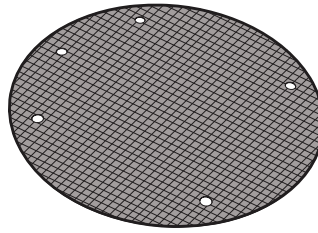
EYR (x2)



AHS (x2)



ENH (x2)



AIQ (x2)

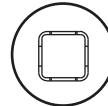


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

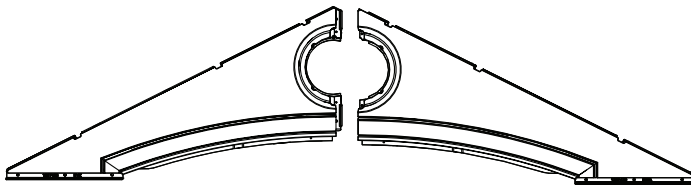
Metal part / Pièce en métal / Pieza de metal



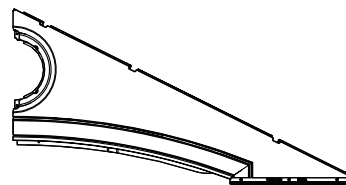
EYS (x1)



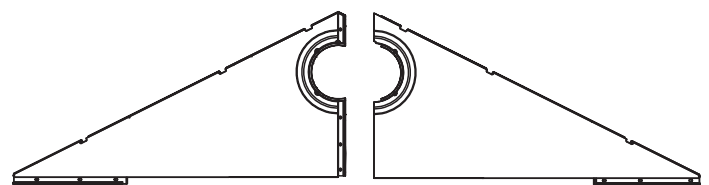
Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



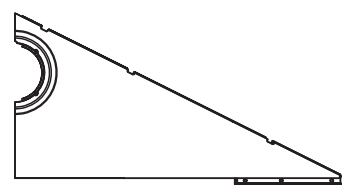
EVZ (x1)



EWA (x1)



AGI (x1)



AGH (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

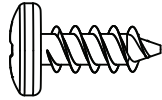
(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)



3/8" (≈10 mm)

## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

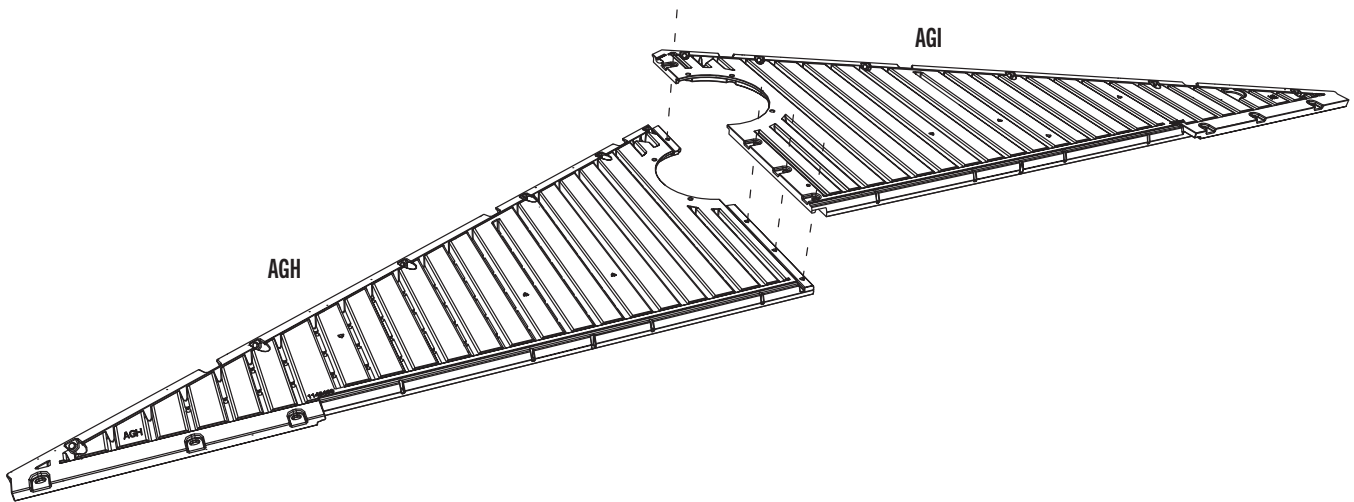
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

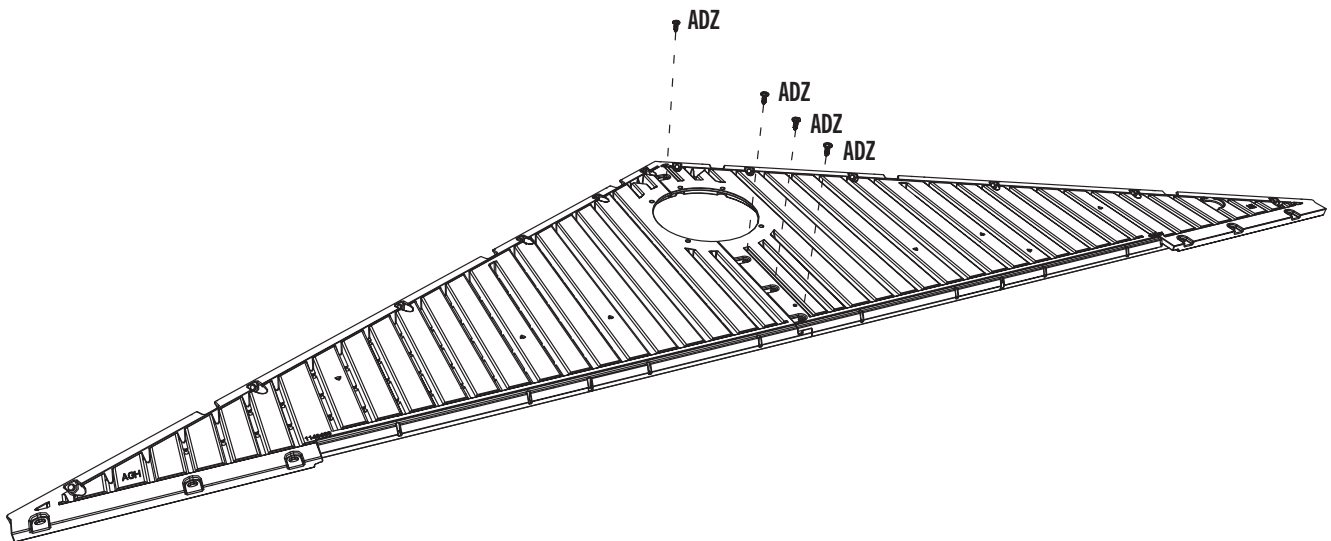
### 3.1

- Align the holes in the **left (AGH)** and **right (AGI)** rear gable halves.
- Alignez les trous dans les **pignons gauche (AGH)** et **droite (AGI)**.
- Alinee los agujeros en las **fachadas traseras izquierda (AGH)** y **derecha (AGI)**.



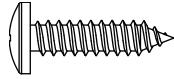
### 3.2

- Secure the two gable halves with four (4) **screws (ADZ)**.
- Attachez l'un à l'autre à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.
- Sujete el uno al otro usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.

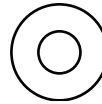


### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



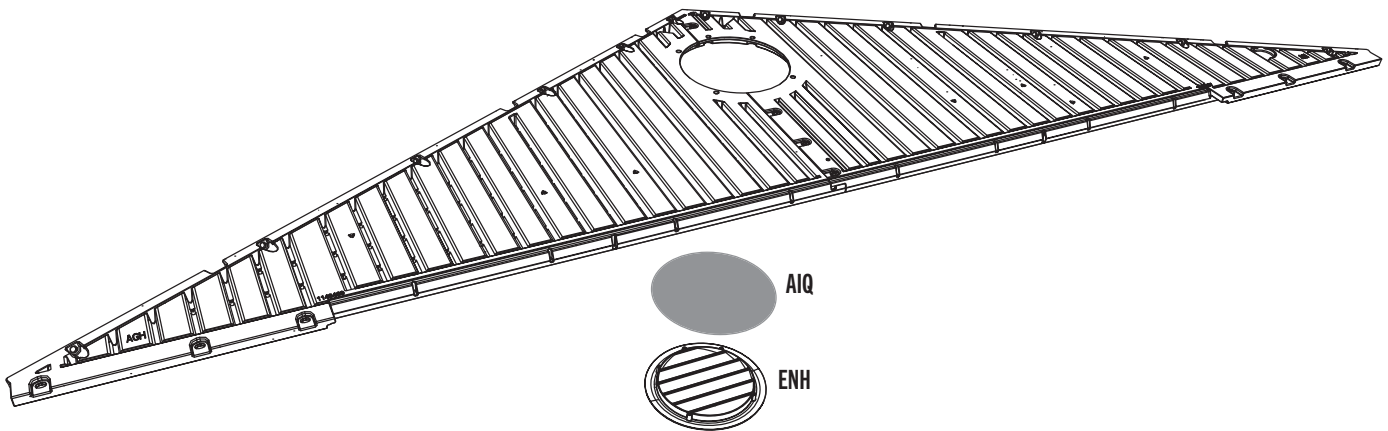
ADW (x5)



AEE (x5)

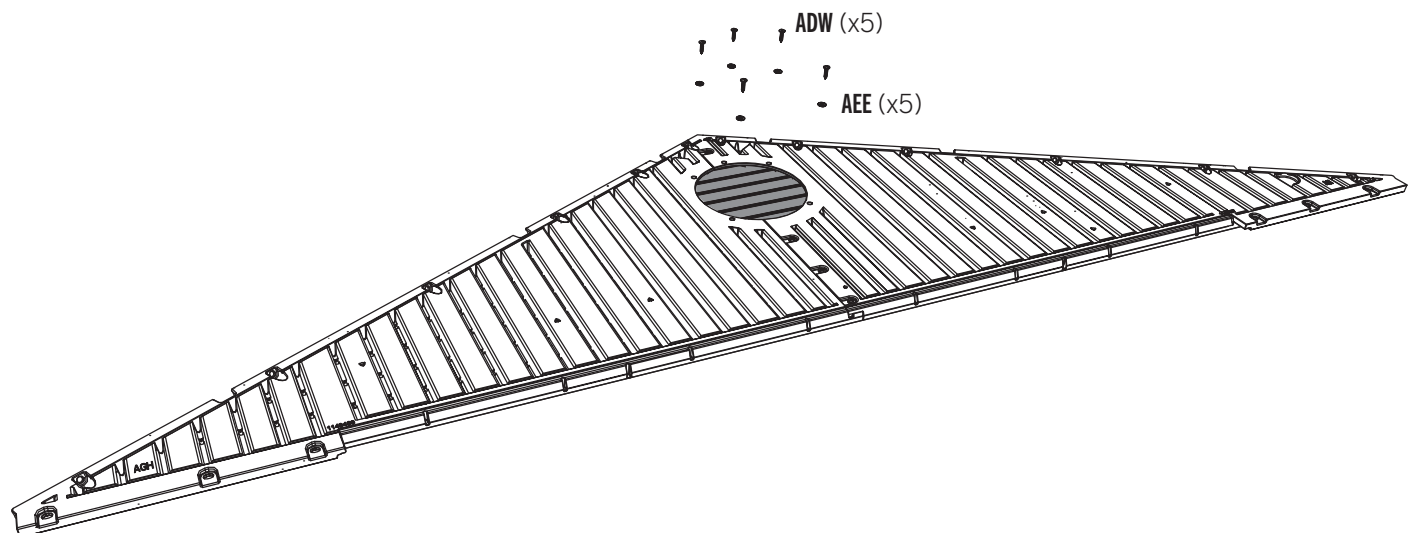
## 3.3

- Place the **screen (AIQ)** over the **vent (ENH)** and align the five holes in the vent with those in the gable.
- Mettez la **moustiquaire (AIQ)** sur l'**évent (ENH)**, et alignez les cinq trous dans l'évent avec ceux du toit à pignon.
- Coloque el **mosquitero (AIQ)** sobre la **rejilla de ventilación (ENH)** y alinee los agujeros en la rejilla con los de la fachada.



## 3.4

- Secure with the hardware included.
- Attacher les uns aux autres de la quincaillerie incluse.
- Sujetar los unos a los otros usando el herraje incluido.

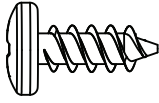


### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

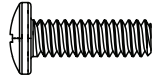
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



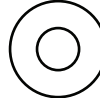
3/8"  
(≈10 mm)



ADZ (x2)



EYQ (x2)



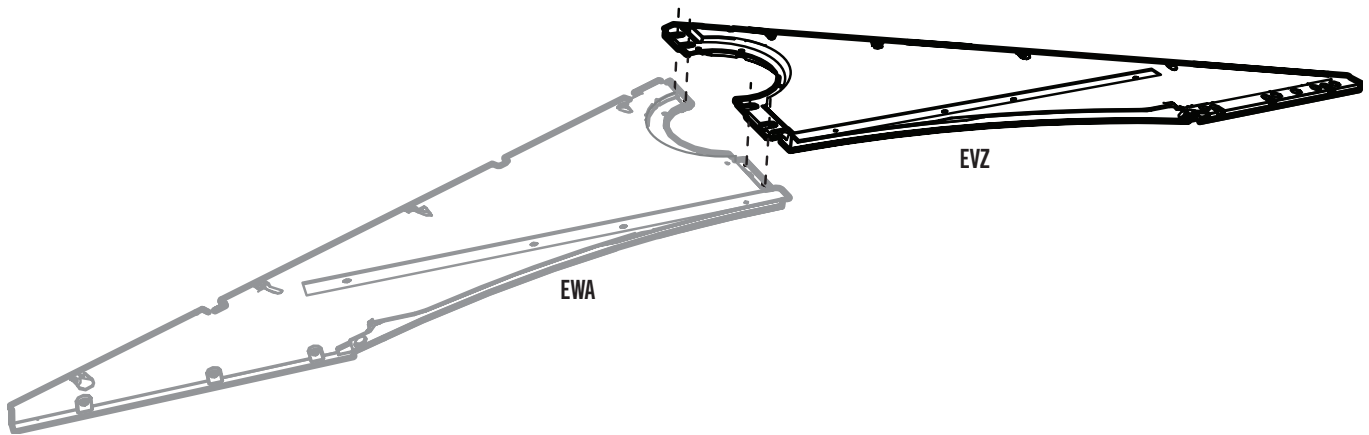
AEE (x2)



CXK (x2)

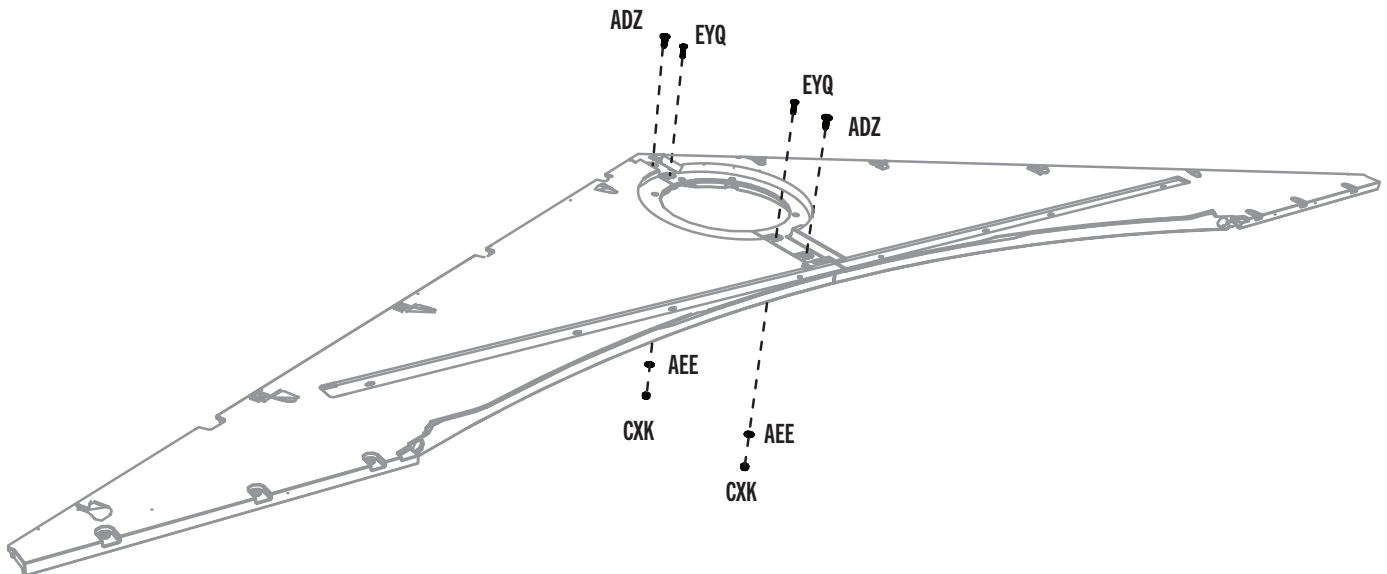
## 3.5

- Align the holes in the **left (EVZ)** and **right (EWA)** entry gable halves.
- Aligner les trous dans les **demis pignons d'entrée gauche (EVZ)** et **droit (EWA)**.
- Alinear los agujeros en las **mitades de la fachada trasera izquierda (EVZ)** y **derecha (EWA)**.



## 3.6

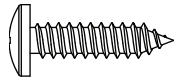
- Secure with the hardware included. **Do not overtighten.**
- Fixer à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer.**
- Sujetar con el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



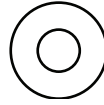


### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

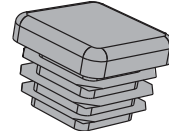
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADW (x5)



AEE (x5)

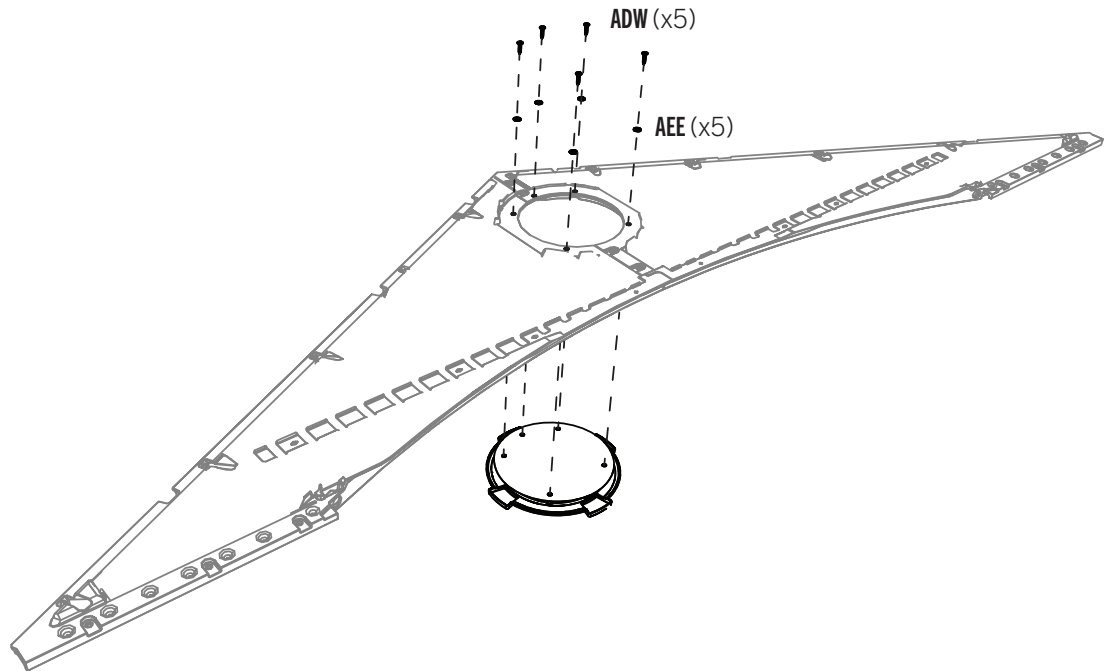
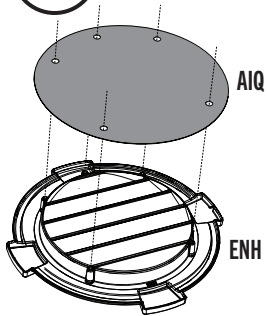


AHS (x2)

## 3.7

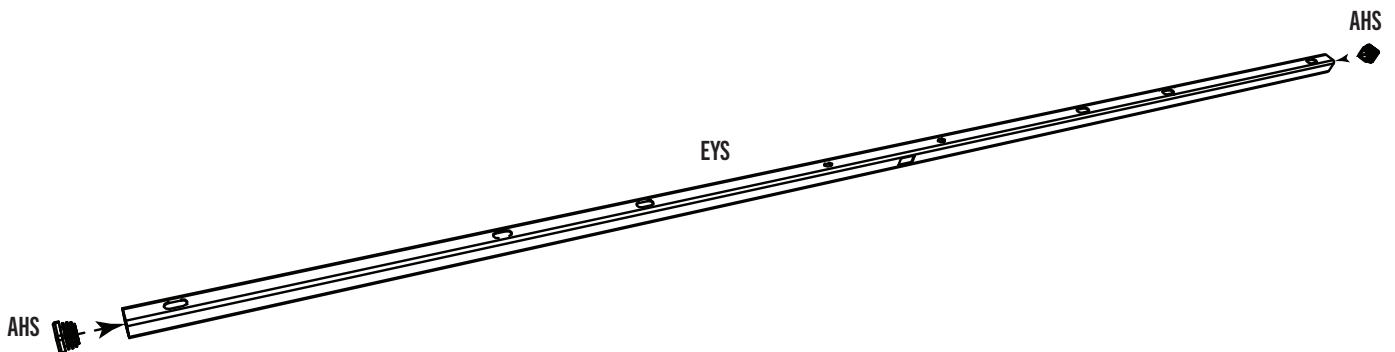


- Repeat steps 3.3–3.4 for the entry gable.
- Répéter les étapes 3.3 – 3.4 pour le pignon d'entrée.
- Repetir los pasos 3.3–3.4 para la fachada de entrada.



## 3.8

- Insert an end cap (AHS) into each end of the header (EYS).
- Insérer un capuchon (AHS) dans chaque extrémité du linteau (EYS).
- Insertar un tapón (AHS) en cada extremo del dintel (EYS).



## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

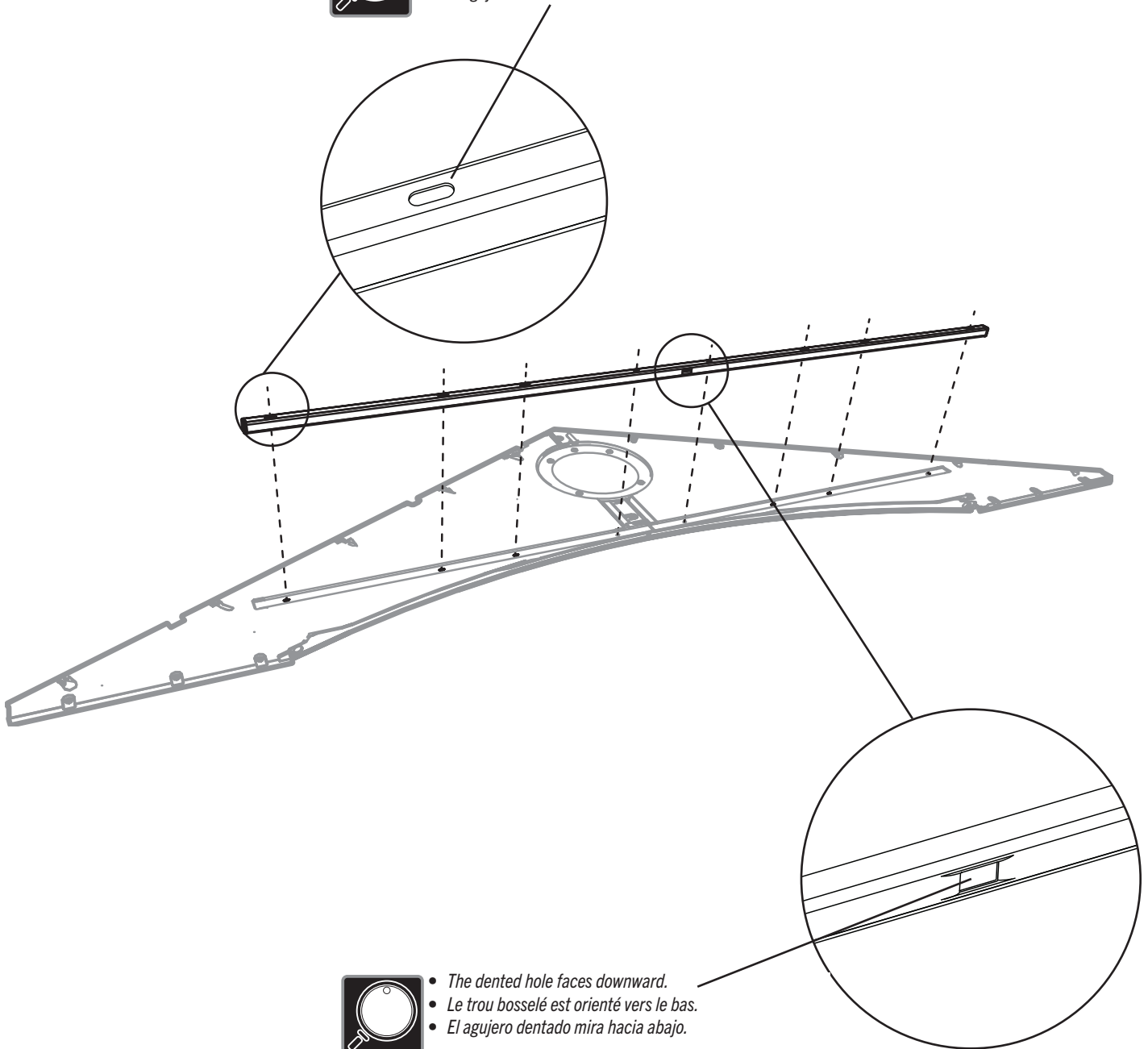


### 3.9

- Align the holes in the header with those in the gable.
- Aligner les trous dans le linteau avec ceux dans le pignon.
- Alinear los agujeros en el dintel con los de la fachada.



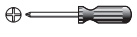
- *The flat holes face away from the gable.*
- *Les trous plats font face de l'autre côté du pignon.*
- *Los agujeros lisos miran en contra de la fachada.*



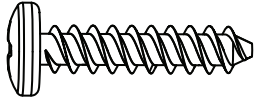
- *The dented hole faces downward.*
- *Le trou bosselé est orienté vers le bas.*
- *El agujero dentado mira hacia abajo.*

### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

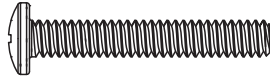
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



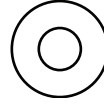
3/8"  
(≈10 mm)



ADV (x6)



EYR (x2)



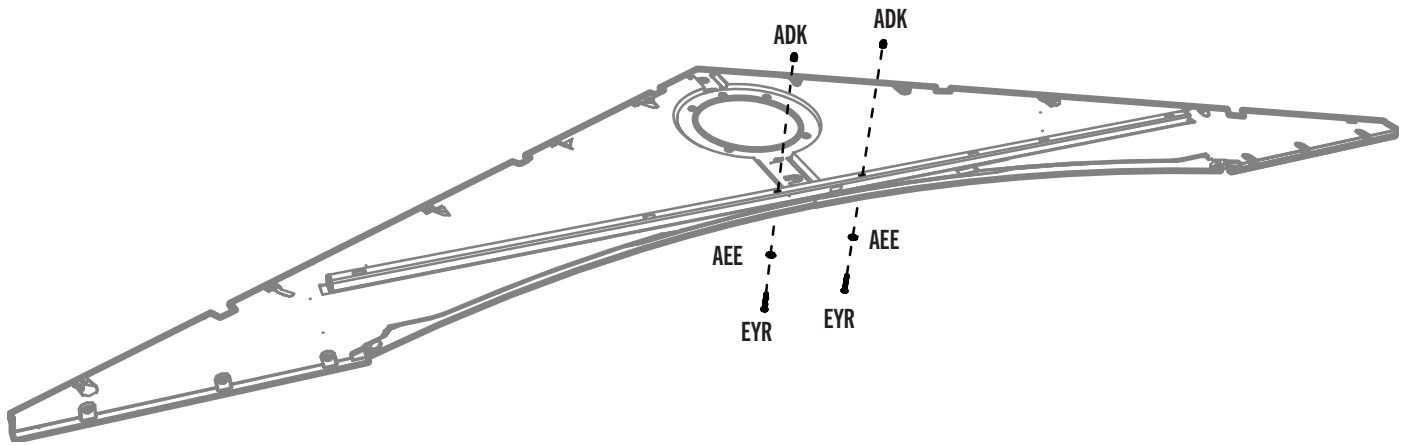
AEE (x2)



ADK (x2)

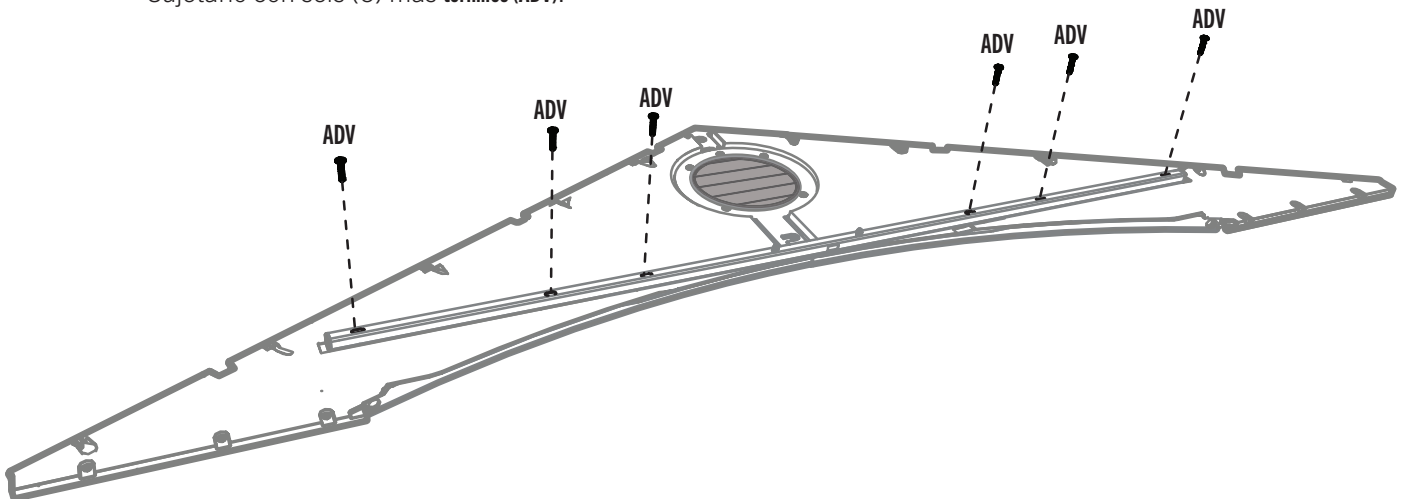
## 3.10

- Secure with two (2) screws (EYR), two (2) washers (AEE), and two (2) nuts (ADK). Do not overtighten.
- Le fixer à l'aide de deux (2) vis (EYR), deux (2) rondelles (AEE), et deux écrous (ADK). Ne pas trop serrer.
- Sujetarlo con dos (2) tornillos (EYR), dos (2) rondanas (AEE), y dos tuercas (ADK). No apretar demasiado.



## 3.11

- Secure with six (6) more screws (ADV).
- Le fixer à l'aide de six (6) vis (ADV) de plus.
- Sujetarlo con seis (6) más tornillos (ADV).

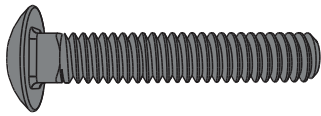


# 4

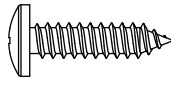
## LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA



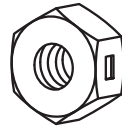
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



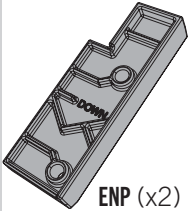
ACH (x2)



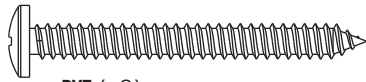
ADW (x1)



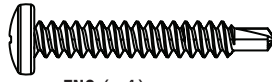
AAB (x2)



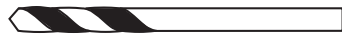
ENP (x2)



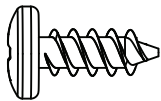
BYZ (x2)



ENO (x4)



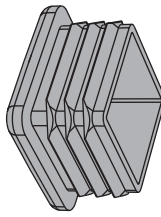
ARA (x1) 1/8 in/po (≈3 mm)



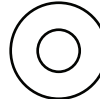
ADZ (x14)



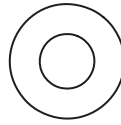
EPH (x1)



BBH (x1)

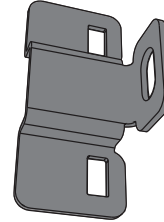


AEE (x3)

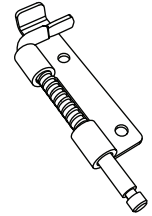


AEB (x2)

### Parts / Pièces / Piezas

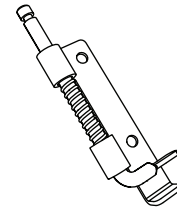


EOY (x1)



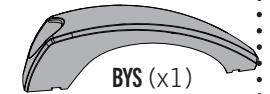
DGR (x1)

Lower / Inférieur / Inferior



DGS (x1)

Upper / Supérieur / Superior



BYS (x1)



BYR (x1)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

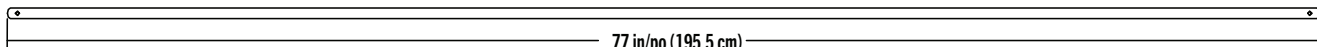
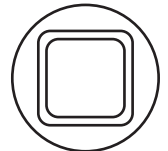
#### Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Top End / Extrémité supérieure / Extremo superior



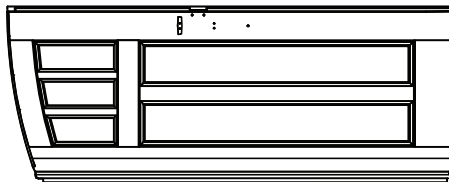
EDW (x1)



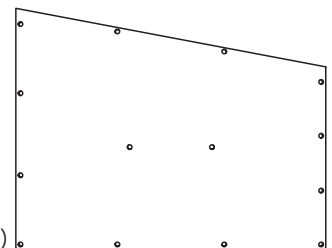
CRD (x1)



#### Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BDJ (x1)

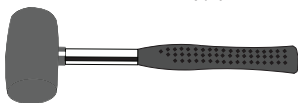


DHN (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

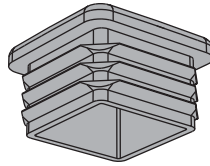
(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)



ARA (x1)  
1/8 in/po (≈3mm)

## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

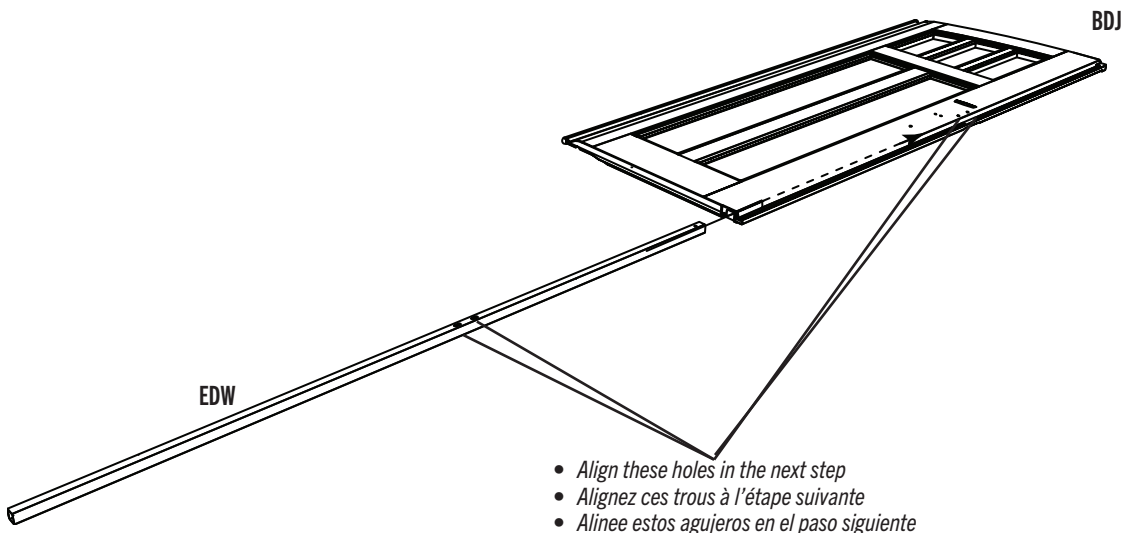
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)

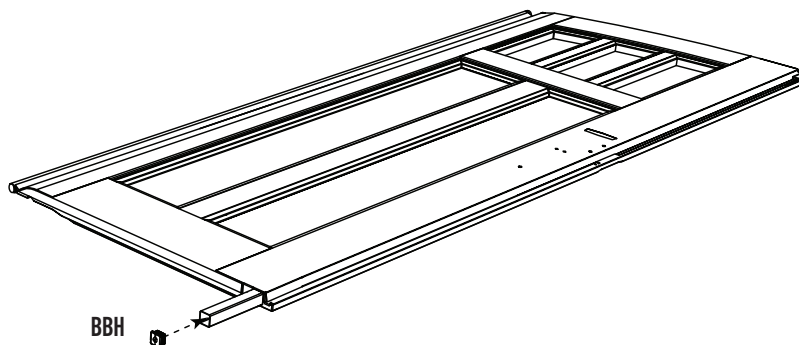
### 4.1

- Slide a **long tube (EDW)** into the hole in the **left door (BDJ)** until a few inches remain out of the door. **The end with the hole goes at the top.**
- Faites glisser le **tube grand (EDW)** à travers le trou de la **porte gauche (BDJ)** jusqu'à ce qu'il dépasse quelques pouces de la porte. **L'extrémité avec le trou va vers le haut.**
- Deslice el **tubo largo (EDW)** adentro del agujero en la **puerta izquierda (BDJ)** hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la puerta. **El extremo con el agujero va al tope.**



### 4.2

- Insert an **end cap (BBH)** into the end of the tube and finish inserting the tube until flush with bottom of door and the two holes in the tube align with those in the door.
- Insérez un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube et continuez d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit à ras au bord inférieur de la porte et les deux trous dans le tube s'alignent avec ceux dans la porte.
- Inserte un **tapon (BBH)** adentro del extremo del tubo y siga con la inserción del tubo hasta que esté al ras del borde inferior de la puerta y los dos agujeros en el tubo se alineen con ellos en la puerta.



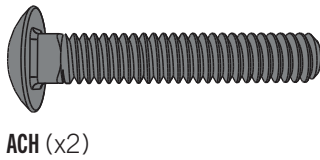


## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

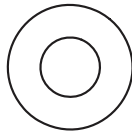
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



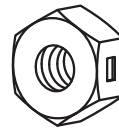
1/8 in/po  
(≈3 mm)  
ARA (x1)



ACH (x2)



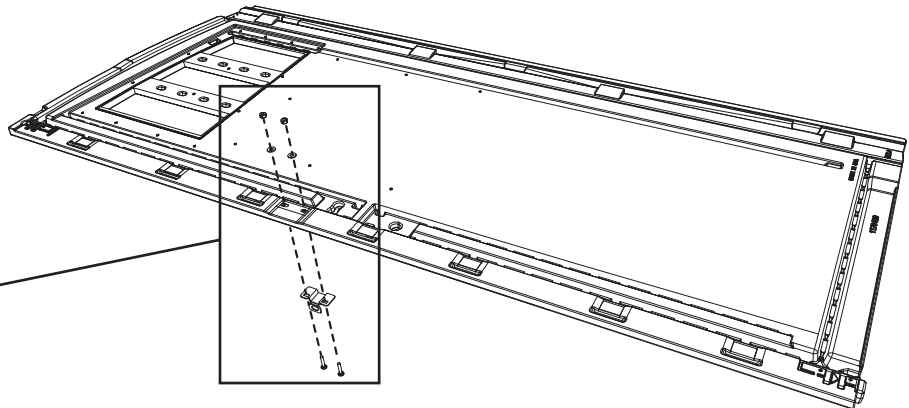
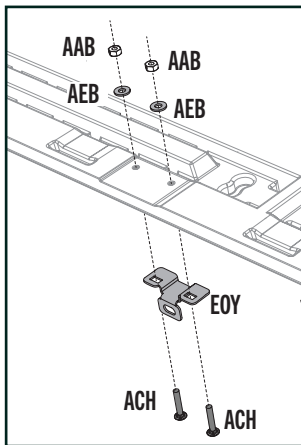
AEB (x2)



AAB (x2)

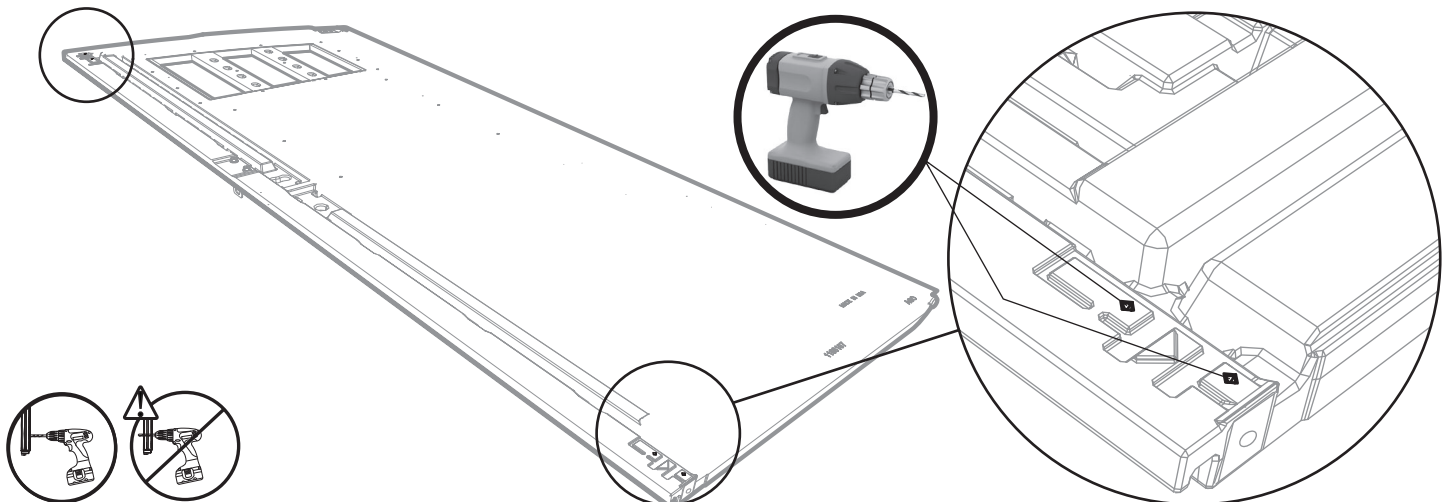
### 4.3

- Attach the **left latch bracket (EOY)** to the door using the hardware included. **Tighten only by hand at this point.**
- Attachez le **support gauche à loquet (EOY)** à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse. **Serrez-les à la main seulement en ce moment.**
- Sujete el **soporte izquierdo para el pestáneo (EOY)** a la puerta usando el herraje incluido. **Apriételes sólo a mano en este momento.**



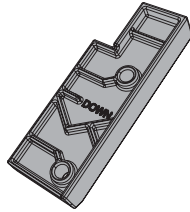
### 4.4

- Drill into the divots at the top and bottom of the door and into the tube inside but not all the way through the door. Use the **1/8" (≈3 mm) drill bit (ARA)** included.
- Percez les marques à la partie supérieure et inférieure de la porte et dedans le tube à l'intérieur mais pas à travers la porte entière. Utilisez le **foret de 1/8 po (≈3 mm) (ARA)** inclus.
- Taladre las marcas al tope y al fondo de la puerta y dentro del tubo adentro mas no por la puerta entera. Use la **broca de 1/8 in (≈3 mm) (ARA)** incluida.



## SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requeridos

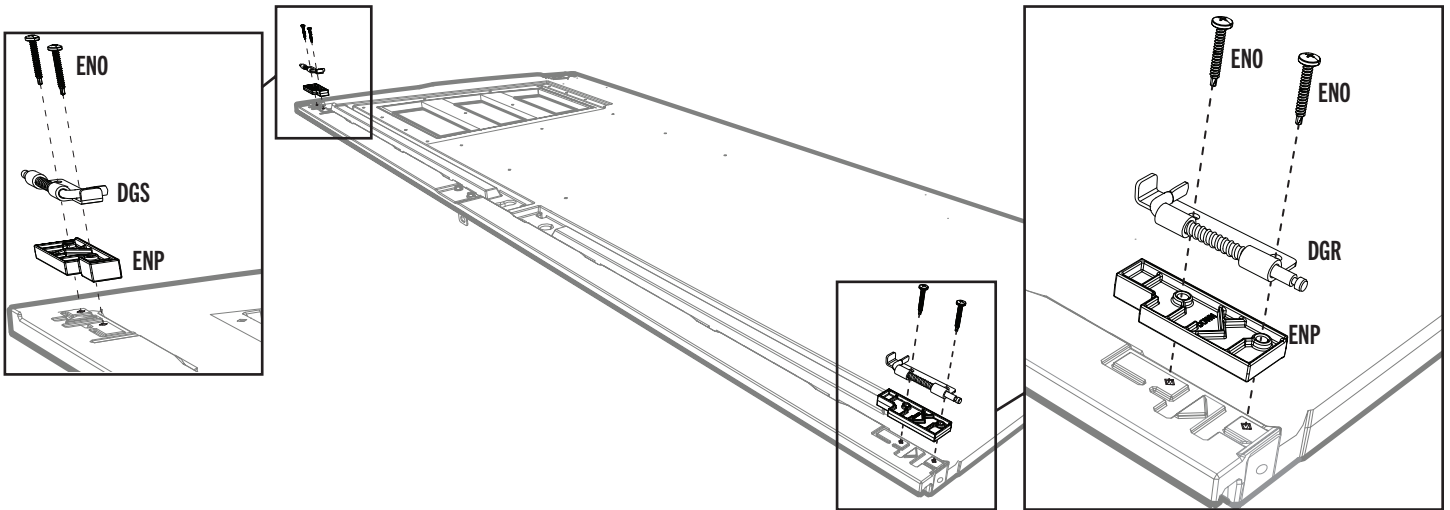


ENO (x4)

### 4.5

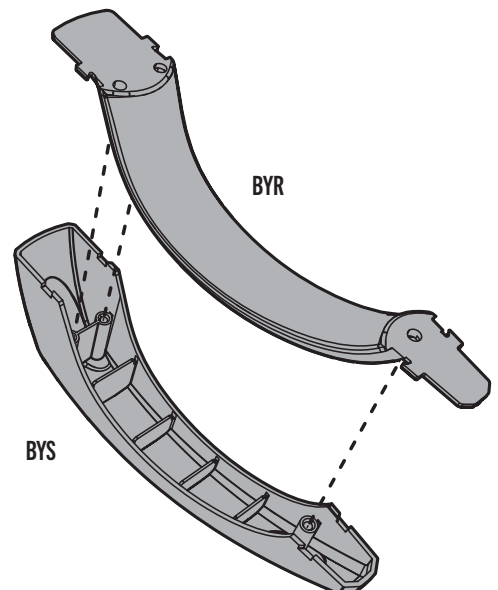
ENP (x2)

- Attach the locks (DGR & DGS) and spacers (ENP) to the top and bottom of the left door. If the pins in the locks do not move freely, loosen the screws (ENO) just a tad.
- Attachez les verrous (DGR et DGS) et les pièces d'écartement (ENP) à la partie supérieure et inférieure à la porte gauche. Si les verrous ne se déplacent pas librement, deserre les vis (ENO) un petit peu.
- Sujete los pasadores (DGR y DGS) y los espaciadores (ENP) al tope y al fondo de la puerta izquierda. Si los pasadores no se mueven libremente, afloje los tornillos (ENO) un poquito.



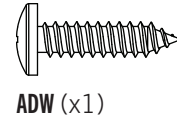
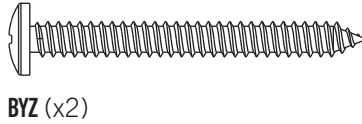
### 4.6

- Attach the two handle pieces (BYR & BYS) together as shown.
- Attachez les deux pièces de la poignée (BYR et BYS) comme illustré.
- Conecte las dos piezas del picaporte (BYR y BYS) como se muestra.



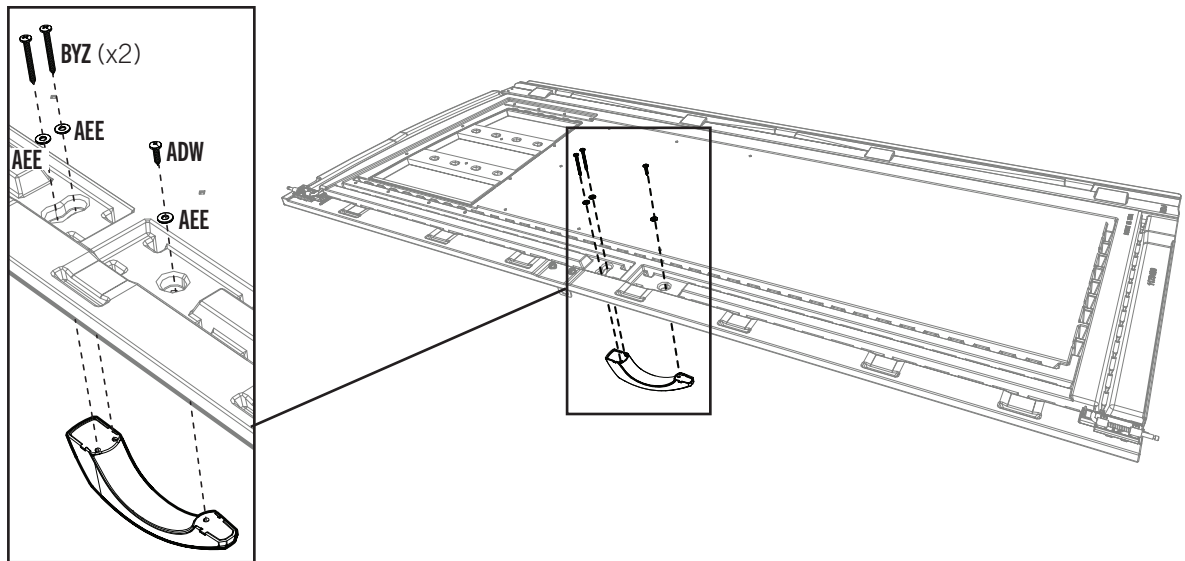
## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



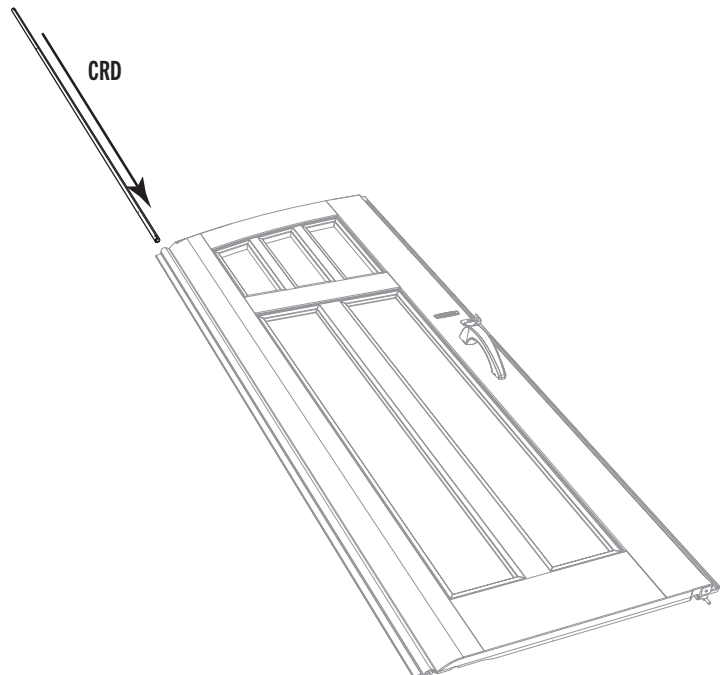
### 4.7

- Attach the handle to the door using the hardware included.
- Attachez la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujete el picaporte a la puerta usando el herraje incluido.



### 4.8

- Slide a **hinge tube (CRD)** into the hole in the door until a few inches remain out of the bottom.
- Faites glisser le **tube de charnière (CRD)** à travers le trou de la porte jusqu'à ce qu'il dépasse quelques pouces de la partie inférieure de la porte.
- Deslice un **tubo de bisagra (CDD)** adentro del agujero en la puerta hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la parte inferior de la puerta.



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

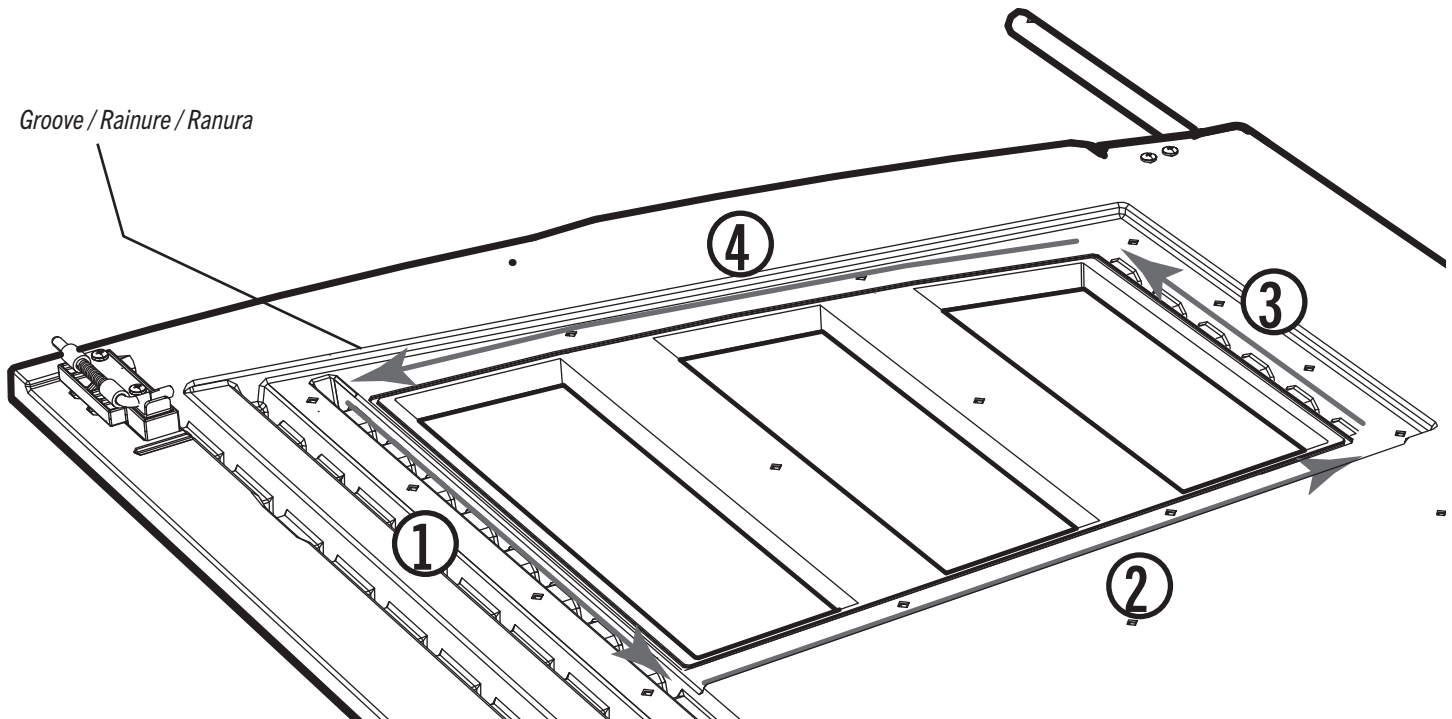
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EPH (x1)

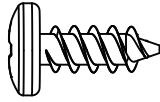
### 4.9

- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each door. Starting at the top, left corner of the groove in the left door, lay the 1/8" ( $\approx 3,2$  mm) strip of **butyl tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the tape completely into the groove just yet—simply lay the tape over the groove. Do not press the tape into the groove. Do not stretch the tape.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur gauche de la rainure de la porte gauche, étendez une bande de 1/8 po ( $\approx 3,2$  mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si le ruban de caoutchouc n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer le ruban de caoutchouc sur la rainure. N'étirez pas le ruban de caoutchouc.** Ne poussez pas le ruban dans la rainure. Travaillez vers le bas (1) et, en approchant chaque courbe, retirez le papier protecteur du ruban que vous avez étendu (retirez le papier protecteur à chaque courbe). Étendez le ruban le long du bas (2) de la fenêtre. Courbez vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en la puerta izquierda, aplique una línea de 1/8 in ( $\approx 3,2$  mm) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne se preocupe por poner la cinta, mas solamente pona la cinta sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura. No estire la línea.** Siga hacia abajo (1) y, al acercarse cada ángulo, quite el papel protector de la cinta que apenas aplicó (quite el papel protector a cada ángulo). Siga a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvéela hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

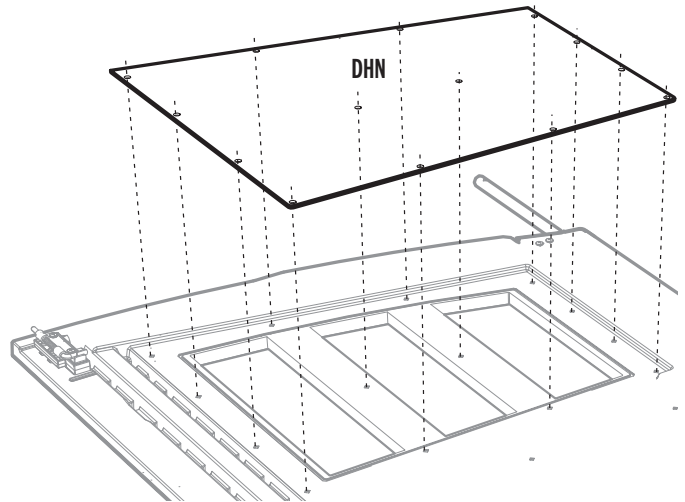
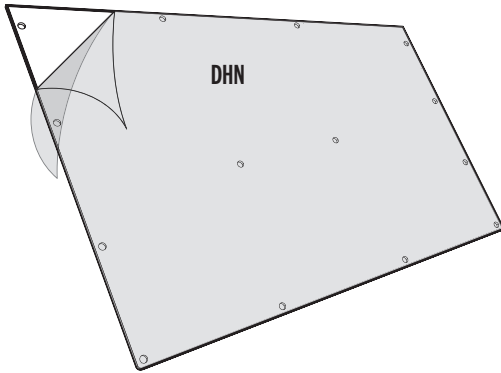
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

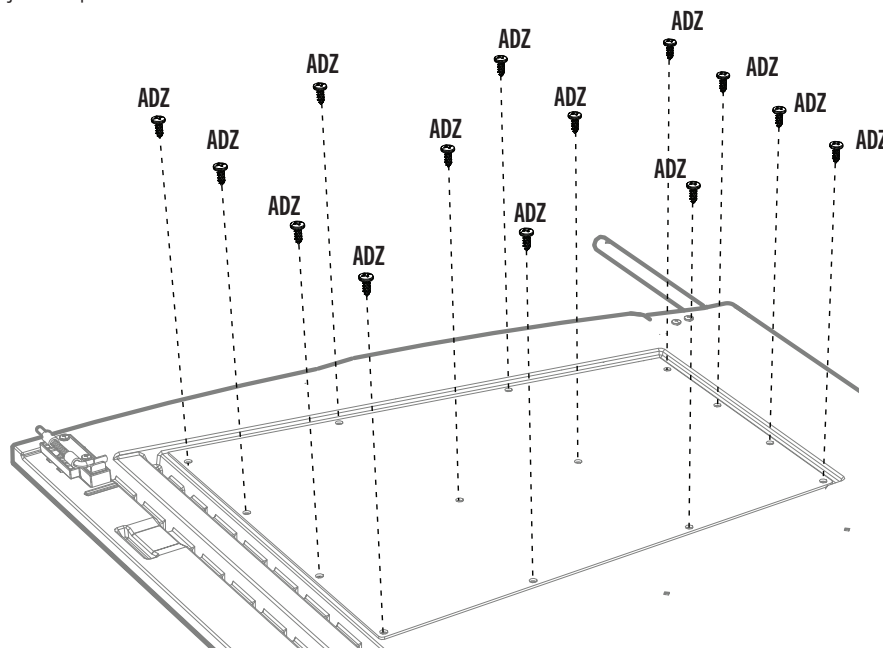
### 4.10

- Peel off the protective backing from both sides of **window pane (DHN)**. Align the holes in the pane with those in the door, and gently set a **window pane (DHN)** down onto the door.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Alignez les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**. Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



### 4.11

- Secure the pane to the door using fourteen (14) **screws (ADZ)**.
- Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujete la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.

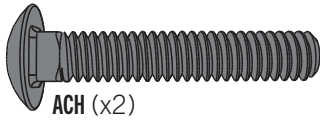


# 5

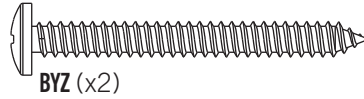
## RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA DERECHA



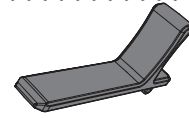
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



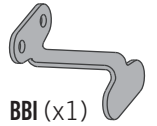
ACH (x2)



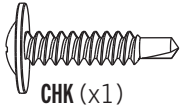
BYZ (x2)



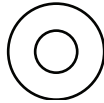
EOZ (x1)



BBI (x1)



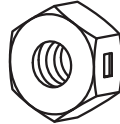
CHK (x1)



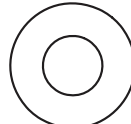
AEE (x3)



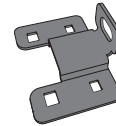
CXK (x2)



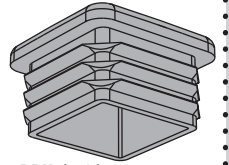
AAB (x2)



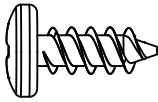
AEB (x2)



EPA (x1)



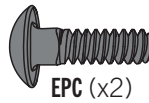
BBH (x1)



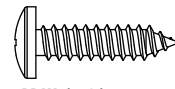
ADZ (x14)



EPH (x1)



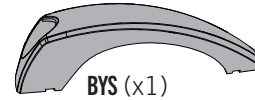
EPC (x2)



ADW (x1)



BYR (x1)



BYS (x1)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

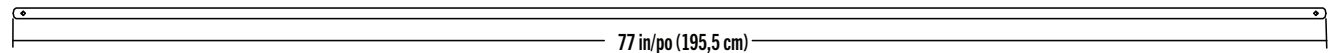
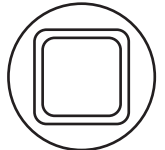
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Top end / Extrémité supérieure / Extremo superior



EDW (x1)



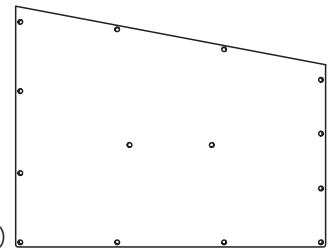
CRD (x1)



Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BDK (x1)



DHN (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)



7/16 in/po (≈11 mm)

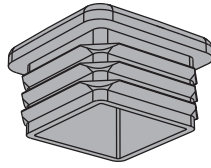


3/8 in/po (≈10 mm)

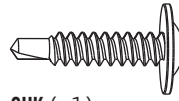


## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)

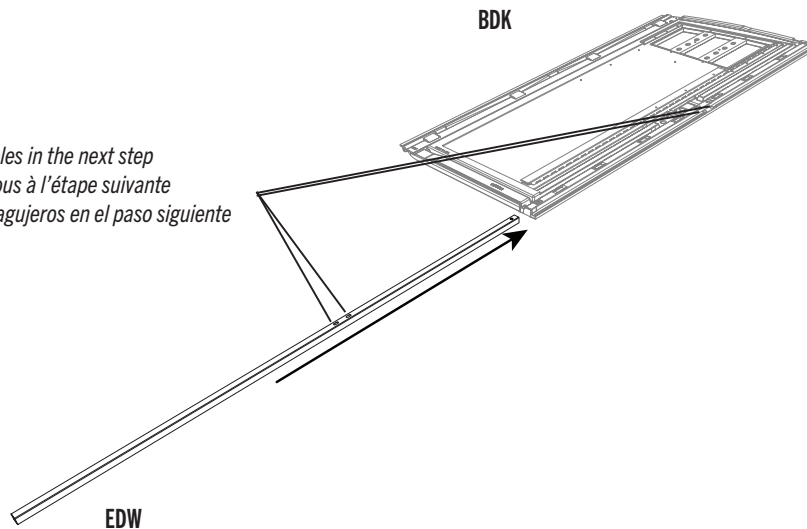


CHK (x1)

### 5.1

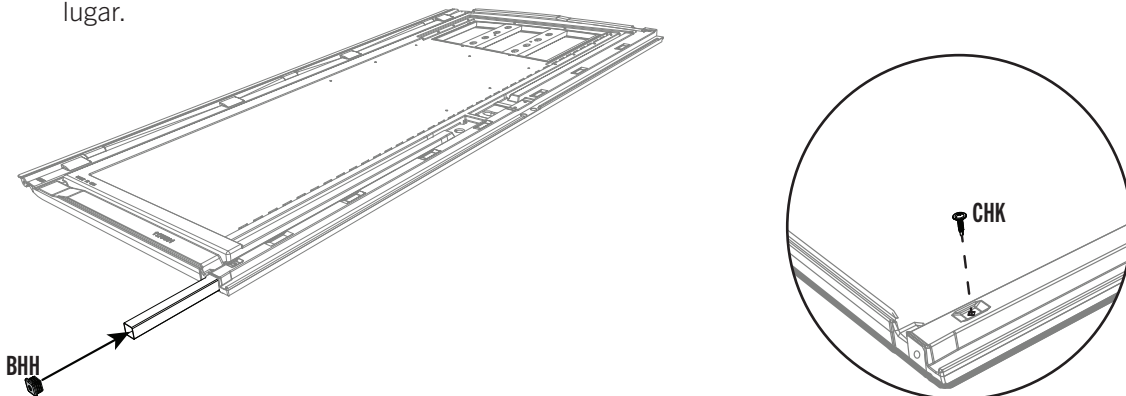
- Slide a **square tube (EDW)** into the hole in the **right door (BDK)** until a few inches remain out of the door. **The end with the hole goes at the top.**
- Faire glisser le **tube carré (EDW)** à travers le trou de la **porte droite (BDK)** jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres de la porte. **L'extrémité avec le trou va en haut.**
- Deslizar el **tubo cuadrado (EDW)** adentro del agujero en la **puerta derecha (BDK)** hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la puerta. **El extremo con el agujero va al tope.**

- *Align these holes in the next step*
- *Aligner ces trous à l'étape suivante*
- *Alinear estos agujeros en el paso siguiente*



### 5.2

- Insert an **end cap (BBH)** into the end of the tube, and finish inserting the tube until flush with bottom of door. Then, use a drill to insert a **self-drilling screw (CHK)** to hold it in place.
- Insérer un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube, et terminer d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit à ras au bord inférieur de la porte. Puis, utiliser une perceuse pour insérer une **vis autotaraudeuse (CHK)** pour la maintenir en place.
- Insertar un **tapon (BBH)** en el extremo del tubo, y terminar de insertar el tubo hasta se alinee con la parte inferior de la puerta. Después, usar un taladro eléctrico para insertar un **tornillo auto-perforante (CHK)** para mantenerlo en su lugar.



## SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

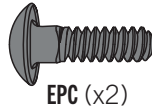
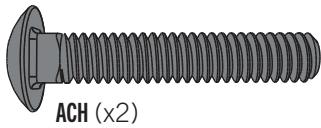
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po  
(≈11 mm)

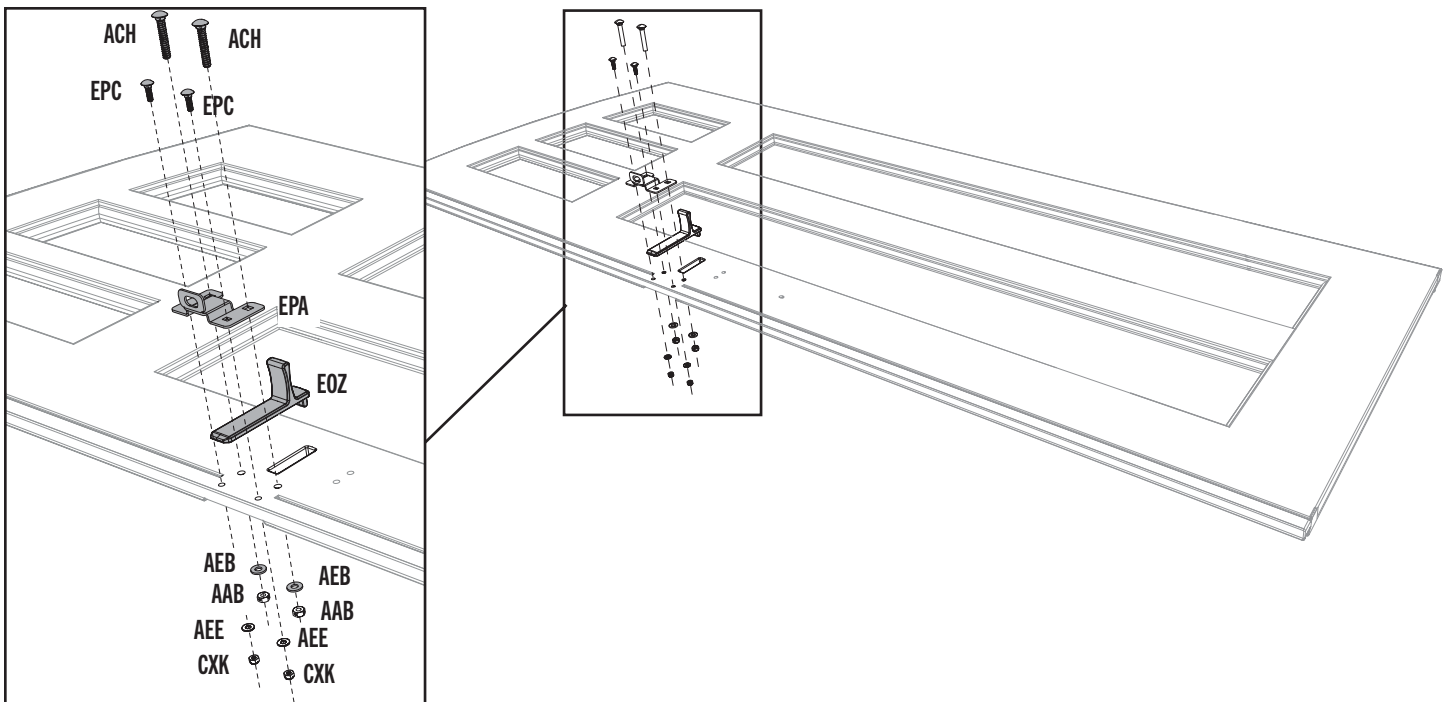


3/8 in/po  
(≈10 mm)



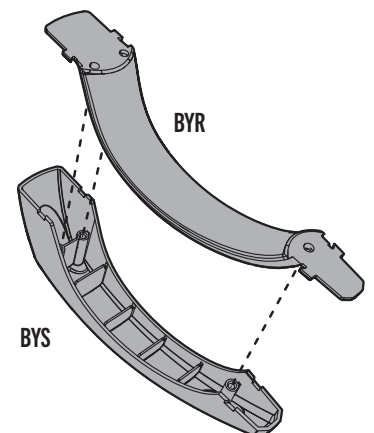
### 5.3

- Ensure the tube inside the door is flush with the bottom of the door. Attach the latch as shown.
- Veiller à ce que le tube dans la porte soit à ras au bord inférieur de la porte. Attacher le loquet comme indiqué.
- Asegurarse de que el tubo dentro de la puerta esté a ras del borde inferior de la puerta. Entonces, sujetar bien el pestajo como se muestra.



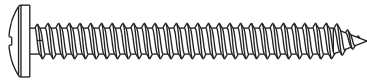
### 5.4

- Attach the two **handle pieces (BYR & BYS)** together as shown.
- Attacher les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme indiqué.
- Conectar las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

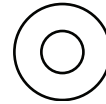
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BYZ (x2)



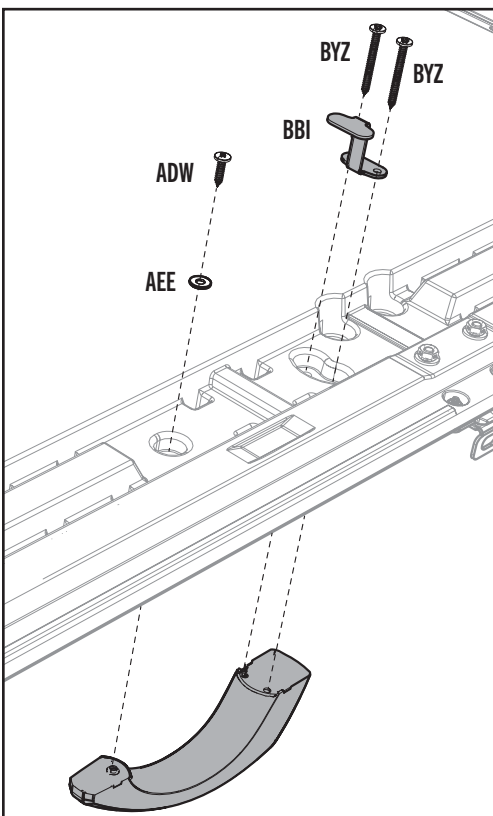
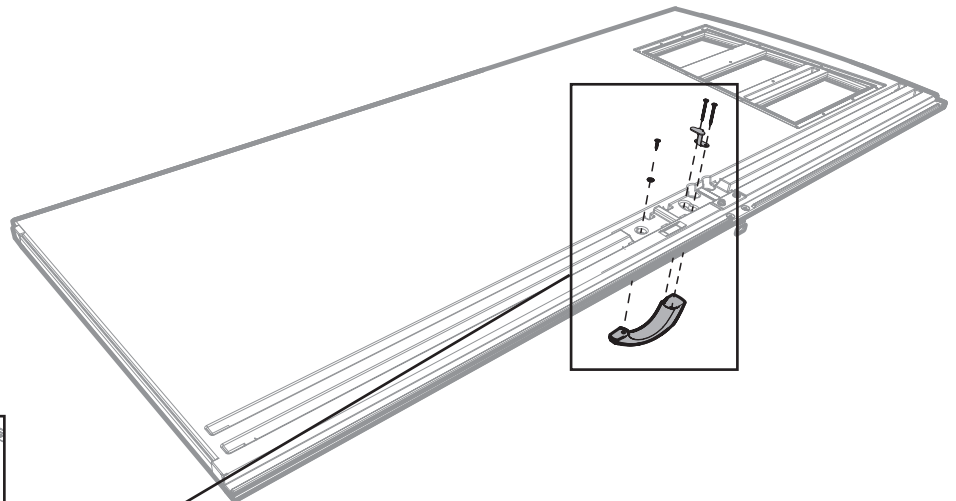
ADW (x1)



AEE (x1)

### 5.5

- Attach the handle as shown. **Tighten securely.**
- Bien attacher la poignée comme indiqué. **Bien serrer la quincaillerie.**
- Sujetar bien el picaporte como se muestra. **Apretar bien el herraje.**



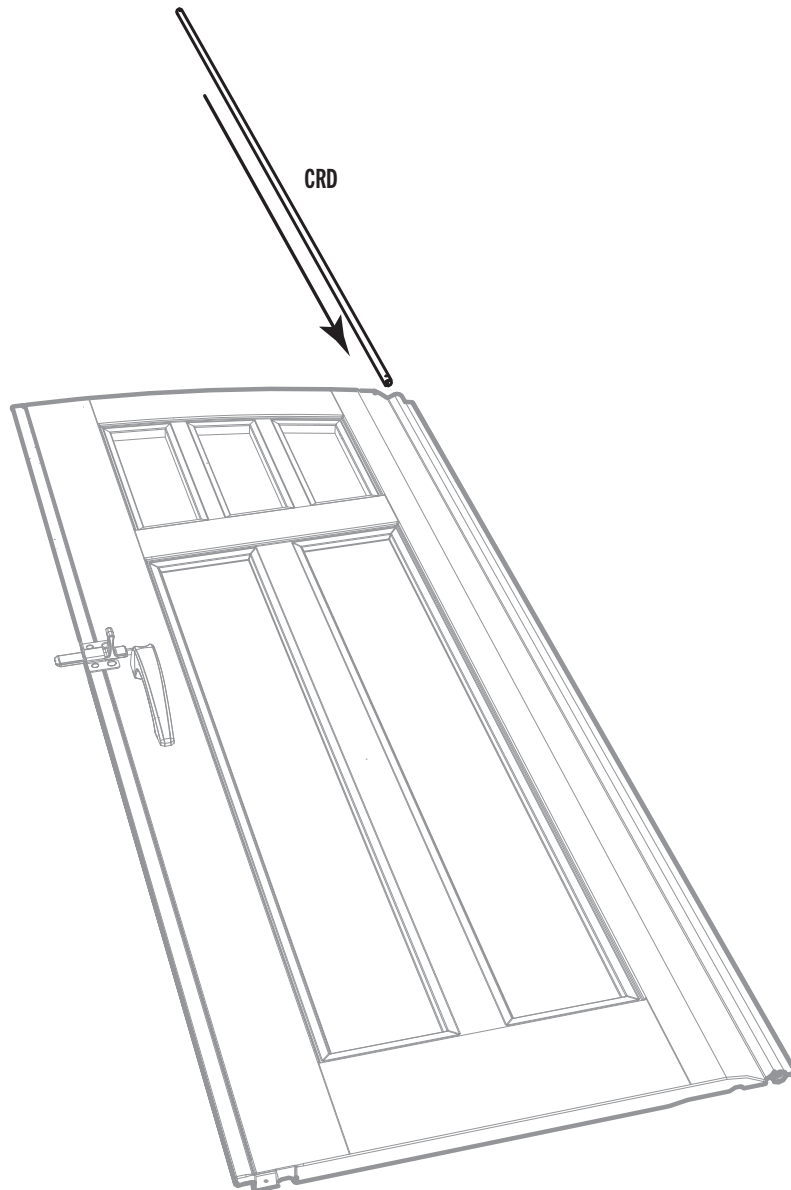
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 5.6

- Slide a **hinge tube (CRD)** into the hole in the door until a few inches remain out of the bottom.
- Faire glisser le **tube de articulation (CRD)** à travers le trou de la porte jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres de la partie inférieure de la porte.
- Deslizar un **tubo de articulación (CRD)** adentro del agujero en la puerta hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la parte inferior de la puerta.



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



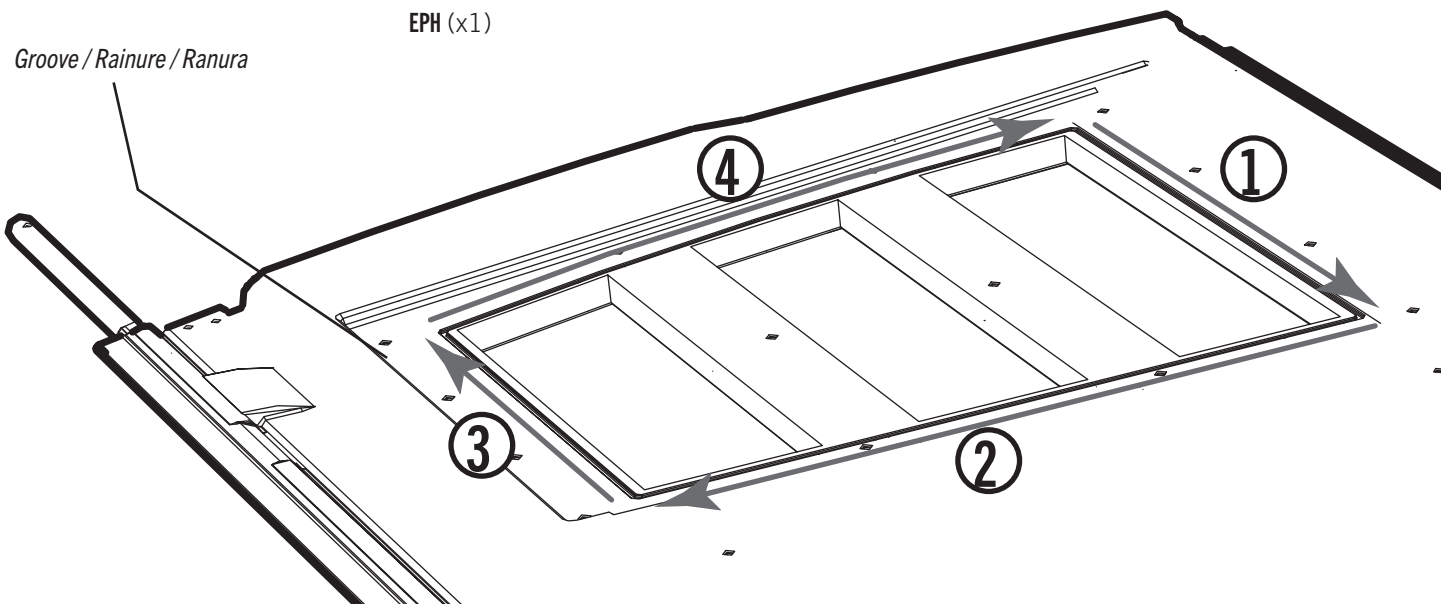
### 5.7

- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each door. Starting at the top, right corner of the groove in the right door, lay the 1/8" ( $\approx 3,2$  mm) strip of **butyl tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the tape completely into the groove just yet—simply lay the tape over the groove. Do not press the tape into the groove. Do not stretch the tape.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur droit de la rainure de la porte droite, étendre une bande de 1/8 po ( $\approx 3$  mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne faire que déposer le ruban sur la rainure. Ne pas étirer le ruban.** Ne pas pousser le ruban dans la rainure. Travailler vers le bas (1) et, en approchant chaque angle, retirer le papier protecteur du ruban récemment étendu (retirer le papier protecteur à chaque angle). Étendre le ruban étendu le long du bord inférieur (2) de la fenêtre. Courber en haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina derecha de la ranura en la puerta derecha, aplicar una línea de 1/8 in ( $\approx 3$  mm) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne preocuparse por poner la cinta, mas solamente poner la cinta sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura. No estirar la línea.** Seguir hacia abajo (1) y, al acercar cada ángulo, retirar el papel protector de la cinta apenas aplicada (quitar el papel protector a cada ángulo). Seguir a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**



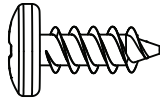
EPH (x1)

Groove / Rainure / Ranura



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

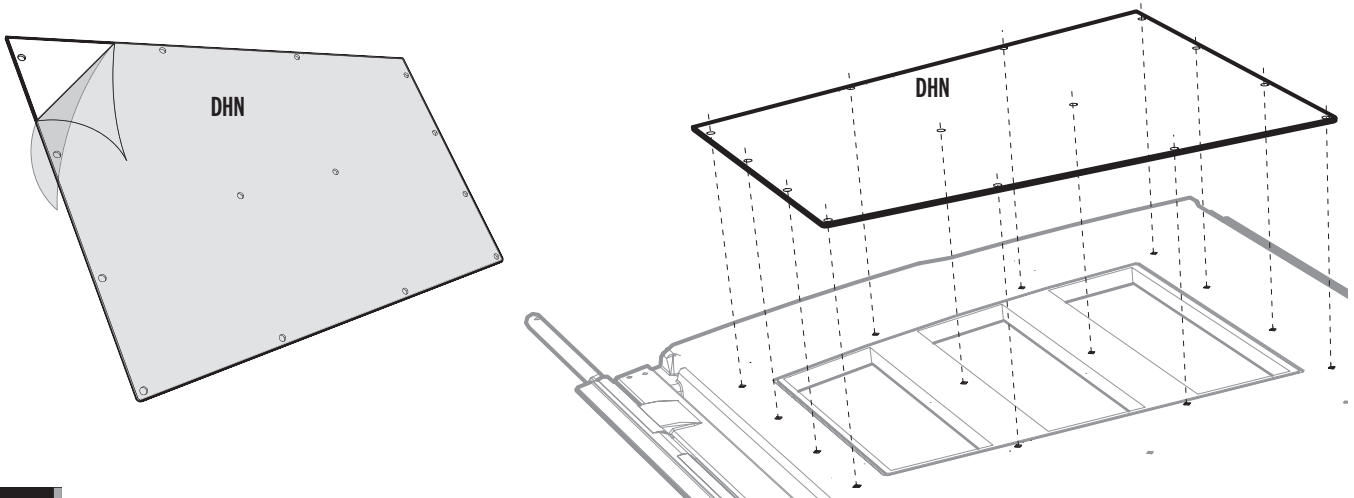
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

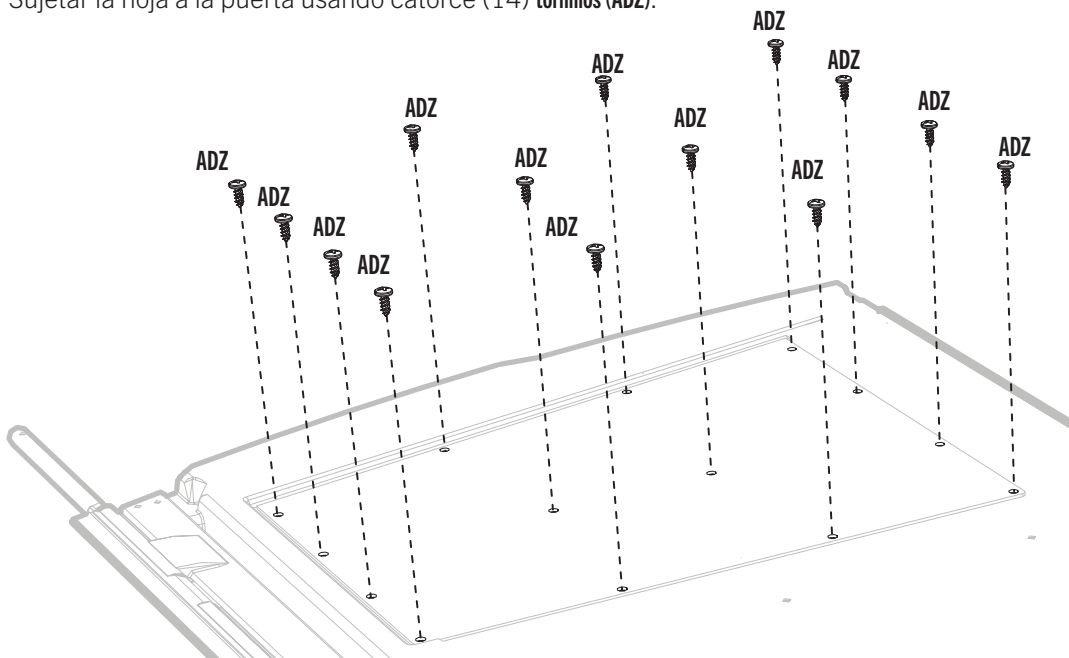
### 5.8

- Peel off the protective backing from both sides of **window pane (DHN)**. Align the holes in the pane with those in the door, and gently set a **window pane (DHN)** down onto the door.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (DHN)**. Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, soigneusement, mettre le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de una **hoja (DHN)**. Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



### 5.9

- Secure the pane to the door using fourteen (14) **screws (ADZ)**.
- Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujetar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



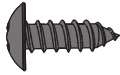


# 6

## FLOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER / ENSAMBLAJE DEL PISO



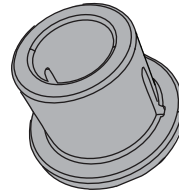
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



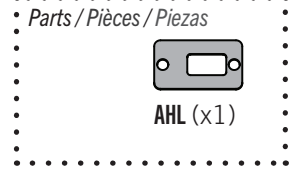
CWU (x32)\*



ADC (x1)



AHO (x2)



AHL (x1)



- These screws do not anchor the floor; they only hold the panels together. Only 20 are used.
- Ces vis n'ancrent pas le plancher ; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns aux autres. Seulement 20 sont utilisées.
- Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos a los otros. Se usan solamente 20.

\* Not all hardware will be used in the section.

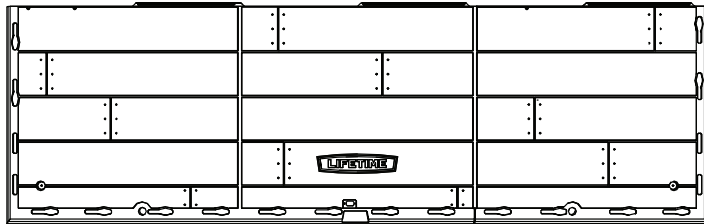
\* La quincaillerie n'est pas utilisée au complet dans la section.

\* No se utilizará todo el herraje en la sección.

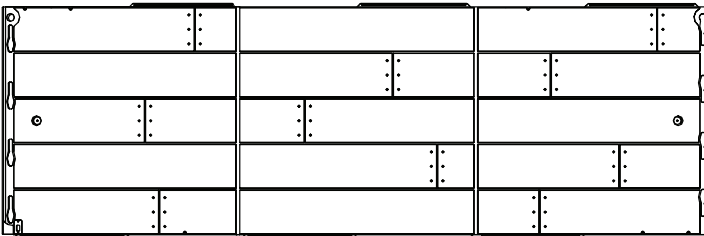


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



CUW (x2)



CUD (x2)



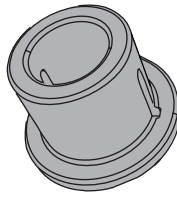
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)



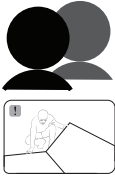
## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

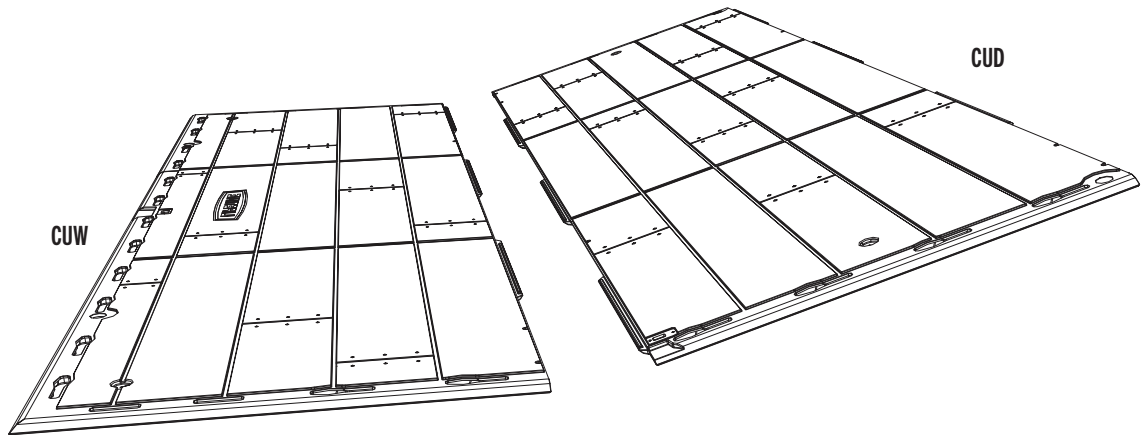


AHO (x2)

### 6.1

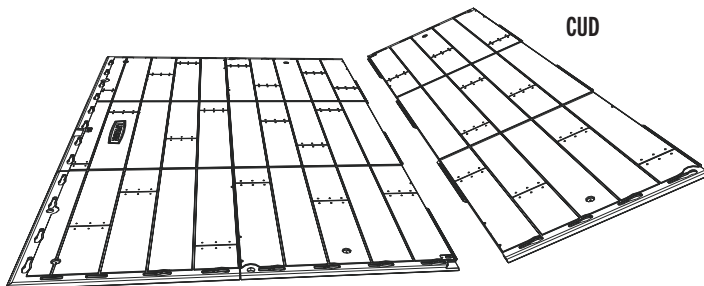


- Hold an **inner floor panel (CUD)** at a 45° angle and slide the tabs along the edge underneath an **outer floor panel (CUW)**. The tabs interlock. Lay the panel flat.
- Posez un **panneau de plancher intérieur (CUD)** à un angle de 45° et glissez les languettes le long du bord au-dessus du **panneau de plancher extérieur (CUW)**. Les languettes s'enclenchent les uns les autres. Étendez-le par terre.
- Coloque un **panel de piso interior (CUD)** a un ángulo de 45° y deslice las lengüetas a lo largo del borde debajo el **panel de piso exterior (CUW)**. Las lengüetas se entrelazan las unas con las otras. Aplane el panel.



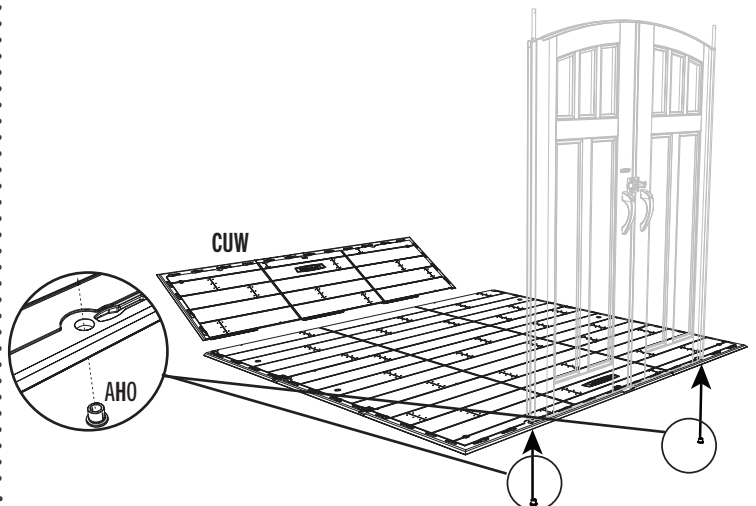
### 6.2

- Attach the second **inner floor panel (CUD)** to the first Inner floor panel.
- Attachez le deuxième **panneau de plancher intérieur (CUD)** au premier panneau de plancher intérieur.
- Fije el segundo **panel de piso interior (CUD)** al primer panel de piso interior.



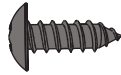
### 6.3

- Then, attach an **outer floor panel (CUW)** to the inner floor panel. Insert the **bushings (AHO)**.
- Ensuite, attachez un autre **panneau de plancher intérieur (CUW)** au panneau de plancher intérieur. Insérez les **bagues (AHO)**.
- Entonces, fije otro **panel de piso exterior (CUW)** al panel de piso interior. Inserte los **casquillos (AHO)**.



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

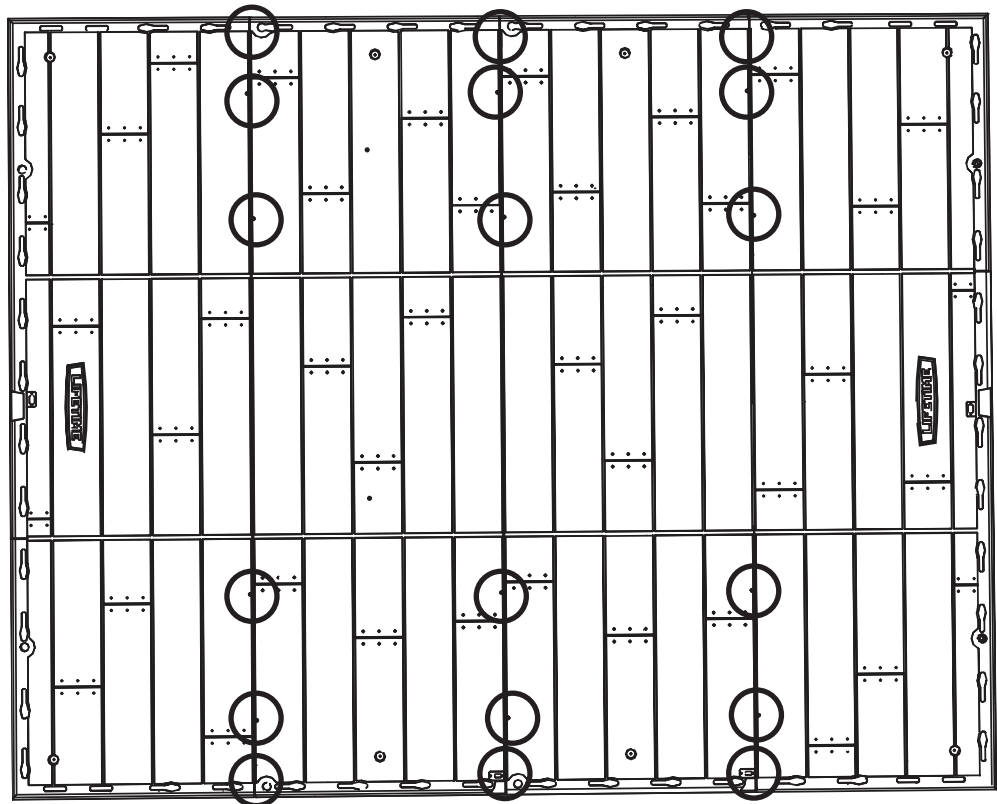
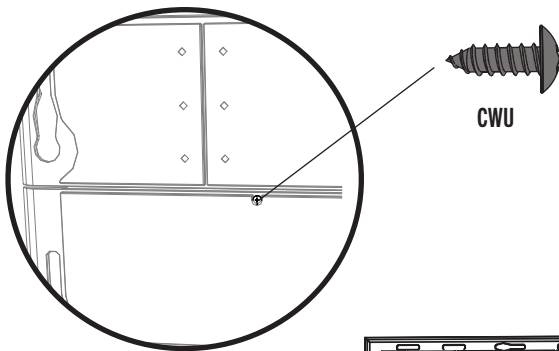
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CWU (x18)

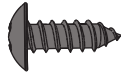
### 6.4

- Finally, insert the **screws (CWU)** through the divots in the floor panels and into the tabs of the adjacent floor panels. (The divots are near the seams of the floor panels.) ***These screws do not anchor the floor; they only hold the panels together.***
- Enfin, insérer les **vis (CWU)** à travers les marques dans les panneaux de plancher et dans les languettes du panneaux de plancher contigu. (Les marques se trouvent près des jonctions des panneaux de plancher.) ***Ces vis n'ancrent pas le plancher ; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns aux autres.***
- Por último, insertar los **tornillos (CWU)** a través de las marcas en los paneles de piso y dentro de las lengüetas de los paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las juntas de los paneles de piso.) ***Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos a los otros.***



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



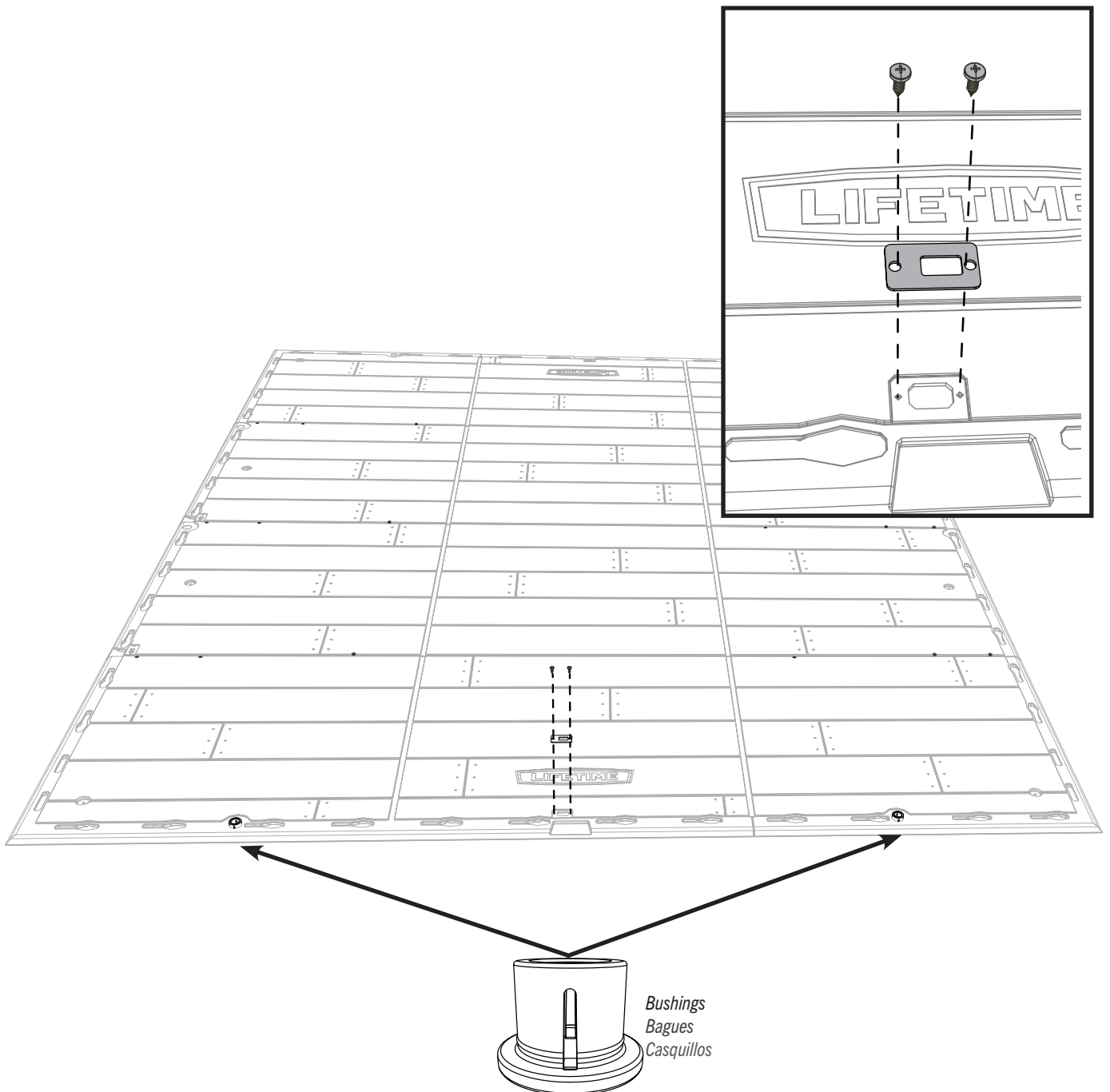
CWU (x2)



AHL (x1)

### 6.5

- Attach the **strike plate (AHL)** to the floor on the same side the bushings were installed.
- Attacher la **gâche (AHL)** au plancher sur le même côté que celui où les bagues ont été installées.
- Fijar la **placa de impacto (AHL)** al piso en el mismo lado donde se instalaron los casquillos.

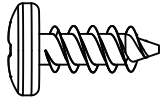


# 7

## WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLAJE DE LOS MUROS



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



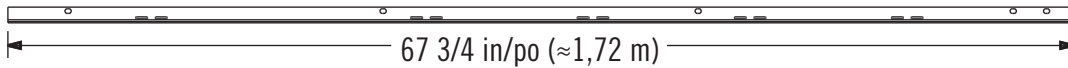
ADZ (x100)\*

\* Not all hardware will be used in the section.  
 \* La quincaillerie n'est pas utilisée au complet dans la section.  
 \* No se utilizará todo el herraje en la sección.

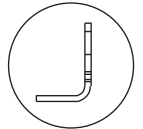


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

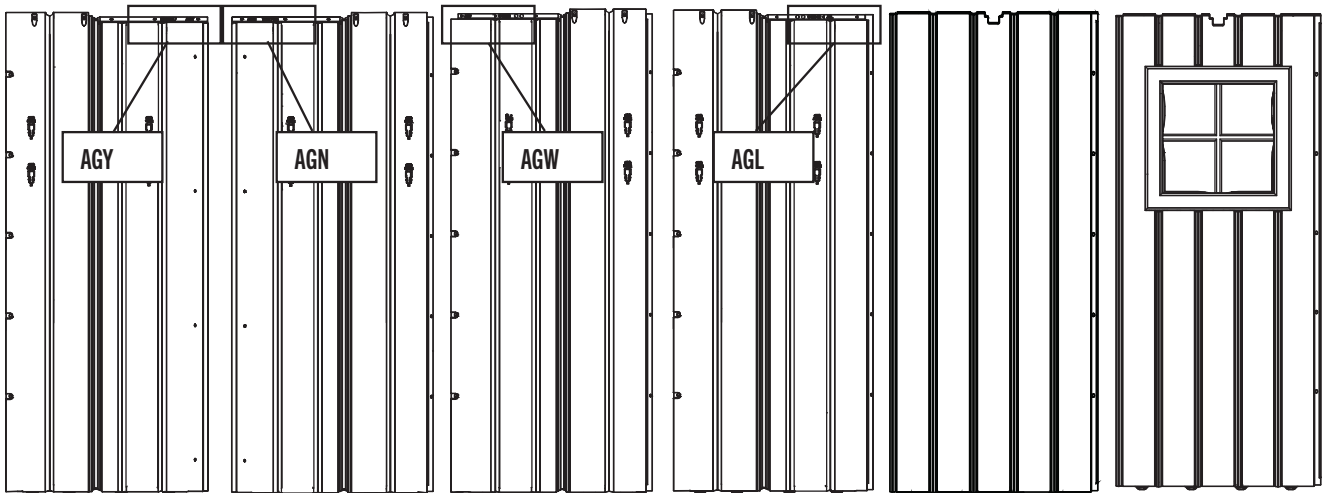
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AFM (x11)



Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AGY (x1)

AGN (x1)

AGW (x1)

AGL (x1)

AHD (x7)

AHH (x1)

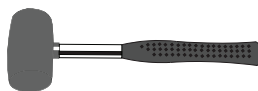


AIW (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)



ARA (x1)\*  
 1/8 in/po  
 (≈3mm)

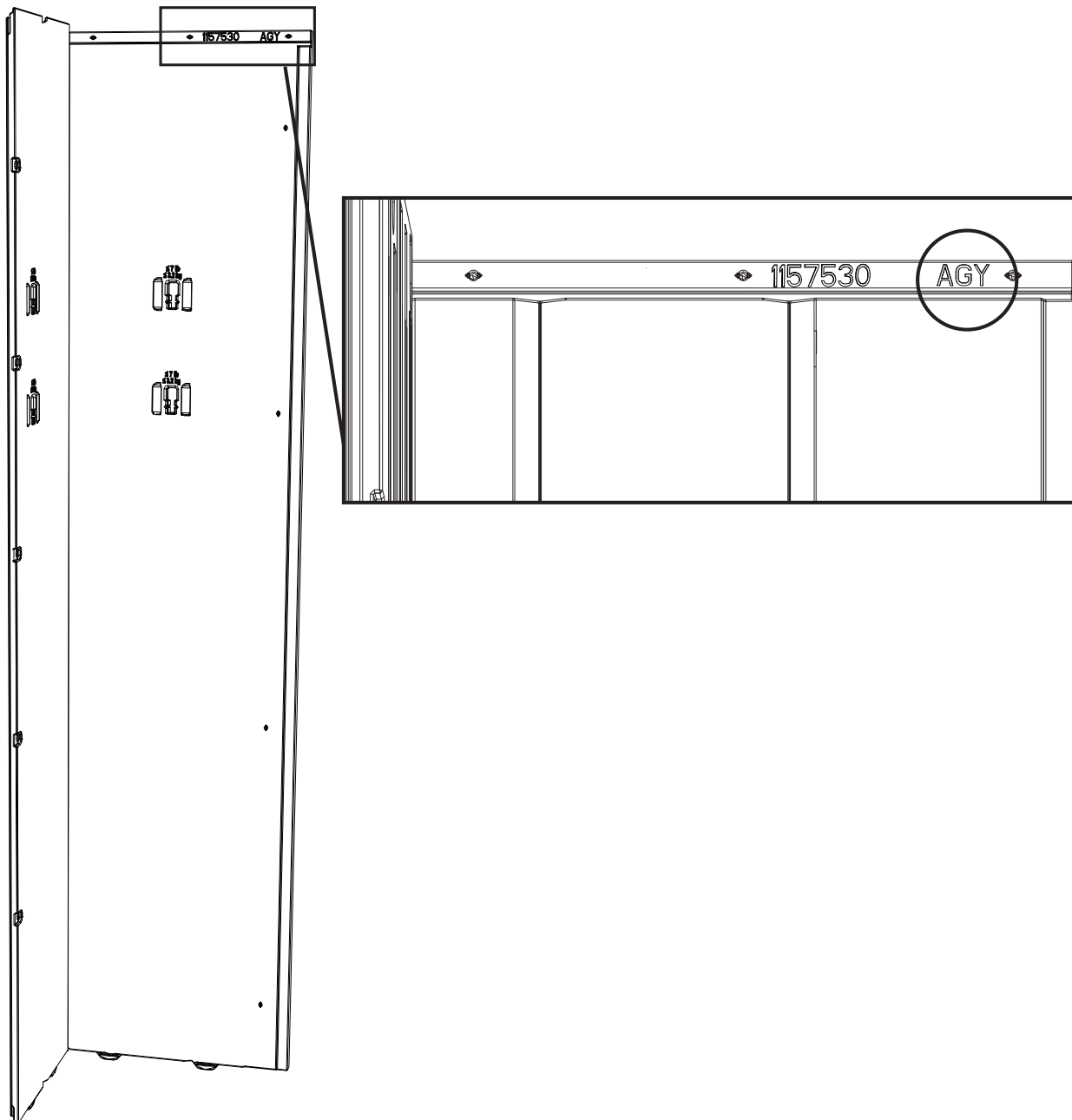
► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7.1

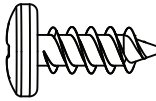
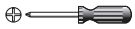
- Each corner wall panel has a three-letter ID, AGL, AGN, AGW, or AGY, located near the top edge of the panel.
- Chaque panneau mural angulaire possède une référence de trois lettres, AGL, AGN, AGW, ou AGY, qui est située le long du bord supérieur du panneau.
- Cada panel mural angular tiene una ID de tres letras, AGL, AGN, AGW, o AGY, ubicada a lo largo del borde superior del panel.





## SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

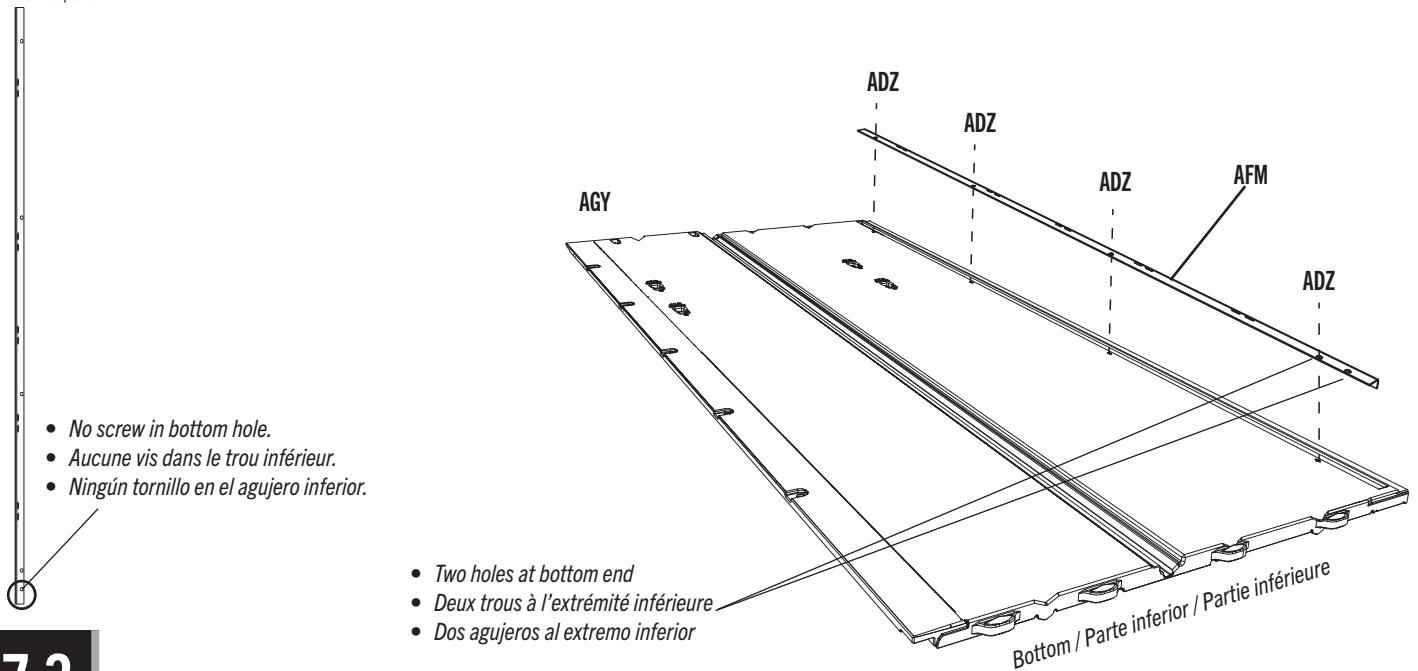


ADZ (x8)

### 7.2

- Top End
- Extrémité supérieure
- Extremo superior

- Secure a **wall support channel (AFM)** to the **corner wall panel (AGY)** using four (4) **screws (ADZ)**. The end with two holes goes at the bottom.
- Attachez un **canal de support (AFM)** au **panneau mural (AGY)** à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**. L'extrémité avec deux trous va vers le bas.
- Sujete un **canal de soporte (AFM)** al **panel mural (AGY)** usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**. El extremo con dos agujeros va hacia abajo.



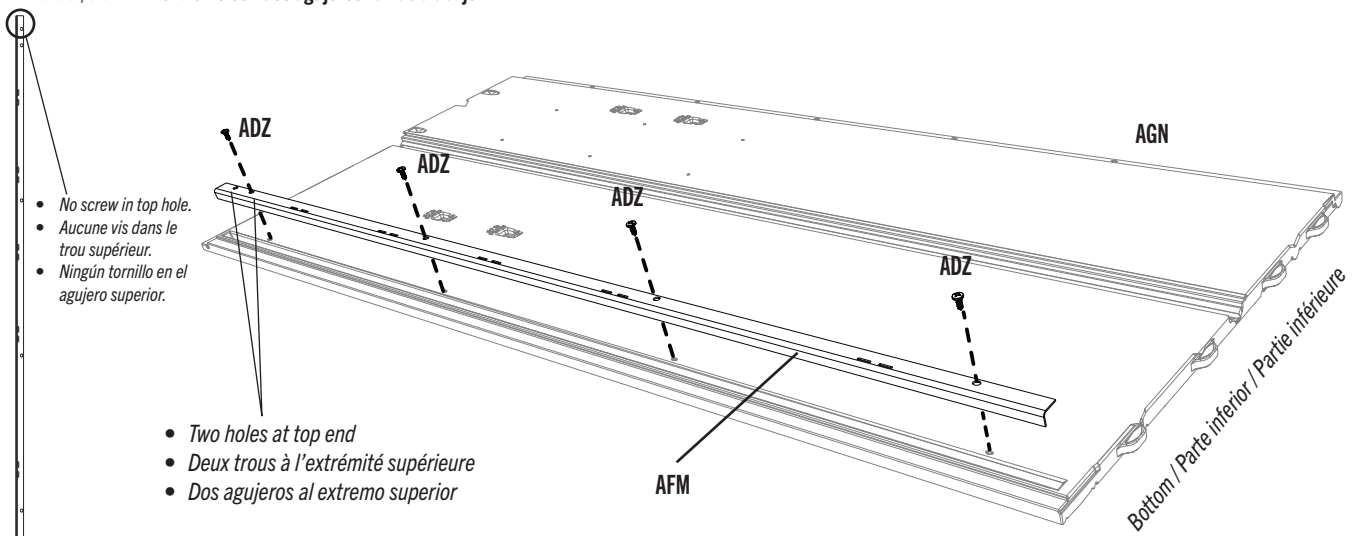
- No screw in bottom hole.
- Aucune vis dans le trou inférieur.
- Ningún tornillo en el agujero inferior.

- Two holes at bottom end
- Deux trous à l'extrémité inférieure
- Dos agujeros al extremo inferior

### 7.3

- Top End
- Extrémité supérieure
- Extremo superior

- Secure a **wall support channel (AFM)** to the **corner wall panel (AGN)** using four (4) **screws (ADZ)**. The end with two holes goes at the top.
- Attachez un **canal de support (AFM)** au **panneau mural (AGN)** à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**. L'extrémité avec deux trous va vers le haut.
- Sujete un **canal de soporte (AFM)** al **panel mural (AGN)** usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**. El extremo con dos agujeros va hacia arriba.abajo. El extremo con dos agujeros va hacia abajo.

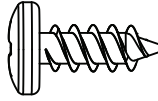


- No screw in top hole.
- Aucune vis dans le trou supérieur.
- Ningún tornillo en el agujero superior.

- Two holes at top end
- Deux trous à l'extrémité supérieure
- Dos agujeros al extremo superior

## SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x8)

### 7.4

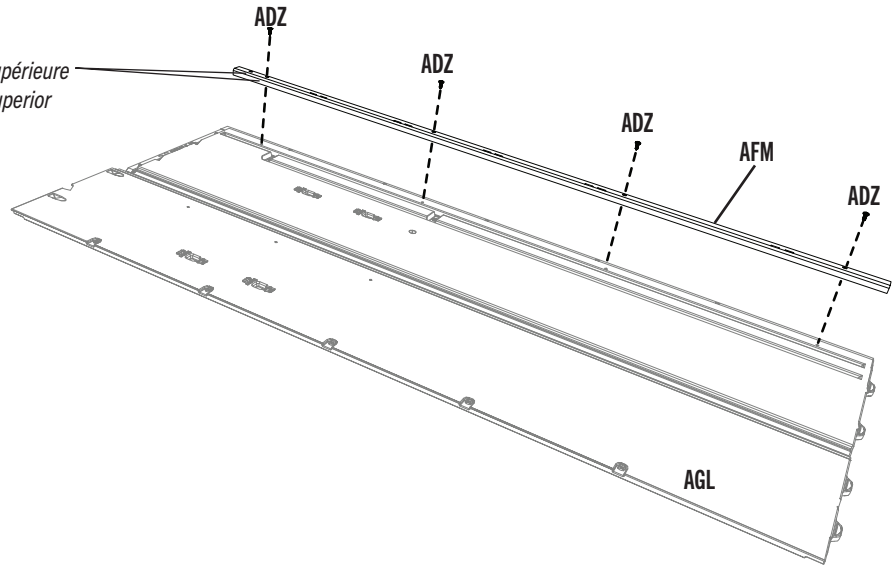
- Secure a **wall support channel (AFM)** to the **corner wall panel (AGL)** using four (4) screws (ADZ). The end with two holes goes at the top.
- Attachez un **canal de support (AFM)** au **panneau mural (AGL)** à l'aide de quatre (4) vis (ADZ). L'extrémité avec deux trous va vers le haut.
- Sujete un **canal de soporte (AFM)** al **panel mural (AGL)** usando cuatro (4) tornillos (ADZ). El extremo con dos agujeros va hacia arriba.abajo.

- Top End
- Extrémité supérieure
- Extremo superior



- No screw in top hole.
- Aucune vis dans le trou supérieur.
- Ningún tornillo en el agujero superior.

- Two holes at top end
- Deux trous à l'extrémité supérieure
- Dos agujeros al extremo superior



### 7.5

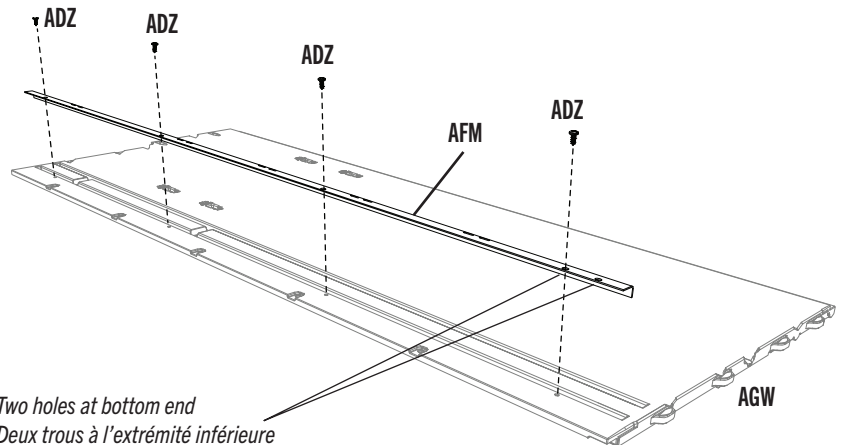
- Secure a **wall support channel (AFM)** to the **corner wall panel (AGW)** using four (4) screws (ADZ). The end with two holes goes at the bottom.
- Attachez un **canal de support (AFM)** au **panneau mural (AGW)** à l'aide de quatre (4) vis (ADZ). L'extrémité avec deux trous va vers le bas.
- Sujete un **canal de soporte (AFM)** al **panel mural (AGW)** usando cuatro (4) tornillos (ADZ). El extremo con dos agujeros va hacia abajo.

- Top End
- Extrémité supérieure
- Extremo superior



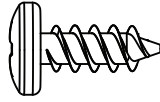
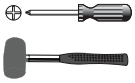
- No screw in bottom hole.
- Aucune vis dans le trou inférieur.
- Ningún tornillo en el agujero inferior.

- Two holes at bottom end
- Deux trous à l'extrémité inférieure
- Dos agujeros al extremo inferior



## SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x28)

### 7.6

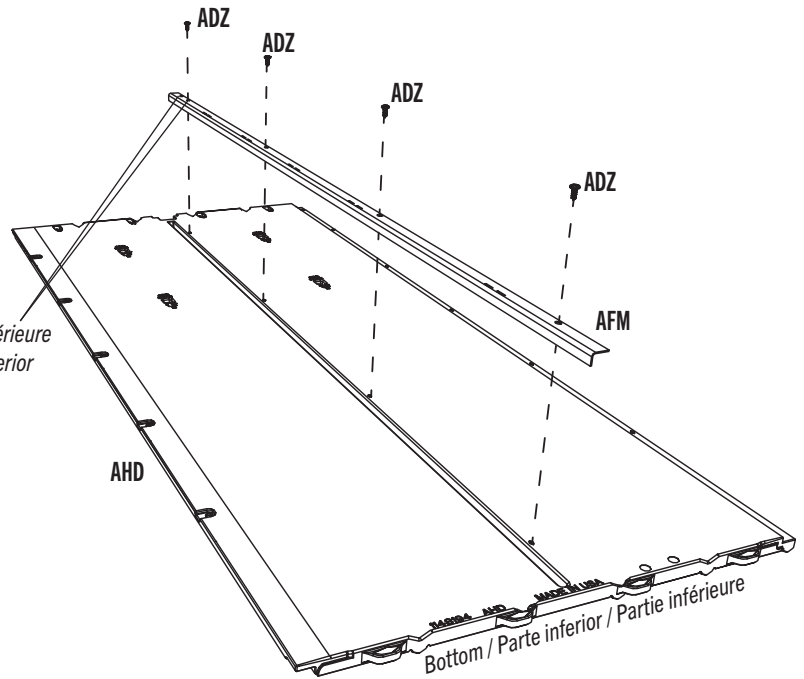
- Secure a **wall support channel (AFM)** to the center groove of each of the seven (7) **wall panels (AHD)** using four (4) **screws (ADZ)** for each.
- Attachez un **canal de support (AFM)** à la rainure centrale de chaque des sept (7) **panneaux muraux (AHD)** à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)** chaque un.
- Sujete un **canal de soporte (AFM)** a la ranura central de cada de los siete (7) **paneles murales (AHD)** usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** cada uno.

- Top end
- Extrémité supérieure
- Extremo superior



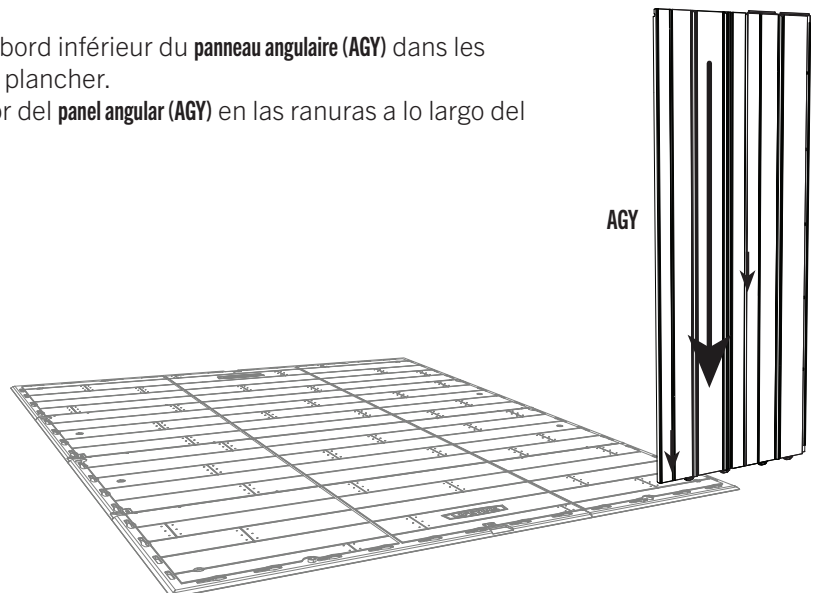
- No screw in top hole.
- Aucune vis dans le trou supérieur.
- Ningún tornillo en el agujero superior.

- Two holes at top end
- Deux trous à l'extrémité supérieure
- Dos agujeros al extremo superior



### 7.7

- Insert the two left-most tabs at the bottom of the **corner panel (AGY)** into the two right-most slots along the edge of the floor.
- Insérez les deux languettes gauches au bord inférieur du **panneau angulaire (AGY)** dans les deux rainures droites le long du bord du plancher.
- Introduzca las lengüetas al borde inferior del **panel angular (AGY)** en las ranuras a lo largo del borde del piso.



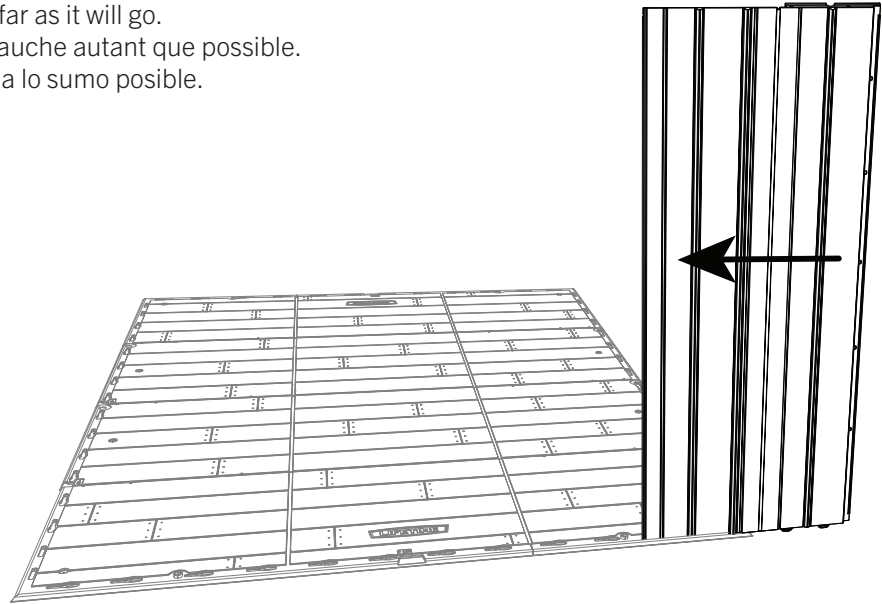
## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



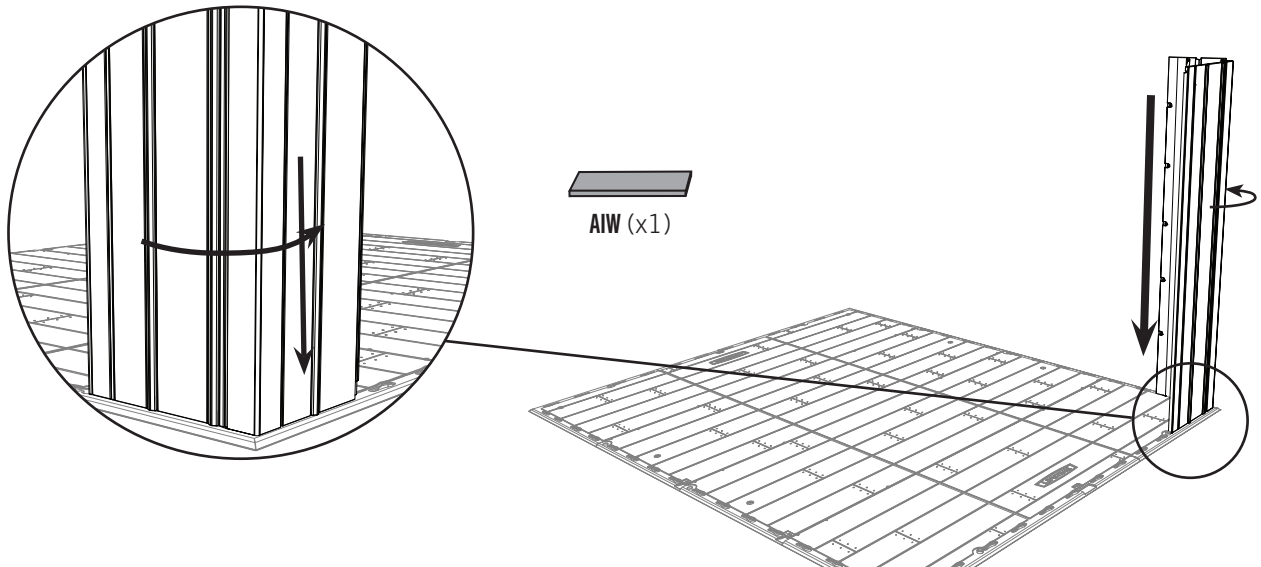
### 7.8

- Slide the panel to the left as far as it will go.
- Faites glisser le panneau à gauche autant que possible.
- Deslice el panel a la izquierda lo sumo posible.



### 7.9

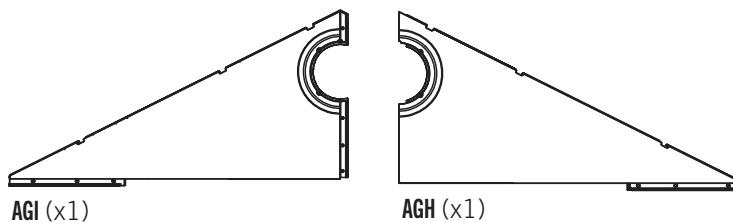
- Bend the corner panel and pull down on the panel to snap the remaining two tabs in place. **To help with insertion, place the plastic block (AIW) under the floor panel directly under the tab being inserted. You should hear a “click” when the tab snaps into place. Repeat this step for the second tab.**
- Pliez le panneau angulaire et insérez les deux languettes restantes. **Pour aider avec l'assemblage, mettez le bloc en plastique (AIW) sous le panneau de plancher directement sous la languette que vous voulez insérer. Vous devez entendre un « dé clic » lorsque la languette s'emboîte en place. Répétez ce processus pour la deuxième languette.**
- Doble el panel angular e introduzca las dos lengüetas restantes. **Para ayudar con el armado, deslice el bloque de plástico (AIW) debajo el panel de piso directamente debao la lengüeta que quiere insertar. Se escucha un « clic » cuando la lengüeta se sienta en su lugar. Repita este proceso para la segunda lengüeta.**





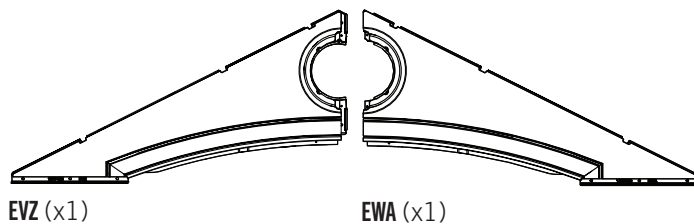
# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



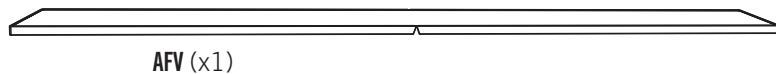
AGI (x1)

AGH (x1)

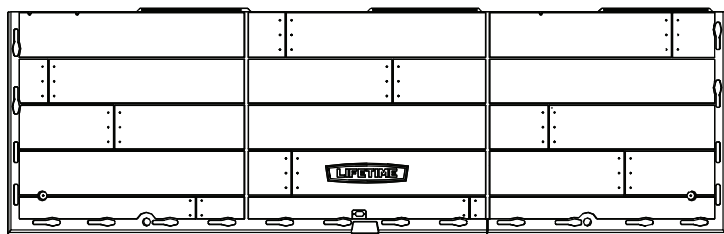


EVZ (x1)

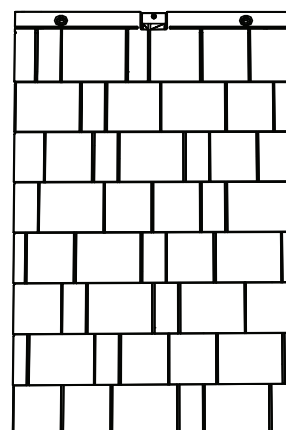
EWA (x1)



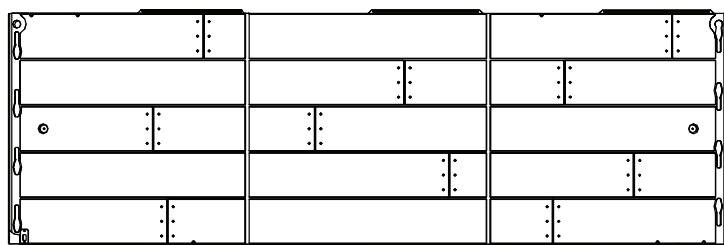
AFV (x1)



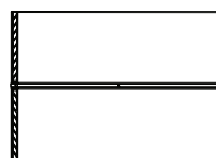
CUV (x2)



AGQ (x8)



CUD (x2)



HLF (x4)

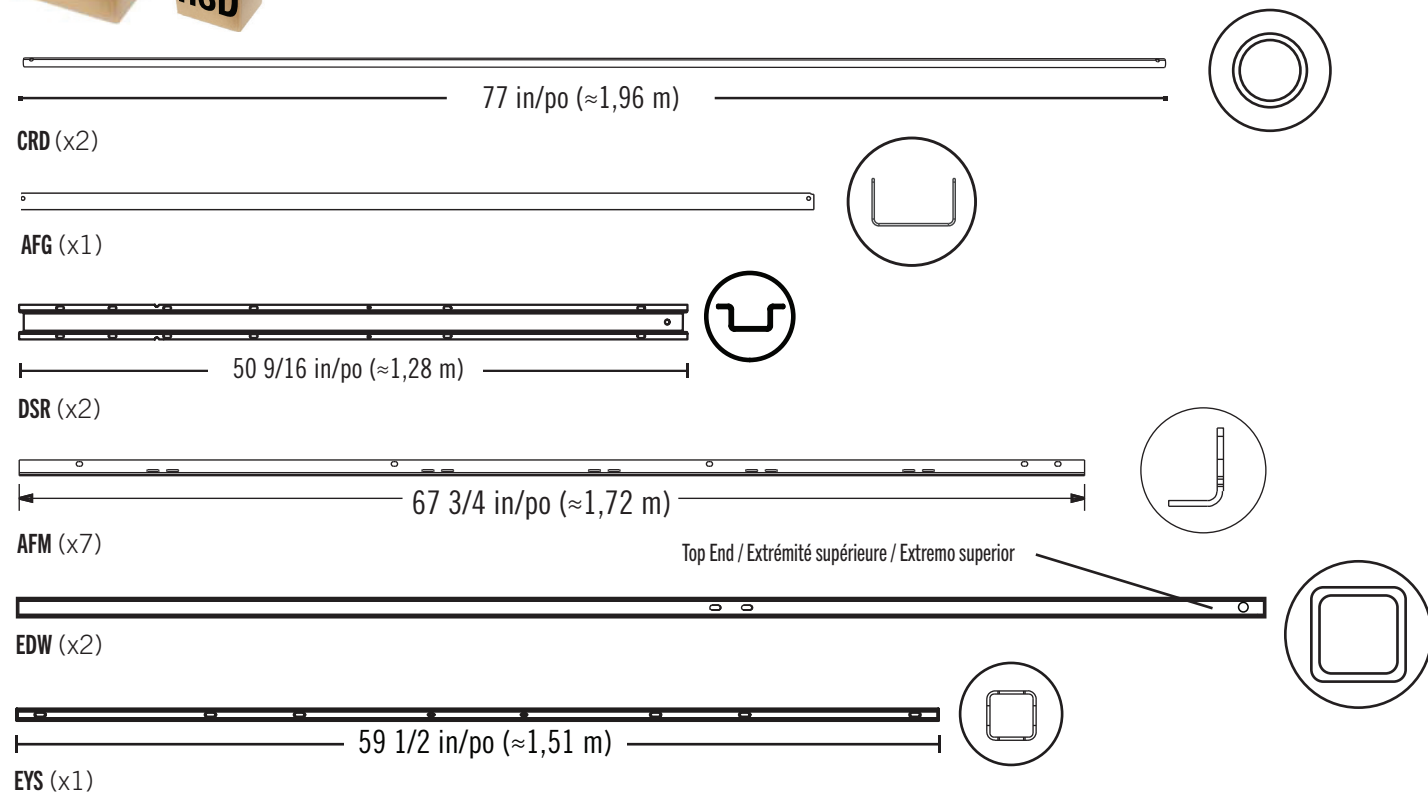
Detach this section for a quick reference / Détacher cette section pour une référence rapide / Despegar esta sección para una referencia rápida



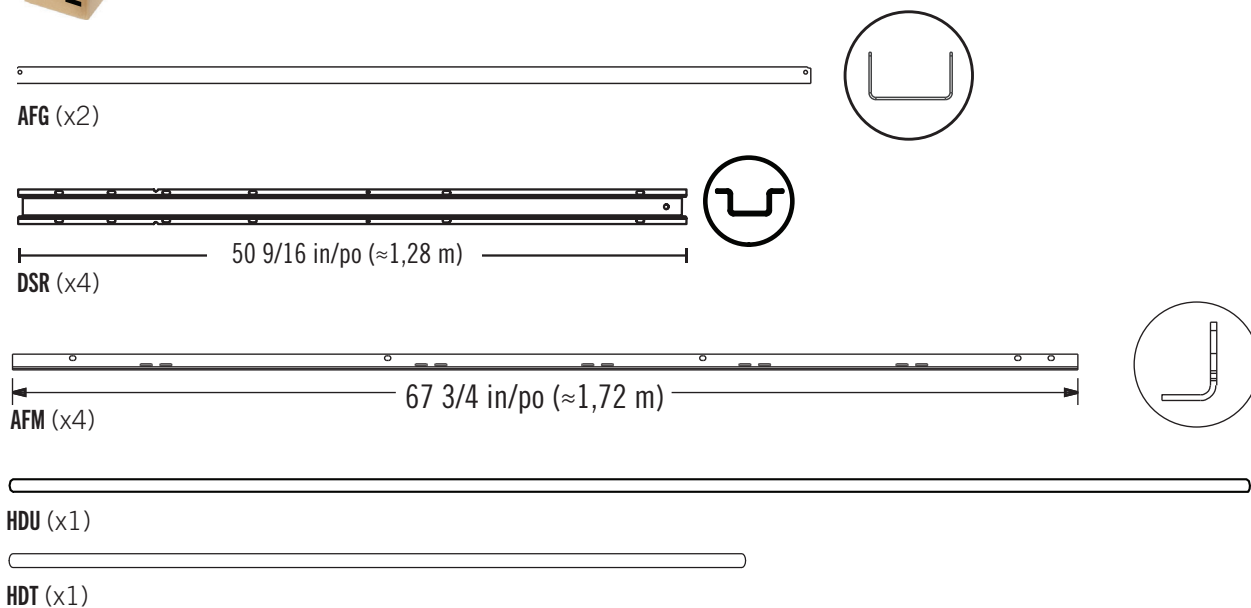
# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Detach this section for a quick reference / Détacher cette section pour une référence rapide / Despegar esta sección para una referencia rápida

CONTENTS OF METAL KIT 1 / CONTENU DU KIT PIÈCES EN MÉTAL 1 / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS DE METAL 1



CONTENTS OF METAL KIT 2 / CONTENU DU KIT PIÈCES EN MÉTAL 2 / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS DE METAL 2







# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2

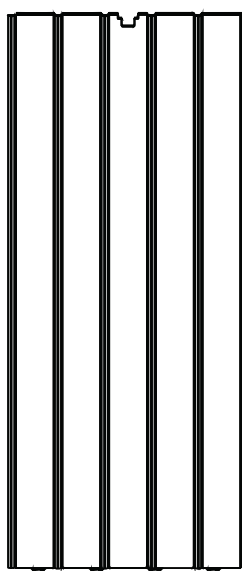


AGY (x1)

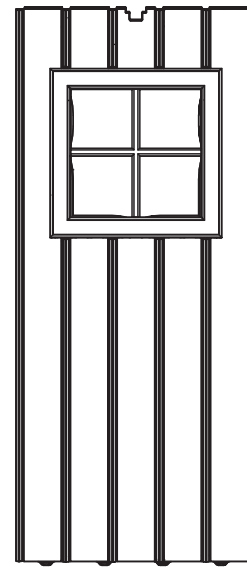
AGN (x1)

AGW (x1)

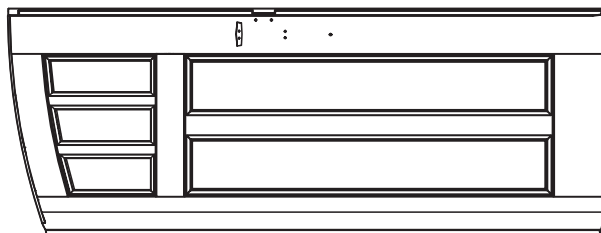
AGL (x1)



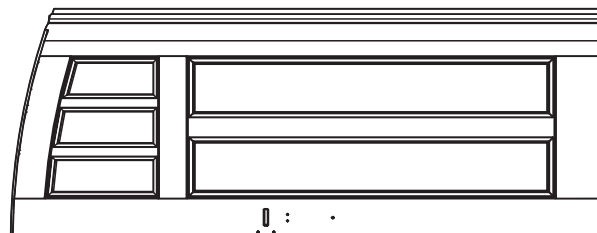
AHD (x7)



AHH (x1)



BDJ (x1)



BDK (x1)

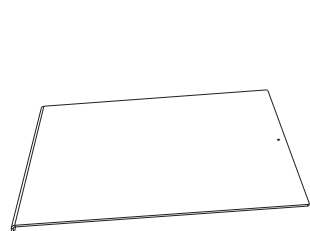
Detach this section for a quick reference / Détacher cette section pour une référence rapide / Despegar esta sección para una referencia rápida



# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Detach this section for a quick reference / Détacher cette section pour une référence rapide / Despegar esta sección para una referencia rápida

CONTENTS SMALL PARTS BOX / CONTENU DE LA BOÎTE DE PIÈCES EN MÉTAL / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS



AHE (x1)



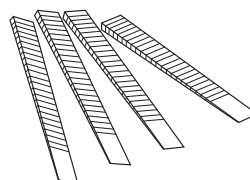
HOB (x3)



HOC (x2)



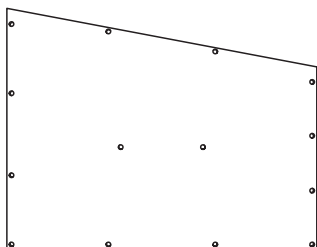
AFL (x8)



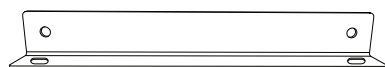
AIX (x4)



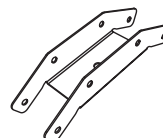
AIW (x1)



DHN (x2)



HDV (x2)



AIP (x3)



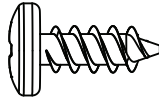
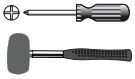
EPH (x2)

CONTENTS SMALL PARTS BOX (CONTINUED) / CONTENU DE LA BOÎTE DE PIÈCES EN MÉTAL (SUITE) / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS (CONTINUACIÓN)



## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

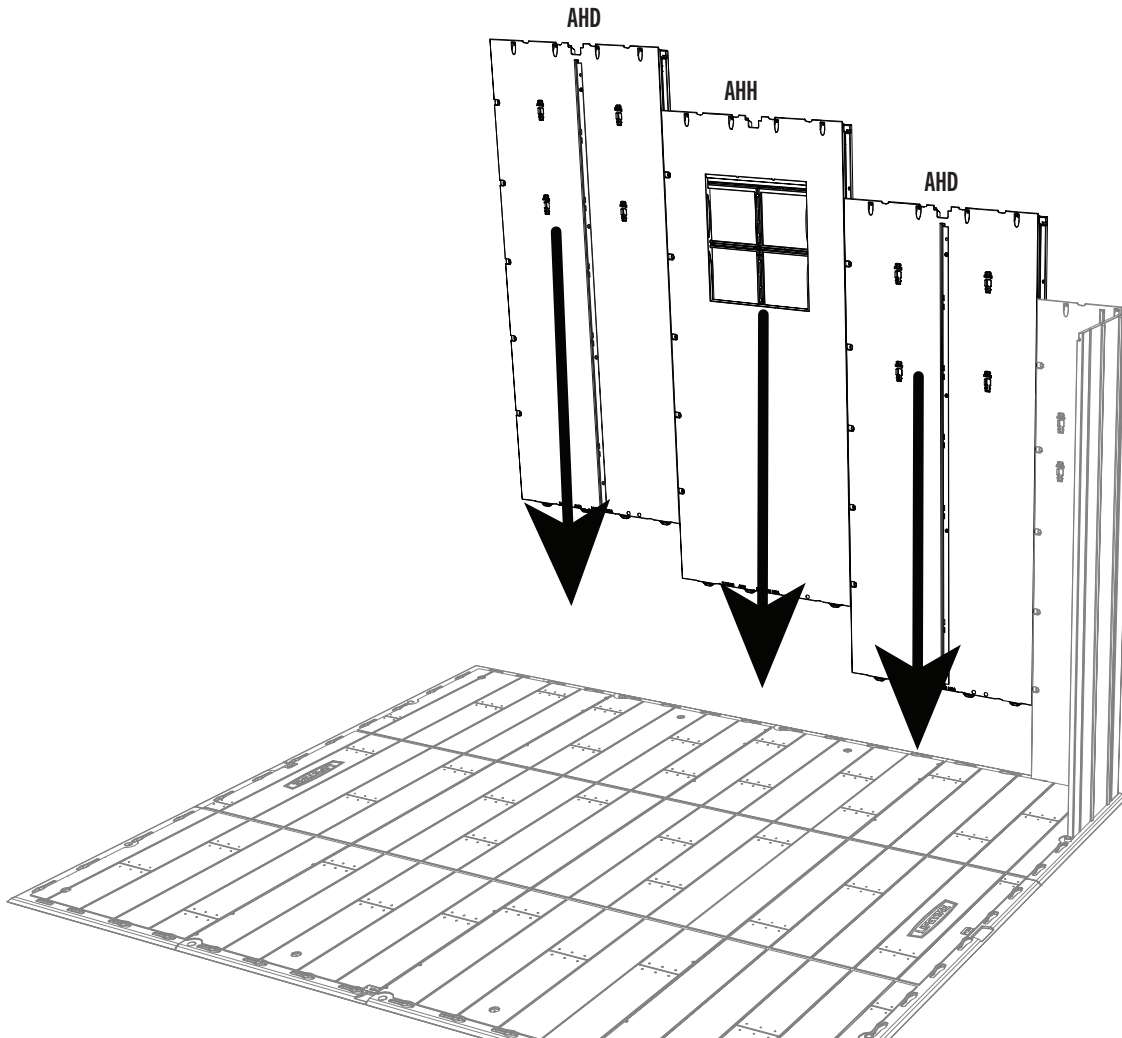
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x15)

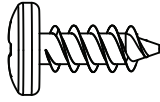
### 7.10

- One at a time, insert the four tabs at the bottom of the **wall panels (AHD)**, or **window wall panel (AHH)**, into the next four slots along the edge of the floor. Slide the panels forward. **Insert the window wall panel on either side of the shed. You may use a rubber mallet and the black plastic block to gently tap the panel forward. Attach the panels together with five (5) screws (ADZ). The attachment points may have a thin membrane that the screws will puncture.**
- Un par un, insérez les quatre languettes au bord inférieur du **panneau mural (AHD)**, ou **panneau mural pour la fenêtre (AHH)**, dans les quatre rainures suivantes le long du bord du plancher, et faites glisser les panneaux vers le bord avant. **Insérez le panneau mural pour la fenêtre soit le côté droit soit le côté gauche de l'abri. Vous pouvez utiliser un maillet en caoutchouc et le bloc de plastique noir pour mettre en place les panneaux. Attachez les panneaux l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) vis (ADZ). Les points de fixation peuvent avoir une fine membrane que les vis perceront.**
- Uno por uno, inserte las cuatro lengüetas al borde inferior del **panel mural (AHD)**, o **panel mural para la ventana (AHH)**, en las cuatro ranuras siguientes a lo largo del borde del piso. Deslice los paneles hacia el borde delantero. **Inserte el panel mural para la ventana en cualquiera de los dos lados de la caseta. Puede usar un mazo de goma y el bloque de plástico negro para dar un golpecito al panel para ubicar cuidadosamente el panel en su lugar. Sujete los paneles los unos a los otros usando cinco (5) tornillos (ADZ). Los puntos de fijación pueden tener una membrana delgada que los tornillos perforarán.**



## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

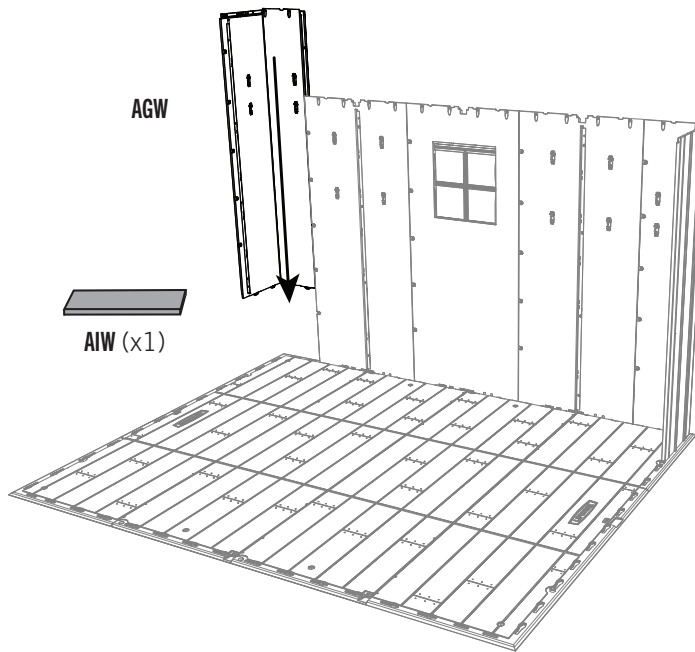
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x15)

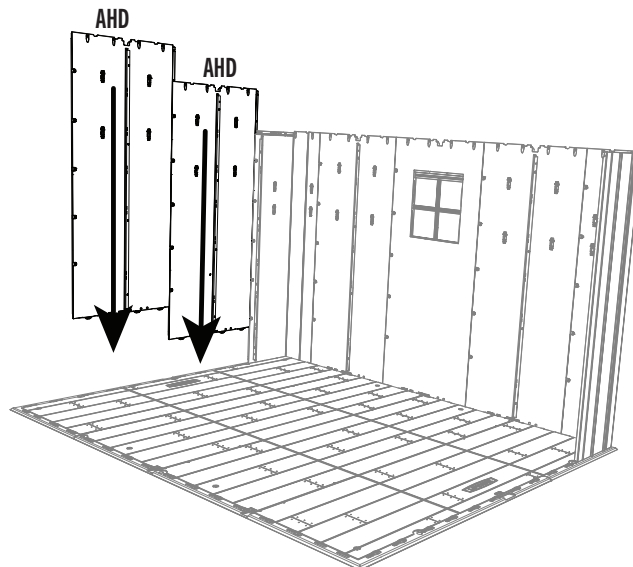
### 7.11

- Insert this **corner wall panel (AGW)** in the same way as the first one.
- Insérez le **panneau angulaire (AGW)** de la même manière que le premier panneau angulaire.
- Inserte este **panel angular (AGW)** de la misma manera que el primer panel angular.



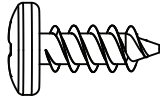
### 7.12

- Insert these **wall panels (AHD)** in the same way as the previous ones. **Do not place window wall panels along the rear of the the shed.**
- Insérez ces **panneaux muraux (AHD)** de la même manière que les panneaux précédents. **N'insérez pas les deux panneaux muraux pour la fenêtre le long de bord arrière de l'abri.**
- Inserte estos **paneles murales (AHD)** de la misma manera que los paneles anteriores. **No inserte los paneles murales para la ventana a lo largo del borde trasero de la caseta.**



## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

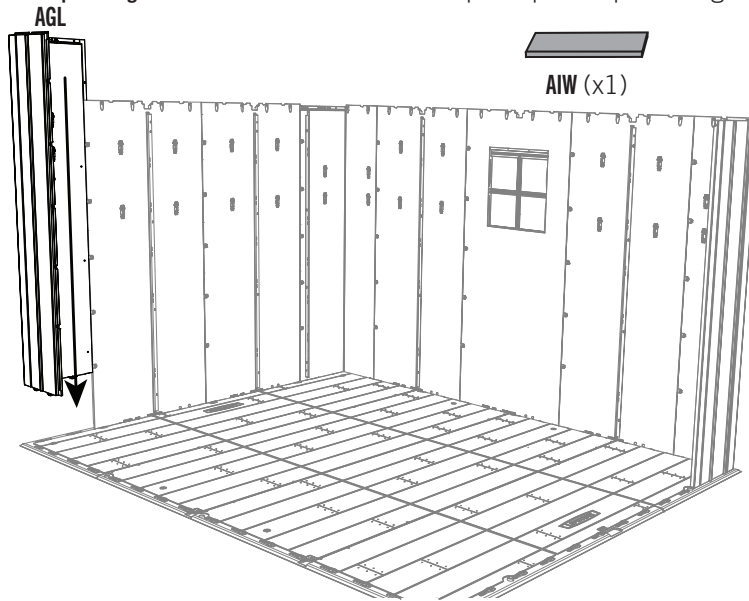
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x20)

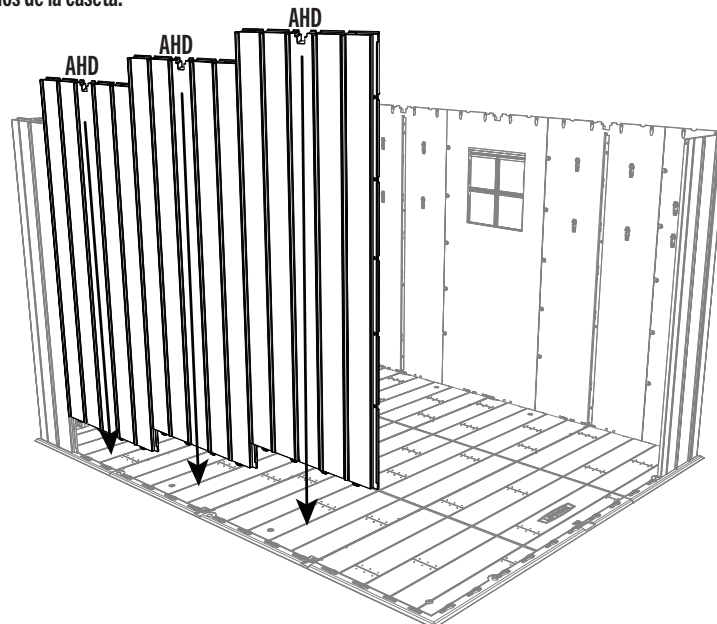
### 7.13

- Insert this **corner wall panel (AGL)** in the same way as the first one.
- Insérez le **panneau angulaire (AGL)** de la même manière que le premier panneau angulaire.
- Inserte este **panel angular (AGL)** de la misma manera que el primer panel angular.



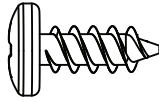
### 7.14

- Insert these wall panels in the same way as the other side. **The window wall panel may be inserted on either side of the shed.**
- Insérez ces panneaux muraux de la même manière que ceux de l'autre côté. **Vous pouvez insérer le panneau mural pour la fenêtre soit le côté droit soit le côté gauche de l'abri.**
- Inserte estos paneles murales de la misma manera que los del otro lado. **Se pueden insertar el panel mural para la ventana en cualquiera de los dos lados de la caseta.**



## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

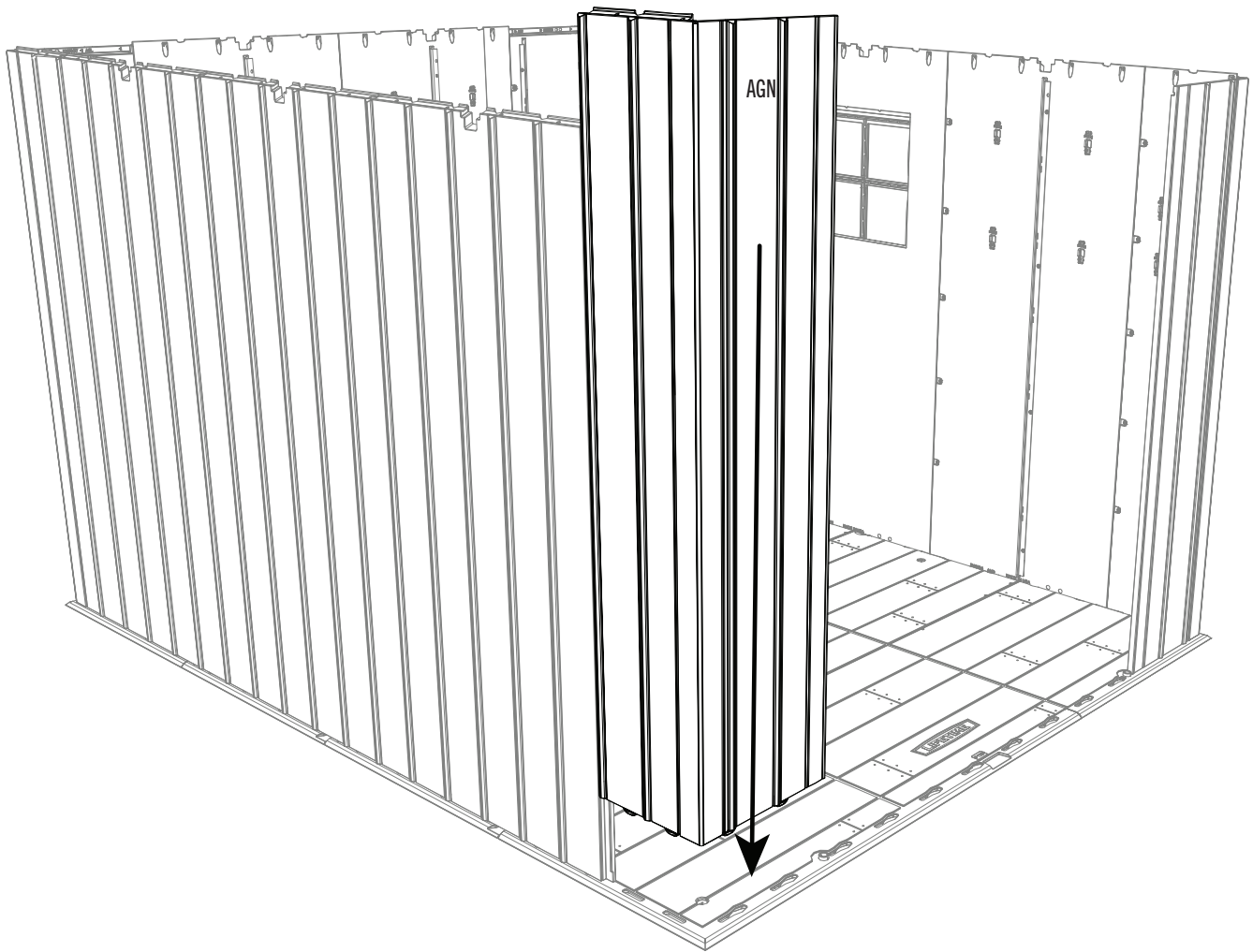
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x5)

# 7.15

- Insert this **corner wall panel (AGN)** in the same way as the first one.
- Insérez le **panneau angulaire (AGN)** de la même manière que le premier panneau angulaire.
- Inserte este **panel angular (AGN)** de la misma manera que el primer panel angular.



AIW (x1)

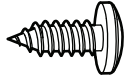


# 8

## DOOR & ENTRY GABLE INSTALLATION / INSTALLATION DU TOIT À PIGNON ET LES PORTES / INSTALACIÓN DE LA FACHADA DE ENTRADA Y LAS PUERTAS



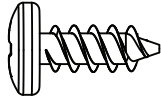
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



ADX (x4)

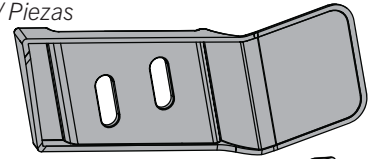


AHP (x2)

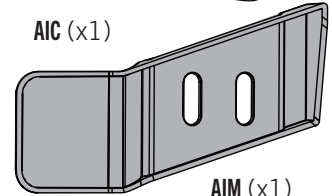


ADZ (x6)

Parts / Pièces / Piezas



AIC (x1)



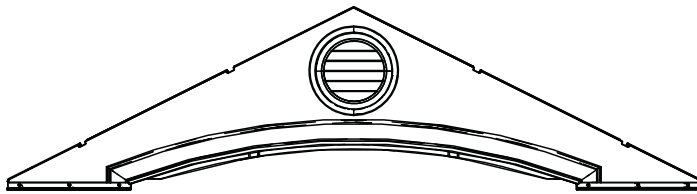
AIM (x1)



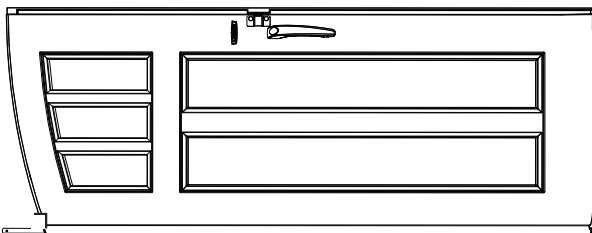
### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

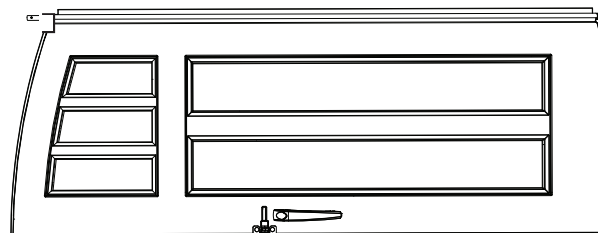
Previously assembled parts / Pièces déjà assemblées / Piezas previamente ensambladas



(x1)



(x1)

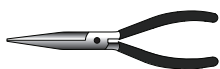


(x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)



## ► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

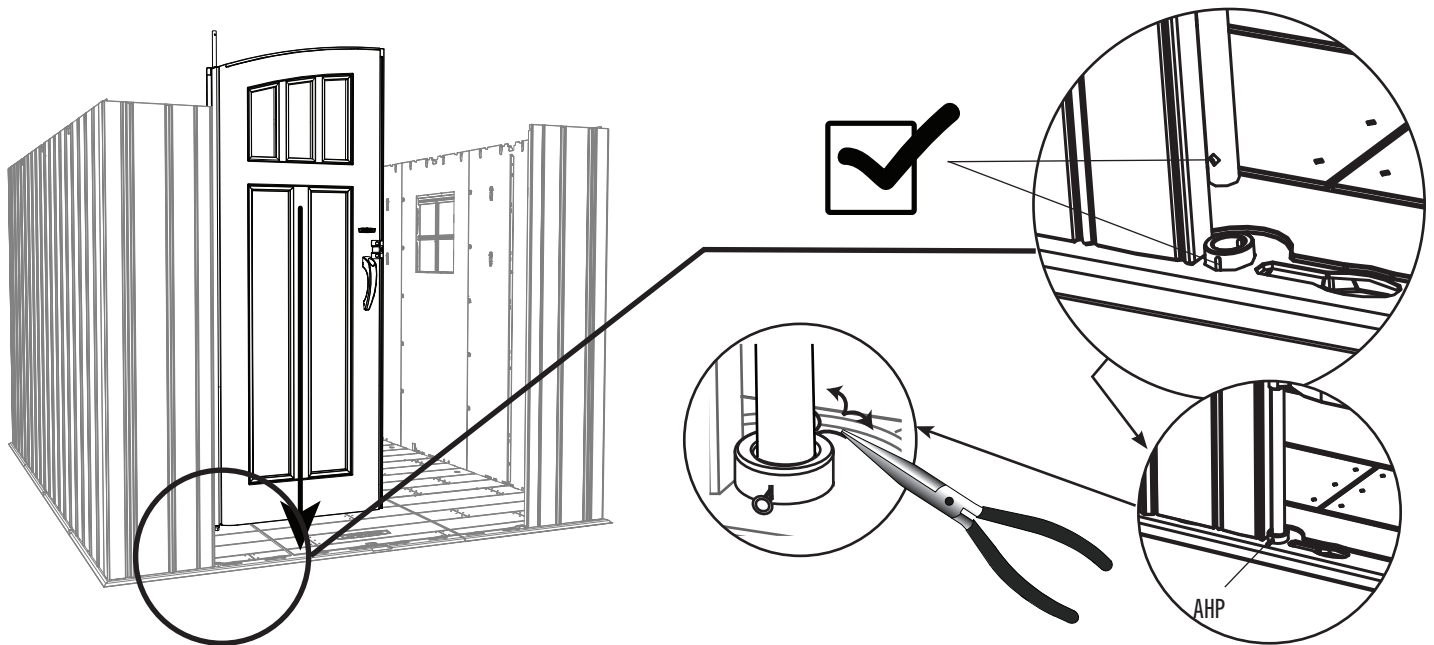


AHP (x2)

### 8.1



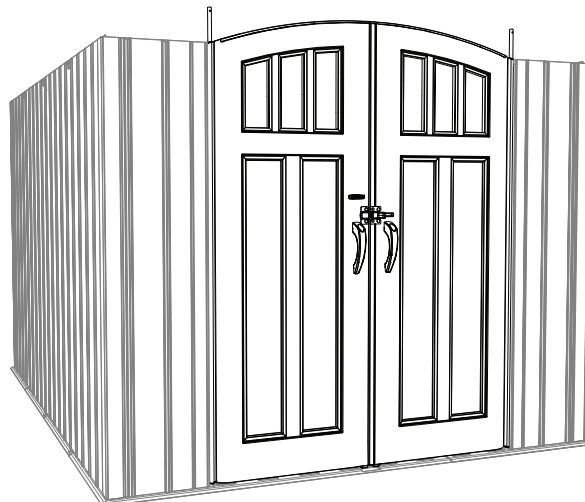
- Pull the hinge tube down out of the door about six inches. Align the hole at the bottom of the hinge tube with the slit in the bushing, and insert the tube. Insert a **cotter pin (AHP)** and bend the ends.
- Éteignez le tube d'articulation à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la porte. Alignez le trou dans la partie inférieure du tube avec la fente dans la bague, et insérez le Tube. Insérez une **clavette (AHP)** et pliez les extrémités.
- Extienda el tubo de articulación unos quince centímetros del borde inferior de la puerta. Alinee el agujero en la parte inferior del tubo con la rendija en el casquillo, e inserte el tubo. Inserte una **clavija (AHP)** y doble los extremos.



### 8.2

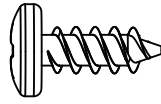


- Repeat the previous step for the right door.
- Répétez l'étape précédente pour la porte droite.
- Repita el paso anterior para la puerta derecha.



## ► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

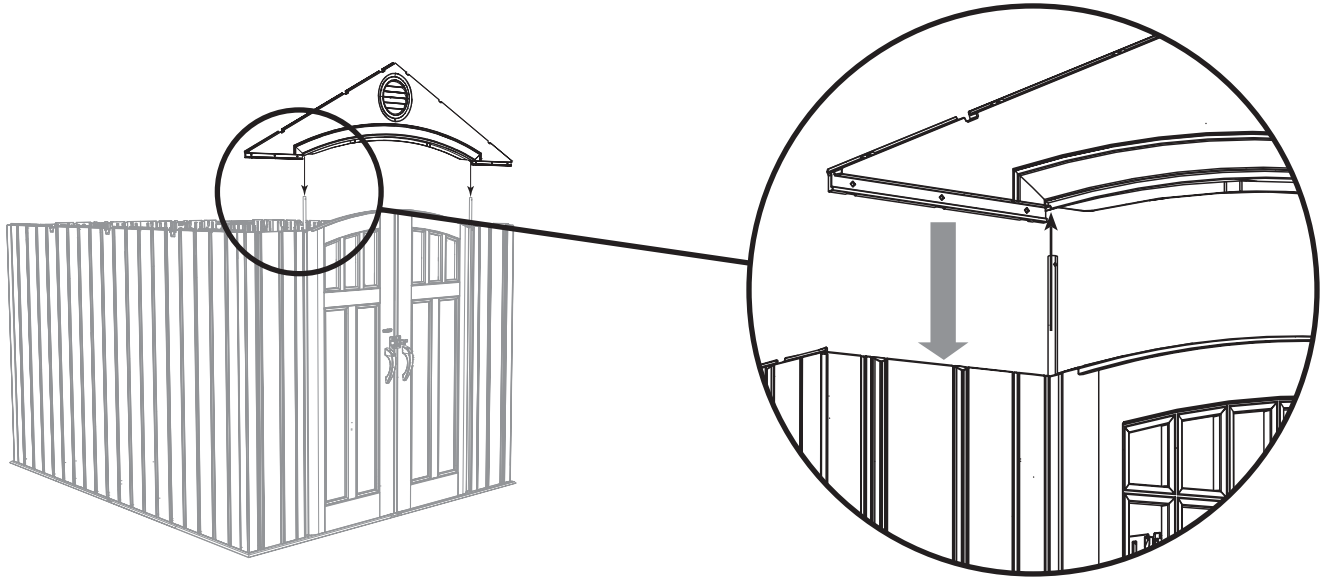
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

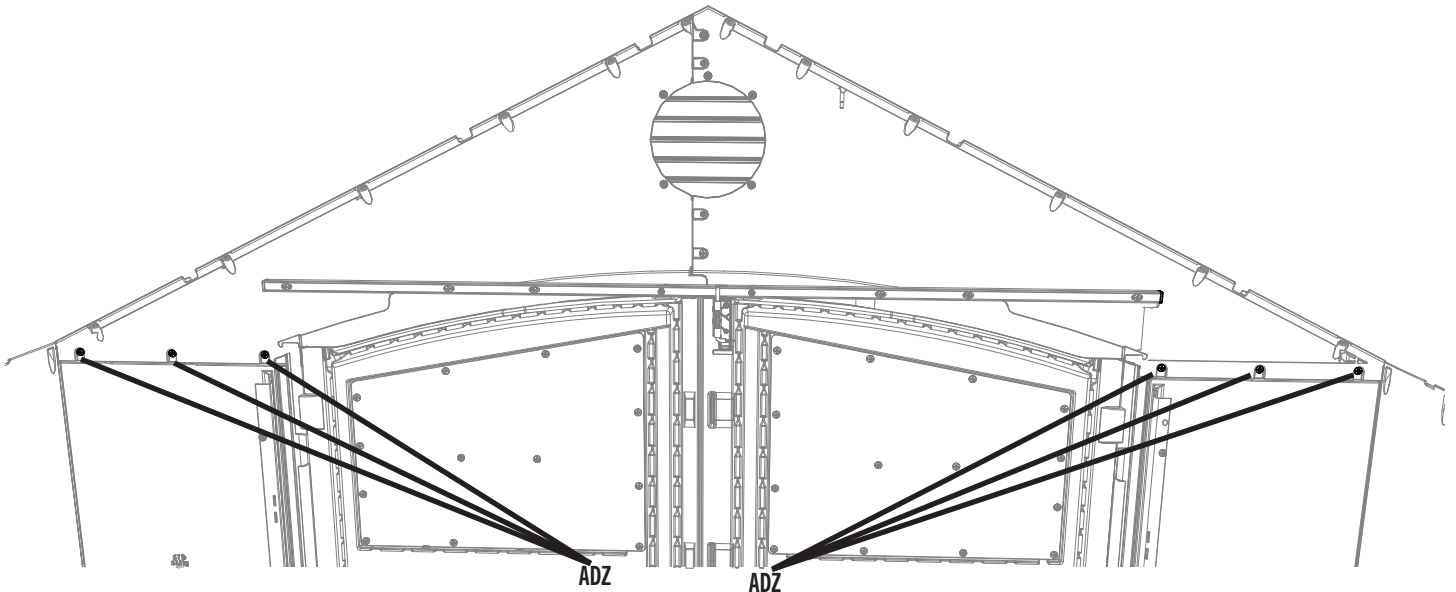
### 8.3

- Slide the holes in the entry gable down over the two hinge tubes.
- Faites glisser les trous dans le toit à pignon d'entrée sur les deux tubes.
- Deslice los agujeros en la fachada de entrada sobre los dos tubos.



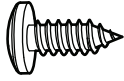
### 8.4

- Secure the entry gable to the shed using six (6) screws (ADZ).
- Attachez le toit à pignon d'entrée à l'abri à l'aide de six (6) vis (ADZ).
- Sujete la fachada de entrada a la caseta usando seis (6) tornillos (ADZ).

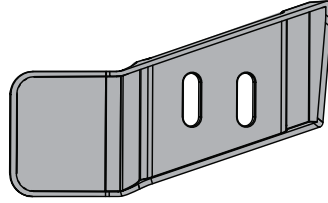


## ► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

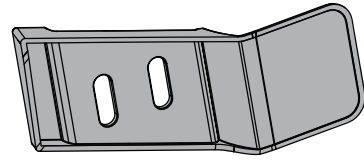
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADX (x4)



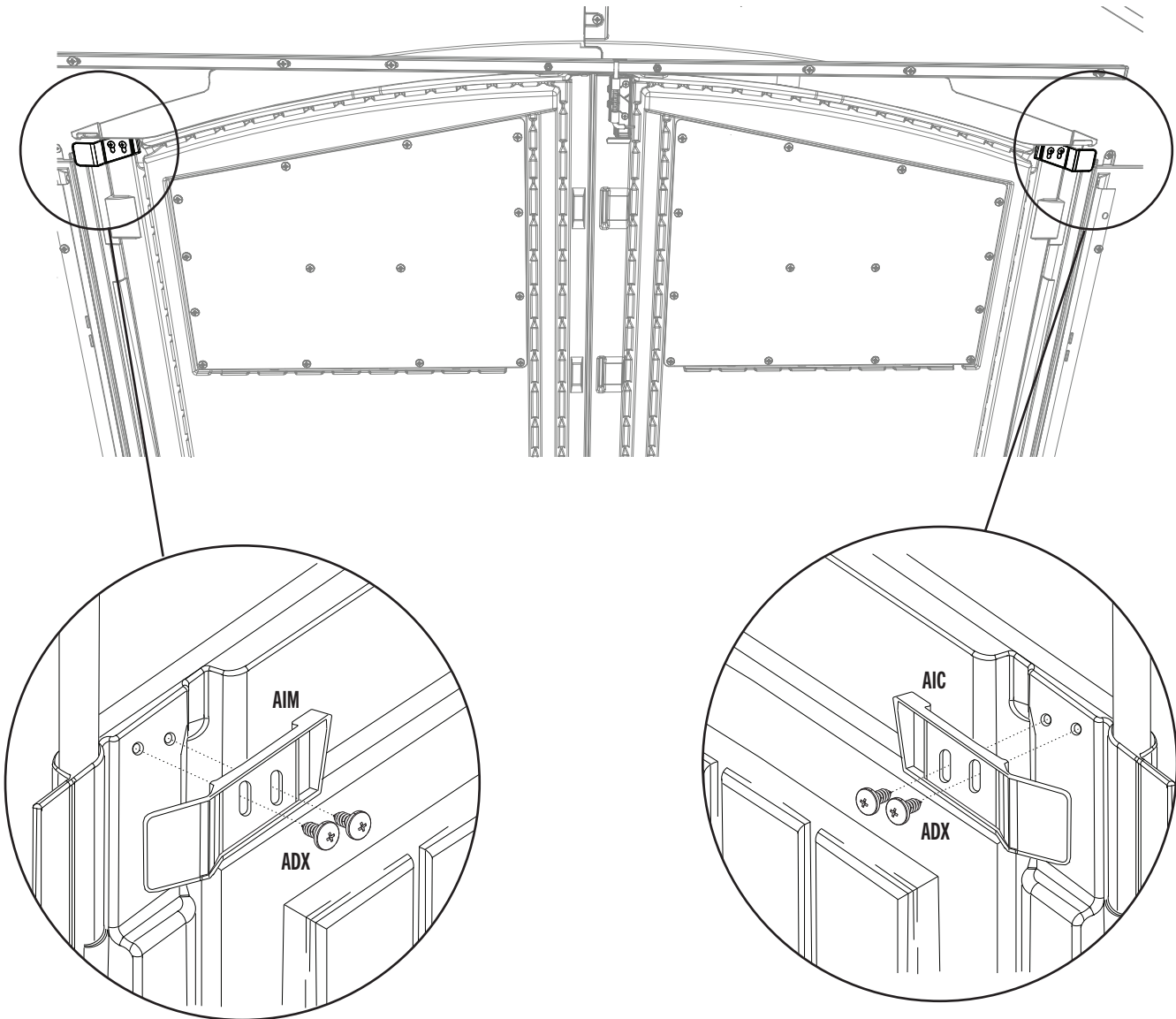
AIM (x1)



AIC (x1)

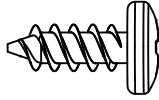
# 8.5

- Attach the **left (AIC)** and **right (AIM)** gap flaps to the corners of the doors using the hardware included. **These flaps simply serve to block out light.**
- Attachez les **rabats gauche (AIC)** et **droit (AIM)** aux portes à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ces rabats ne servent que pour empêcher la lumière d'entrer.**
- Sujete las **tapas de las puertas izquierda (AIC)** y **derecha (AIM)** a las puertas usando el herraje incluido. **Estas tapas sirven sólo para tapar la luz.**

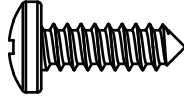




HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

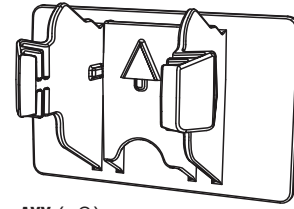


ADZ (x126)



ARV (x4)

Parts / Pièces / Piezas



AXX (x2)



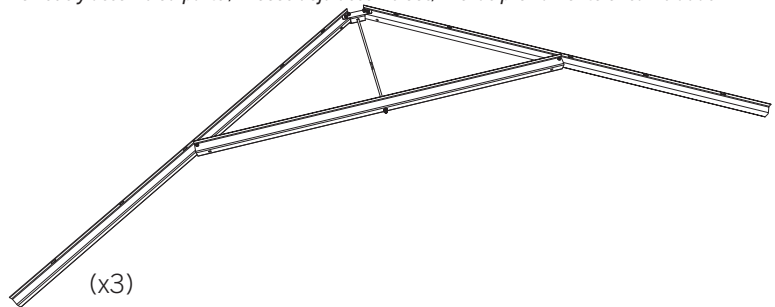
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal

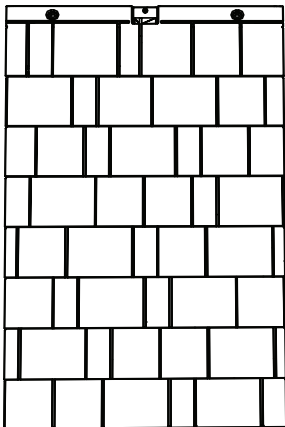


AFL (x8)

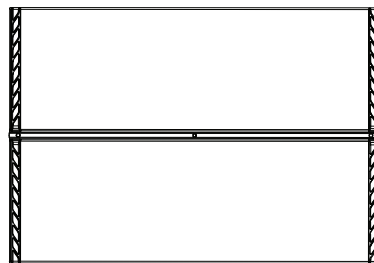
Previously assembled parts / Pièces déjà assemblées / Piezas previamente ensambladas



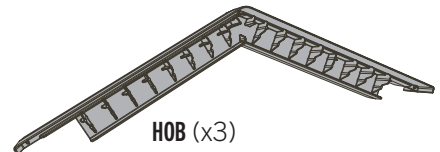
Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



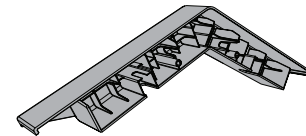
AGQ (x8)



HLF (x4)

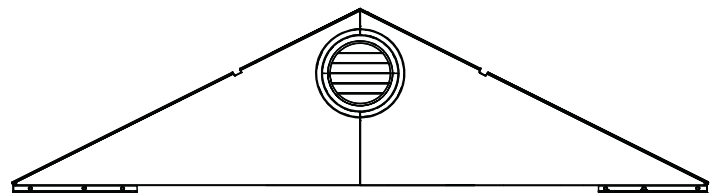


HOB (x3)



HOC (x2)

Previously assembled parts / Pièces déjà assemblées / Piezas previamente ensambladas



(x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

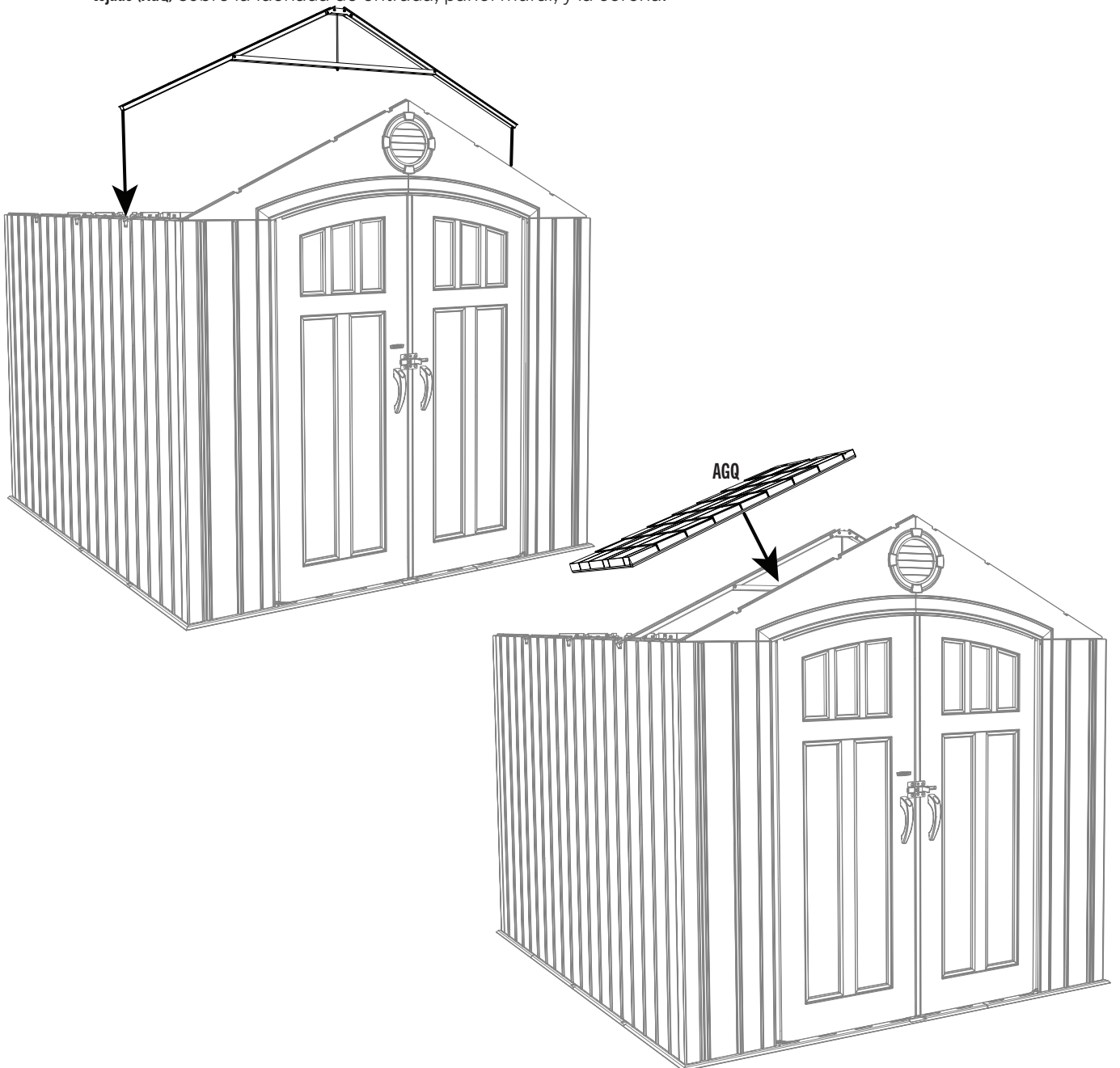
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 9.1



- Set a truss assembly into the notches on the first two opposite wall panels. Set a **roof panel (AGQ)** onto the gable, wall panel, and truss assembly.
- Mettez une ferme dans les encoches des premiers deux panneaux muraux opposés. Mettez un **panneaux de toit (AGQ)** sur le pignon, panneau mural, et la ferme.
- Coloque una cercha dentro de las muescas de los primeros dos paneles de pared opuestos. Coloque un **panel de tejado (AGQ)** sobre la fachada de entrada, panel mural, y la cercha.



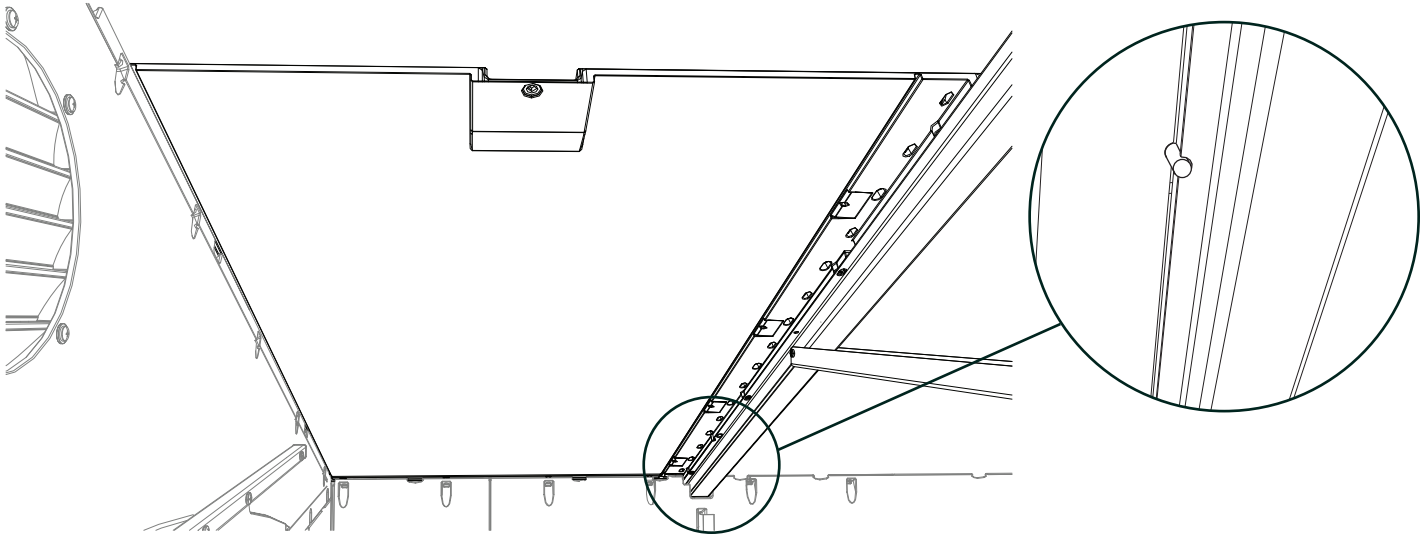
## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 9.2

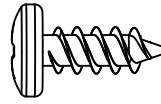
- Set the **roof panel (AGQ)** down onto the wall panel, gable, and truss. The groove at the bottom of the roof panel sets over the top of the wall panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the truss.
- Mettez le **panneau de toit (AGQ)** dans le panneau mural, le pignon, et la ferme. Mettez la rainure au bord inférieur du panneau de toit sur la partie supérieure du panneau mural. Mettez la petite bosse d'alignement dans l'encoche de la ferme.
- Coloque el **panel de tejado (AGQ)** en el panel de pared, la fachada, y la cercha. Coloque la ranura a lo largo del borde inferior del panel de tejado sobre la parte superior del panel de pared. Encaje el bulto de alineamiento en la muesca en la cercha.





## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

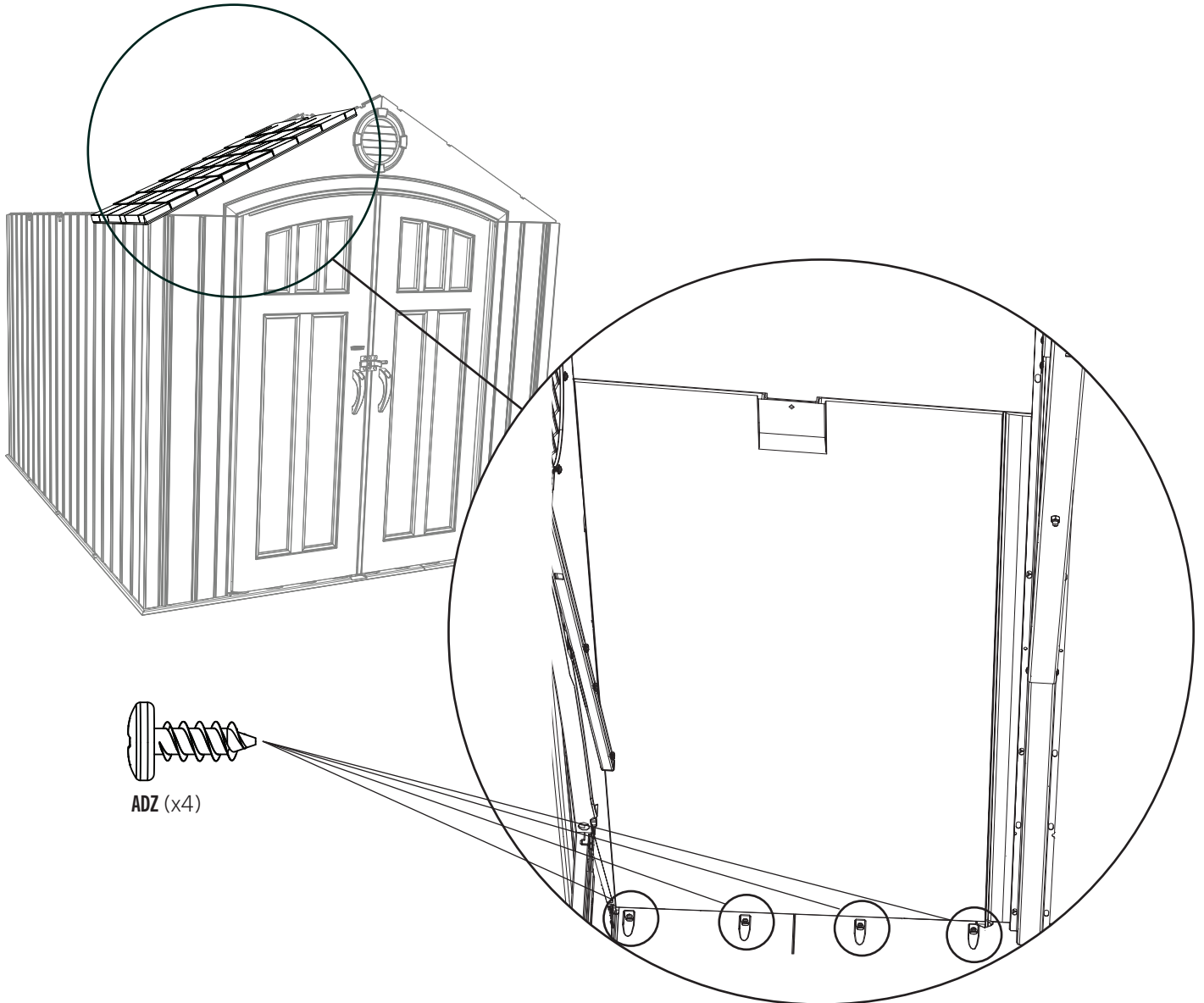
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

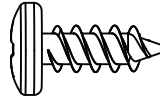
### 9.3

- Align the four holes in the wall panel with those at the bottom of the roof panel, and insert four (4) **screws (ADZ)** to secure the panel in place.
- Alignez les quatre trous dans le panneau mural avec ceux au bord inférieur du panneau de toit, et insérez quatre (4) **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Alinee los cuatro agujeros en el panel de pared con los al borde inferior del panel de tejado, e introduzca cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

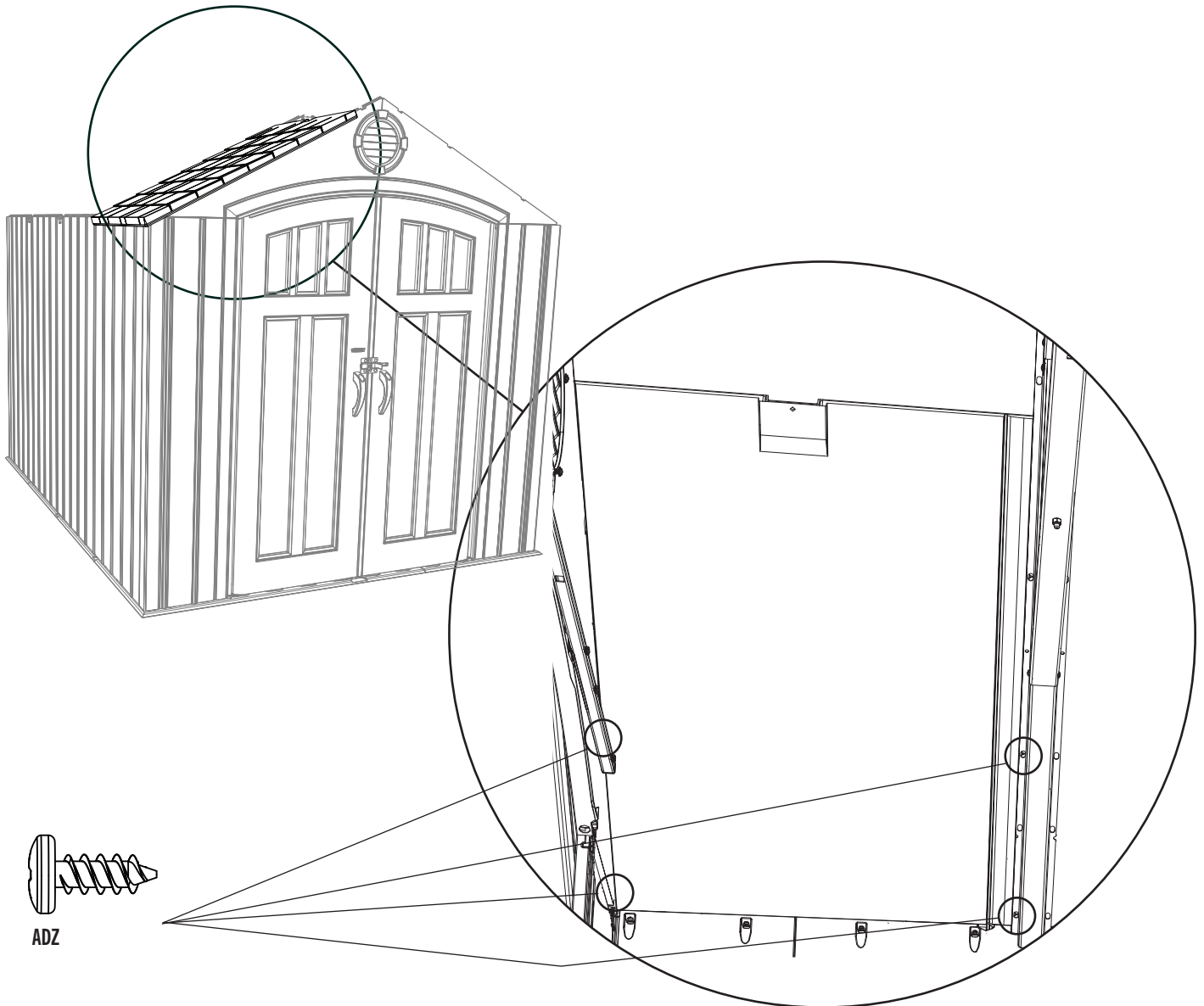
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

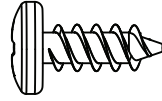
### 9.4

- Insert the first two **screws (ADZ)** through the gable and into the roof panel and the first two **screws (ADZ)** through the truss and the roof panel at the locations indicated.
- Insérez les premières deux **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit et les premières deux **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux endroits indiqués.
- Introduzca los primeros dos **tornillos (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado y los primeros dos **tornillos (ADZ)** por el armazón y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas.



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

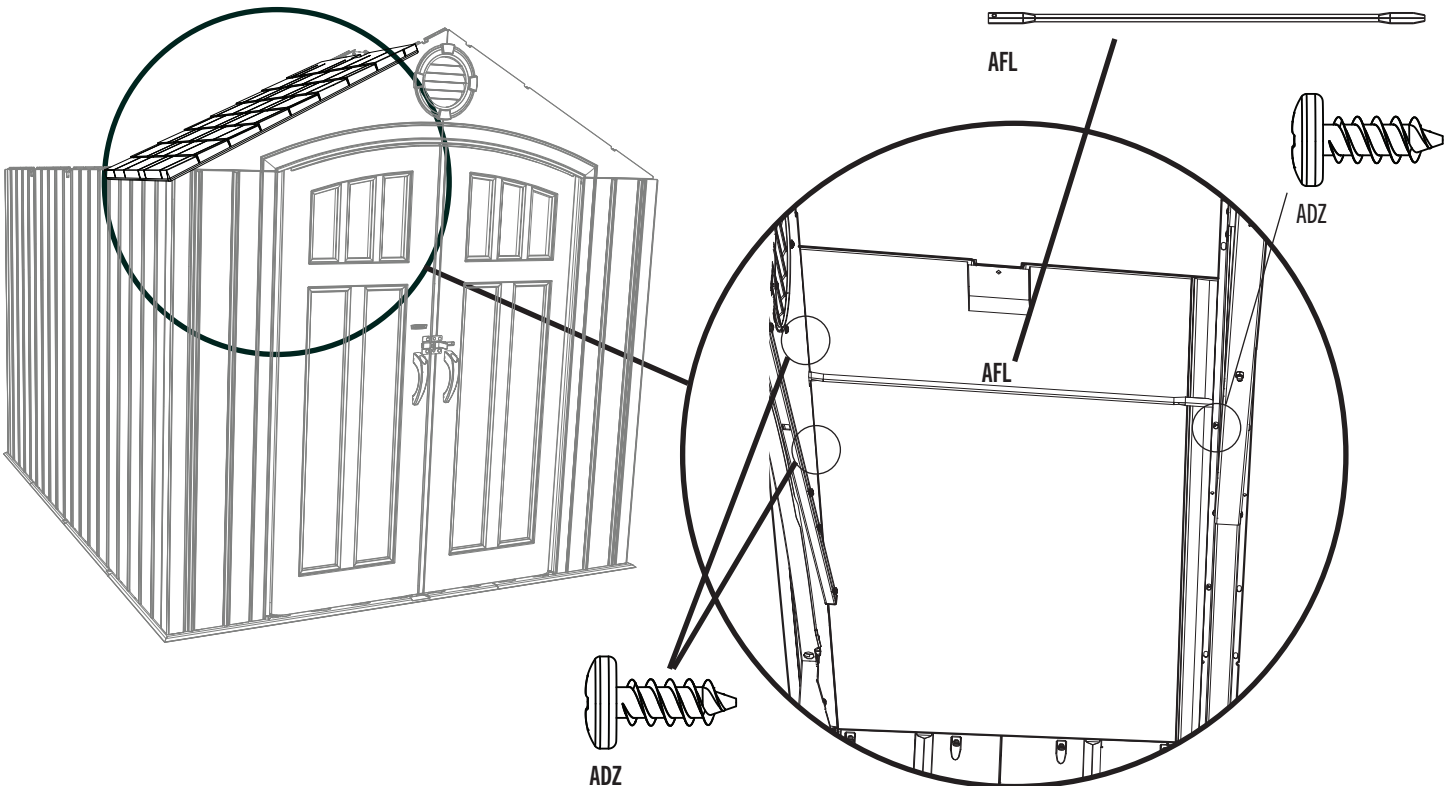
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

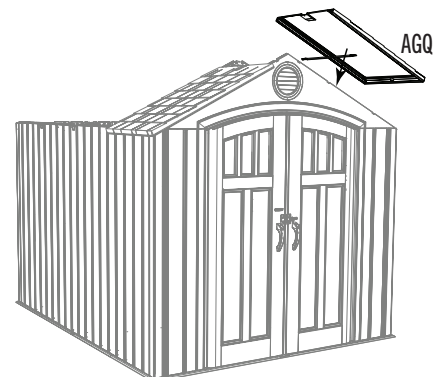
### 9.5

- Insert the **roof support (AFL)** into the notches in the gable and between the truss and the roof panel. Insert three (3) more **screws (ADZ)** to secure the panel in place.
- Mettez le **support de toit (AFL)** dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme. Insérez trois (3) autres **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Inserte el **soporte de tejado (AFL)** en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado. Introduzca tres (3) **tornillos (ADZ)** más para sujetar el panel en su lugar.



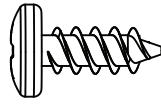
### 9.6

- Repeat steps 9.1–9.5 for the second front roof panel.
- Répétez les étapes 9.1 – 9.5 pour le deuxième panneau de toit avant.
- Repita los pasos 9.1–9.5 para el segundo panel de tejado delantero.



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

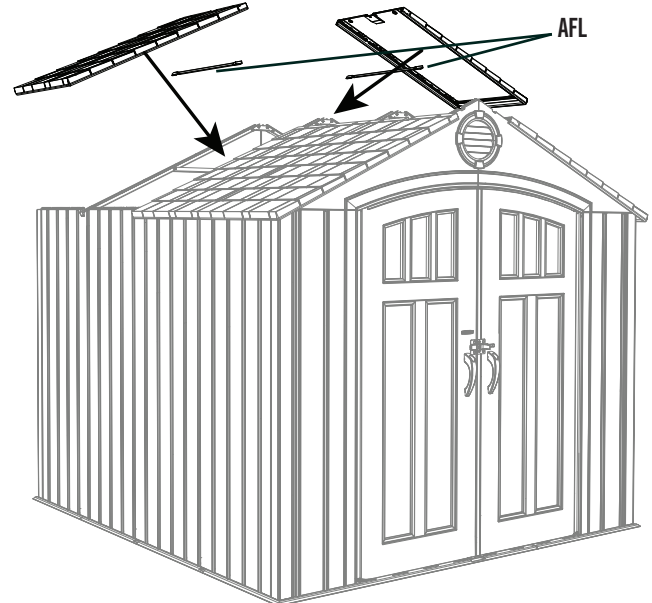
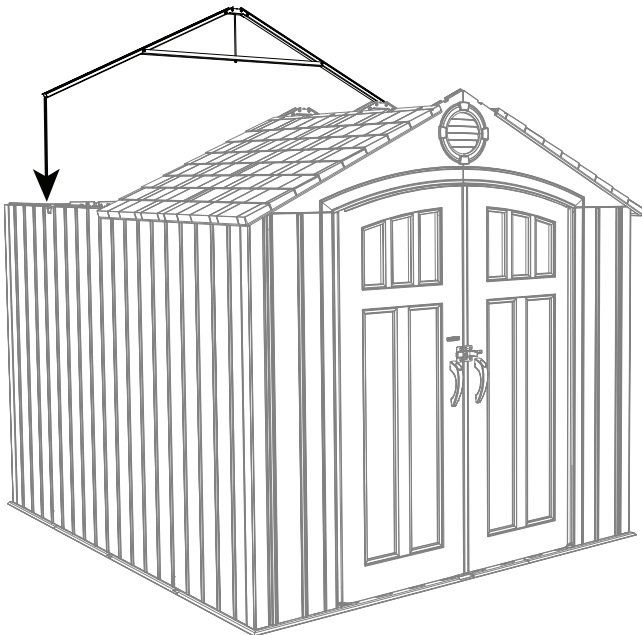
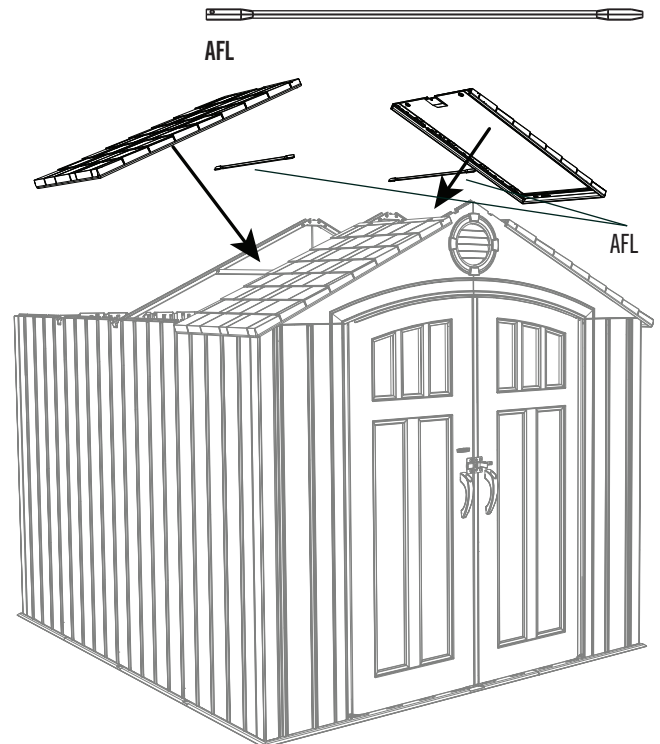
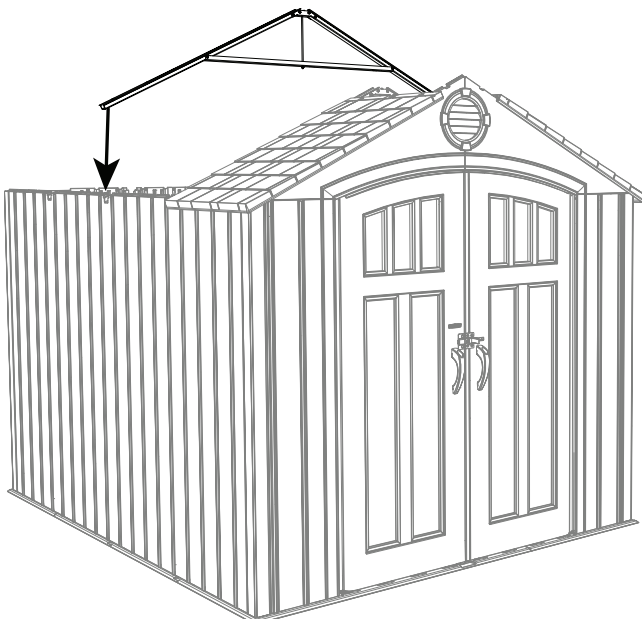
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x40)

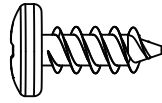
### 9.7

- Repeat the previous steps for the center roof panels.
- Répétez les étapes précédentes pour les panneaux de toit centraux.
- Repita los pasos anteriores para los paneles de tejado centrales.



## SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

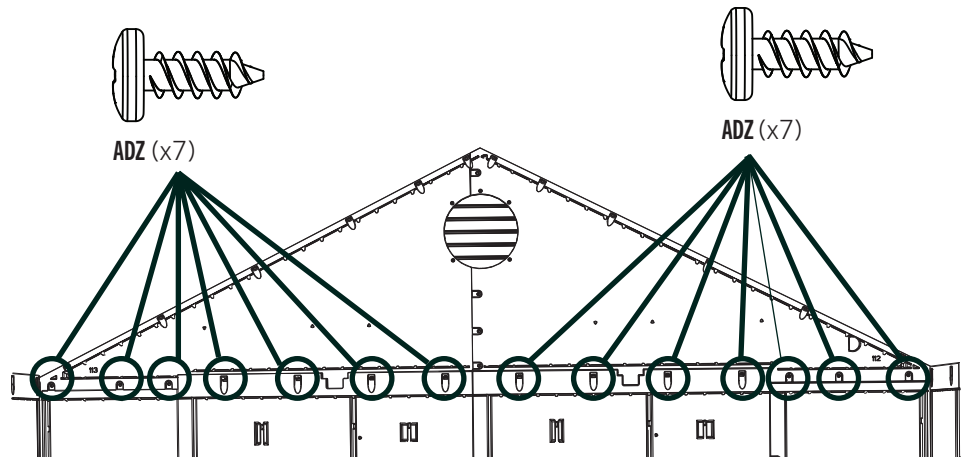
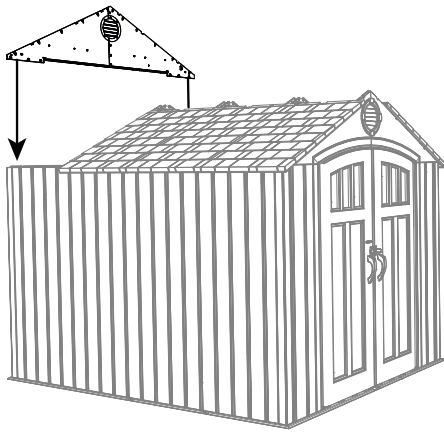
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x36)

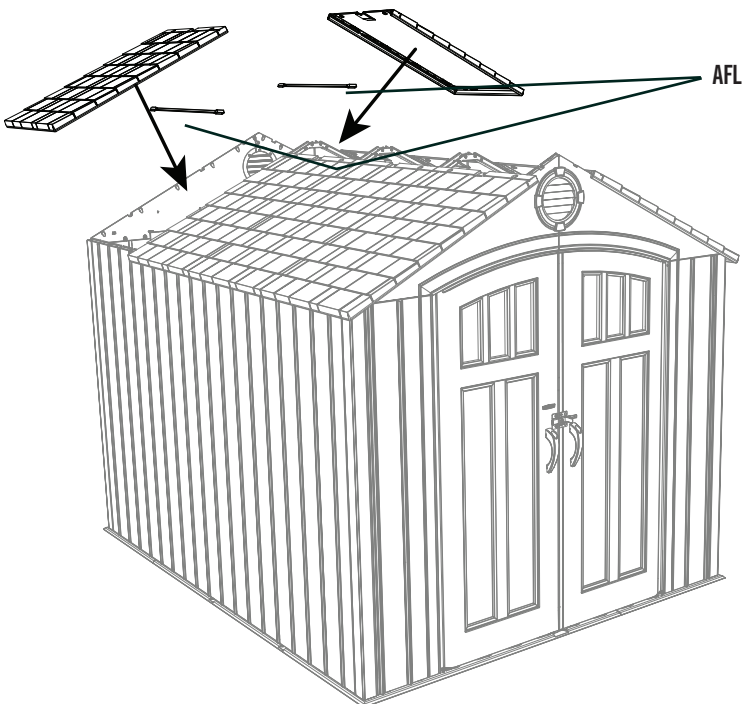
### 9.8

- Attach the rear gable to the shed using fourteen (14) screws (ADZ).
- Attachez le pignon arrière à l'abri à l'aide de quatorze (14) vis (ADZ).
- Sujete la fachada trasera a la caseta usando catorce (14) tornillos (ADZ).



### 9.9

- Attach the last two roof panels to the shed in the same way you did the first two.
- Attachez les derniers deux panneaux de toit à l'abri dans la même façon que les premiers deux.
- Sujete los últimos dos paneles de tejado a la caseta en la misma manera que los primeros dos.



AFL

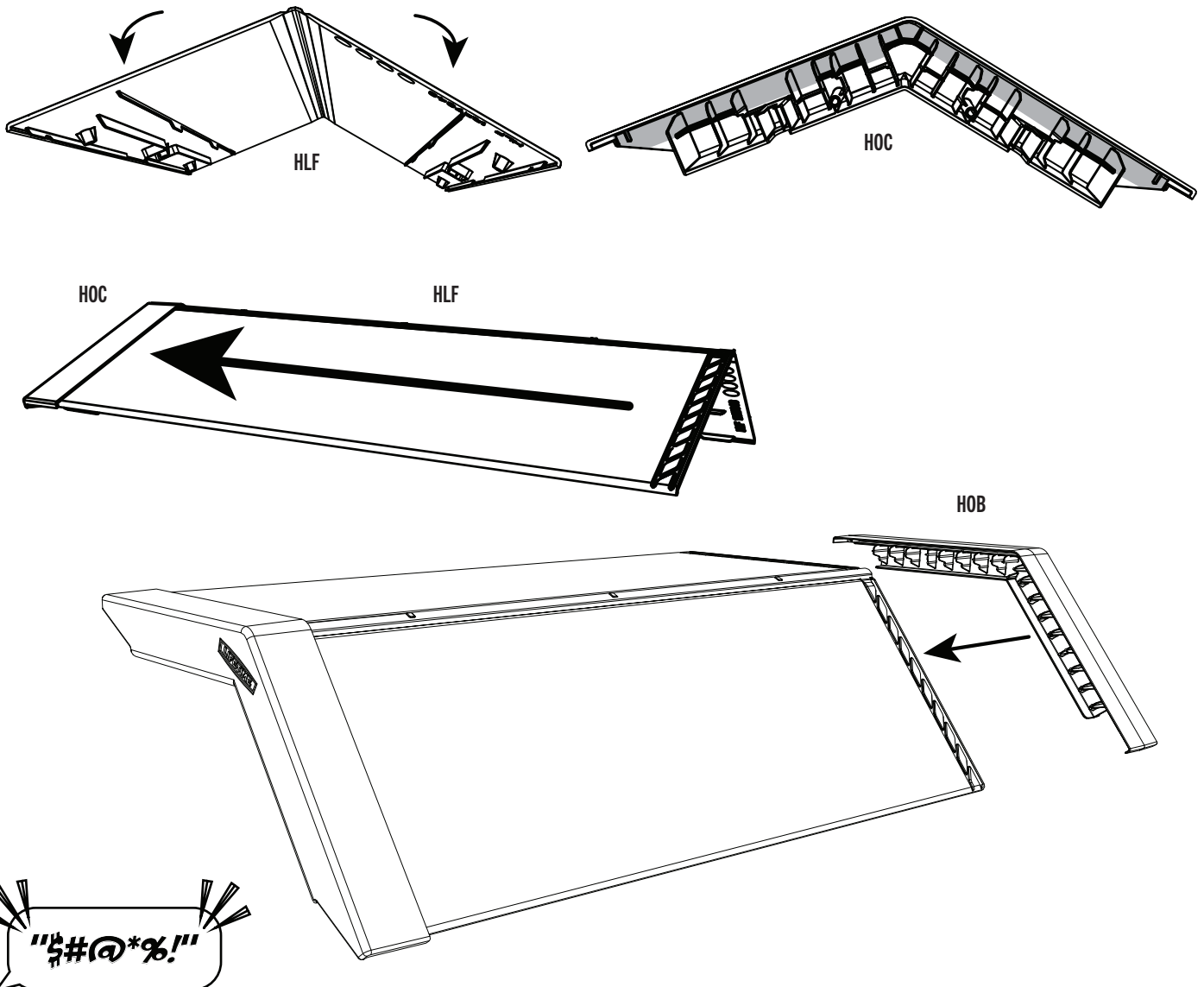
## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 9.10

- Bend the skylights (HLF) slightly before installing them. The first skylight will fit in the upper edge of the end cap (HOC). Place a connector (HOB) on the other end of the skylight, fitting it into the upper edge.
- Plier les puits de lumière (HLF) légèrement avant de les installer. Le premier puits de lumière s'insère dans le bord supérieur du capuchon (HOC). Ensuite, mettre un connecteur (HOB) sur l'autre extrémité du puits de lumière en l'insérant dans le bord supérieur.
- Doblar los tragaluzes (HLF) ligeramente antes de instalarlos. El primer tragaluz se encajará en el borde superior del tapón (HOC). Colocar un conector (HOB) en el otro extremo del tragaluz, encajándolo en el borde superior.

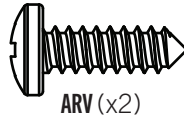


- The skylights, end caps and connectors are designed to be a very snug fit. It will take some effort to get them installed.
- Les puits de lumière, capuchons et connecteurs sont conçus pour un bon ajustement. Il faudra un certain effort pour les installer.
- Los tragaluzes, taponés y conectores están diseñados para un ajuste preciso. Requerirá cierto esfuerzo para instalarlos.



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

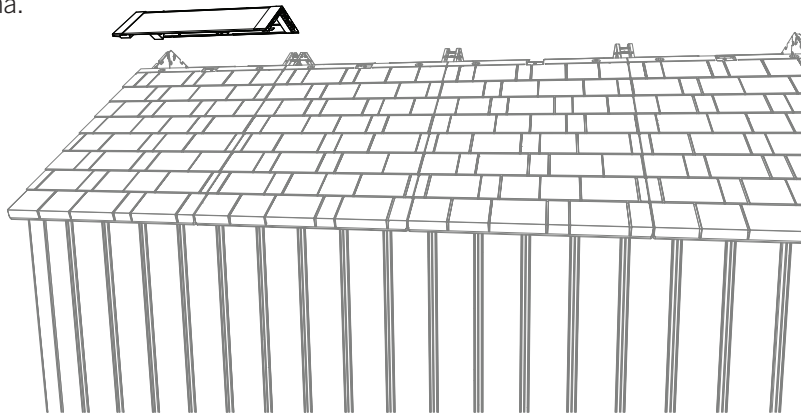
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ARV (x2)

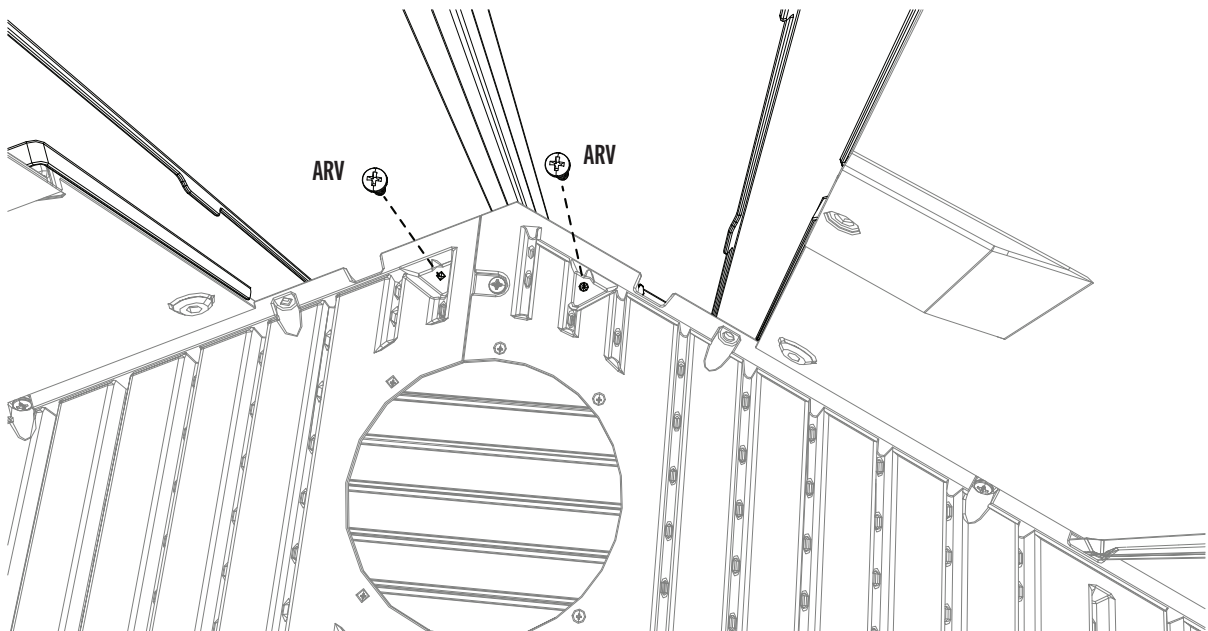
### 9.11

- Place the skylight onto the end of the roof. Fit the end cap over the gable. The end of the connector will extend to the truss.
- Mettre le puits de lumière sur l'extrémité du toit. Fixer le capuchon sur le toit à pignon. L'extrémité du connecteur s'étendra à la ferme.
- Colocar el tragaluz sobre el extremo del techo. Fijar bien el tapón sobre la fachada. El extremo del conector se extenderá a la cercha.



### 9.12

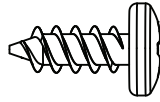
- While another adult puts pressure on the end cap outside the shed, attach the end cap to the inside of the shed using the hardware indicated.
- Pendant q'un autre adulte met pression sur le capuchon à l'extérieur de l'abri, fixer le capuchon à l'intérieur de l'abri en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Mientras otro adulto ejerce presión sobre el tapón fuera de la caseta, fijar el tapón al interior de la caseta usando el herraje indicado.





## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

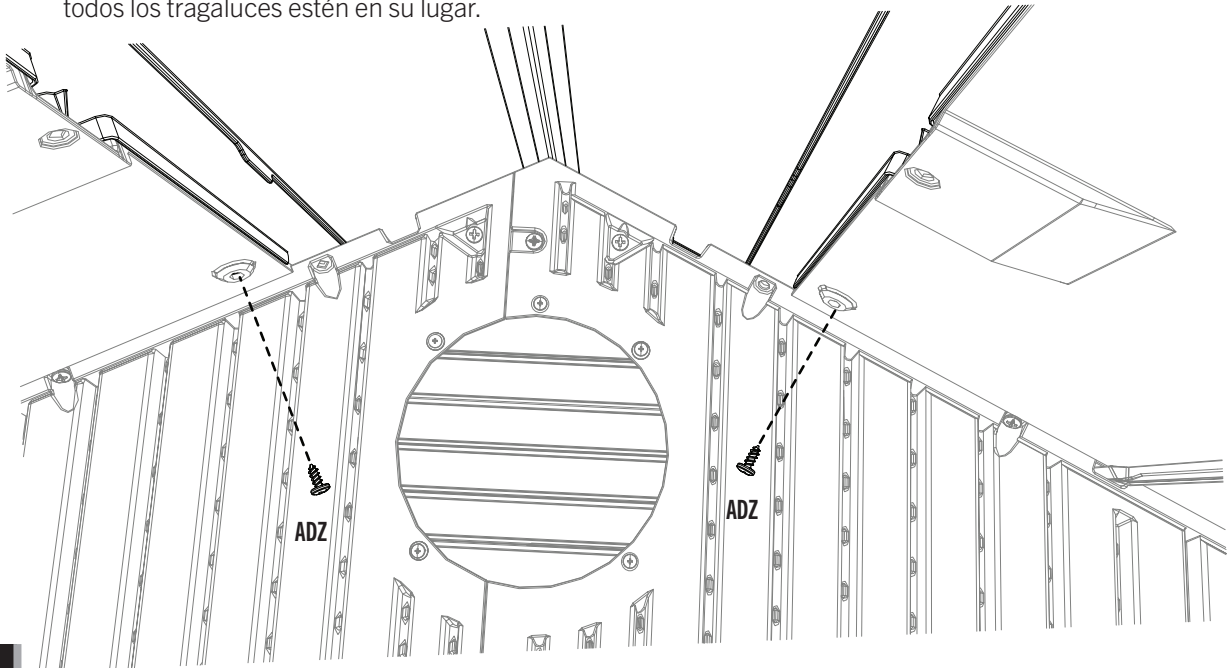
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x2)

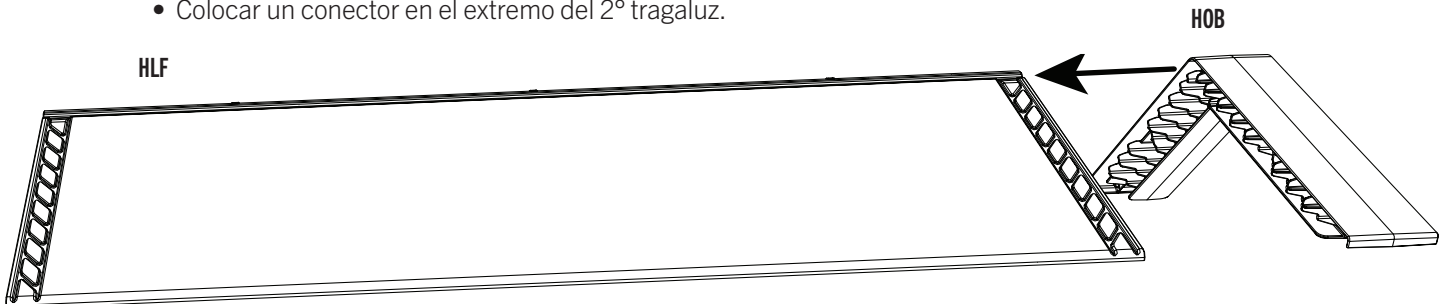
### 9.13

- Secure the skylight with the hardware indicated in the location shown. Do not use any other hardware until all the skylights are in place.
- Bien attacher le puits de lumière en utilisant la quincaillerie indiquée à l'endroit indiqué. Ne pas utiliser toute autre quincaillerie jusqu'à ce que tous les autres puits de lumière soient en place.
- Fijar bien el tragaluz usando el herraje indicado a la ubicación indicada. No usar ningún otro herraje hasta que todos los tragaluces estén en su lugar.



### 9.14

- Place a connector on the end of the 2nd skylight.
- Mettre un connecteur sur l'extrémité du 2e puits de lumière.
- Colocar un conector en el extremo del 2º tragaluz.



- The skylights, end caps and connectors are designed to be a very snug fit. It will take some effort to get them installed.
- Les puits de lumière, capuchons et connecteurs sont conçus pour un bon ajustement. Il faudra un certain effort pour les installer.
- Los tragaluces, taponés y conectores están diseñados para un ajuste preciso. Requerirá cierto esfuerzo para instalarlos.

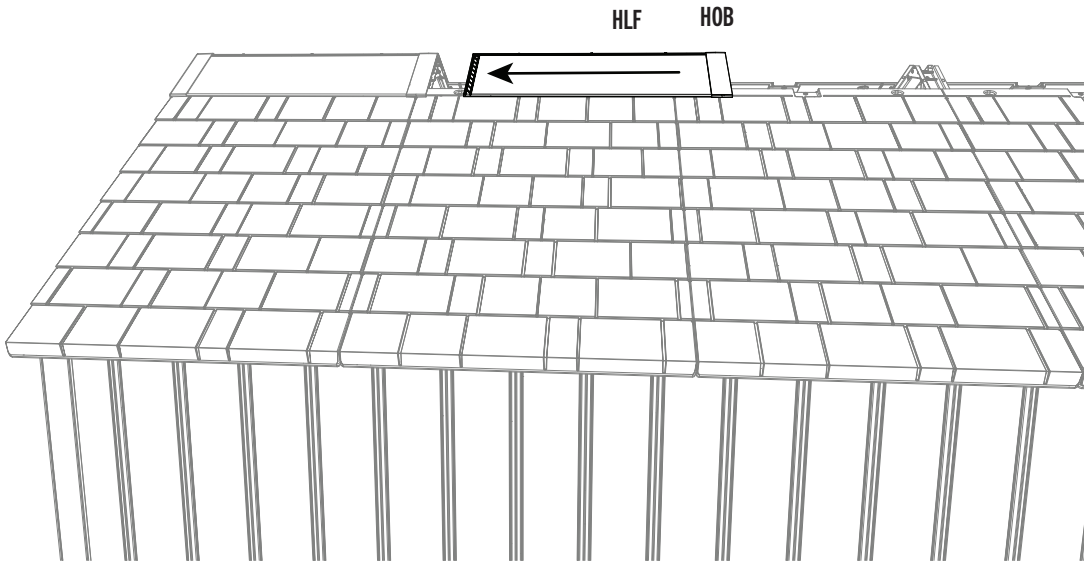
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9.15

- Place the second skylight into the upper section of the connector.
- Mettre le deuxième puits de lumière dedans la section supérieure du connecteur.
- Colocar el segundo tragaluz en la sección superior del conector.



9.16

- Place a connector on the end of the 3rd skylight.
- Mettre un connecteur sur l'extrémité du 3e puits de lumière.
- Colocar un conector en el extremo del 3º tragaluz.



- The skylights, end caps and connectors are designed to be a very snug fit. It will take some effort to get them installed.
- Les puits de lumière, capuchons et connecteurs sont conçus pour un bon ajustement. Il faudra un certain effort pour les installer.
- Los tragaluzes, tapones y conectores están diseñados para un ajuste preciso. Requerirá cierto esfuerzo para instalarlos.

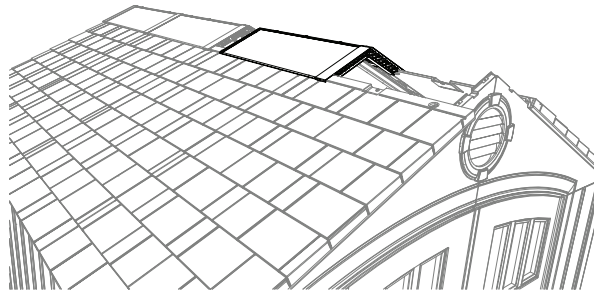
## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



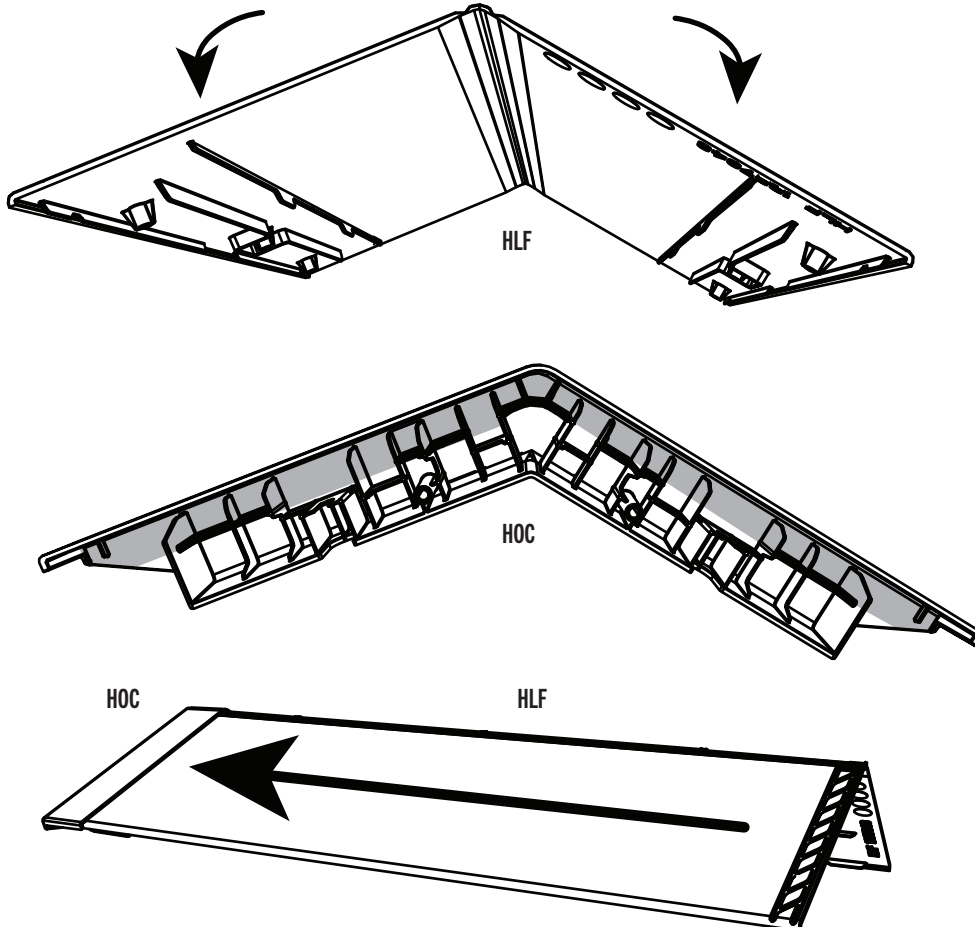
### 9.17

- Repeat step 9.16 & 9.17 to add the third skylight and connector.
- Répéter l'étape 9.16 & 9.17 pour ajouter le troisième puits de lumière et connecteur.
- Repetir el paso 9.16 & 9.17 para añadir el tercer tragaluz y conector.



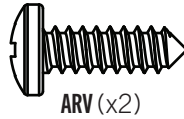
### 9.18

- Connect the last skylight to the remaining end cap. Fold the skylight before inserting into the cap.
- Attacher le dernier puits de lumière au capuchon restant. Plier le puits de lumière avant d'insérer le capuchon.
- Fijar el último tragaluz al tapón restante. Doblar el tragaluz antes de insertarlo en el tapón.



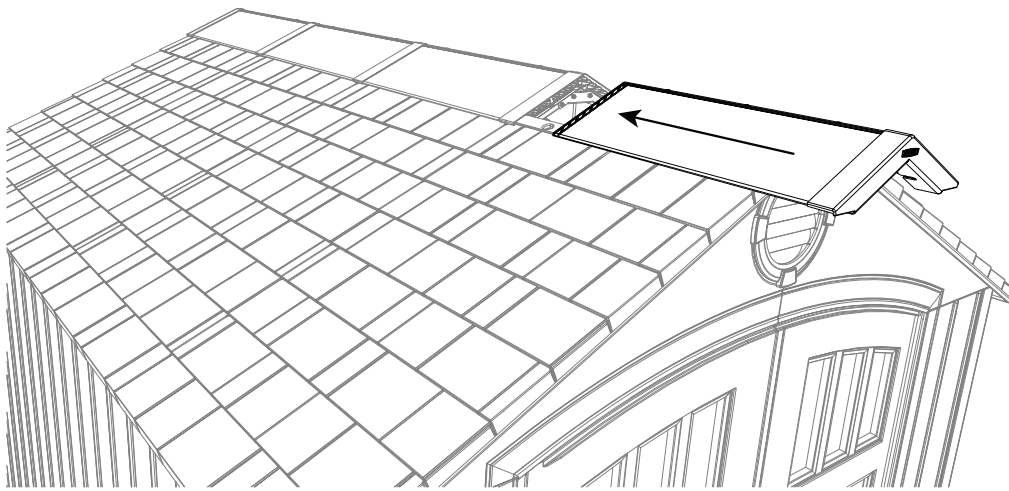
## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



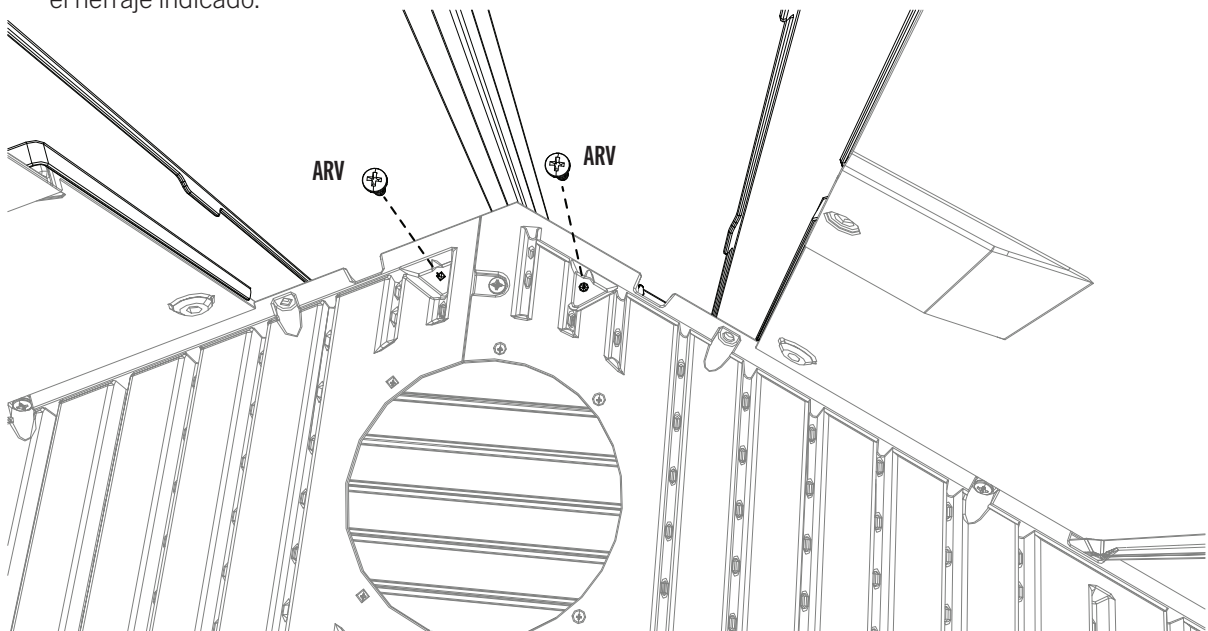
### 9.19

- Place the end cap and skylight onto the end of the roof. Fit the end cap over the gable. The end of the skylight will extend slightly past the truss.
- Mettre le capuchon y puits de lumière sur l'extrémité du toit. Fixer le capuchon sur le toit à pignon. L'extrémité du puits de lumière s'étendra légèrement au-delà de la ferme.
- Colocar el tragaluz sobre el extremo del techo. Fijar bien el tapón sobre la fachada. El extremo del conector se extenderá ligeramente más allá de la cercha.



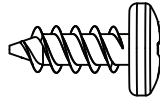
### 9.20

- While another adult puts pressure on the end cap outside the shed, attach the end cap to the inside of the shed using the hardware indicated.
- Pendant q'un autre adulte met pression sur le capuchon à l'extérieur de l'abri, fixer le capuchon à l'intérieur de l'abri en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Mientras otro adulto ejerce presión sobre el tapón fuera de la caseta, fijar el tapón al interior de la caseta usando el herraje indicado.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

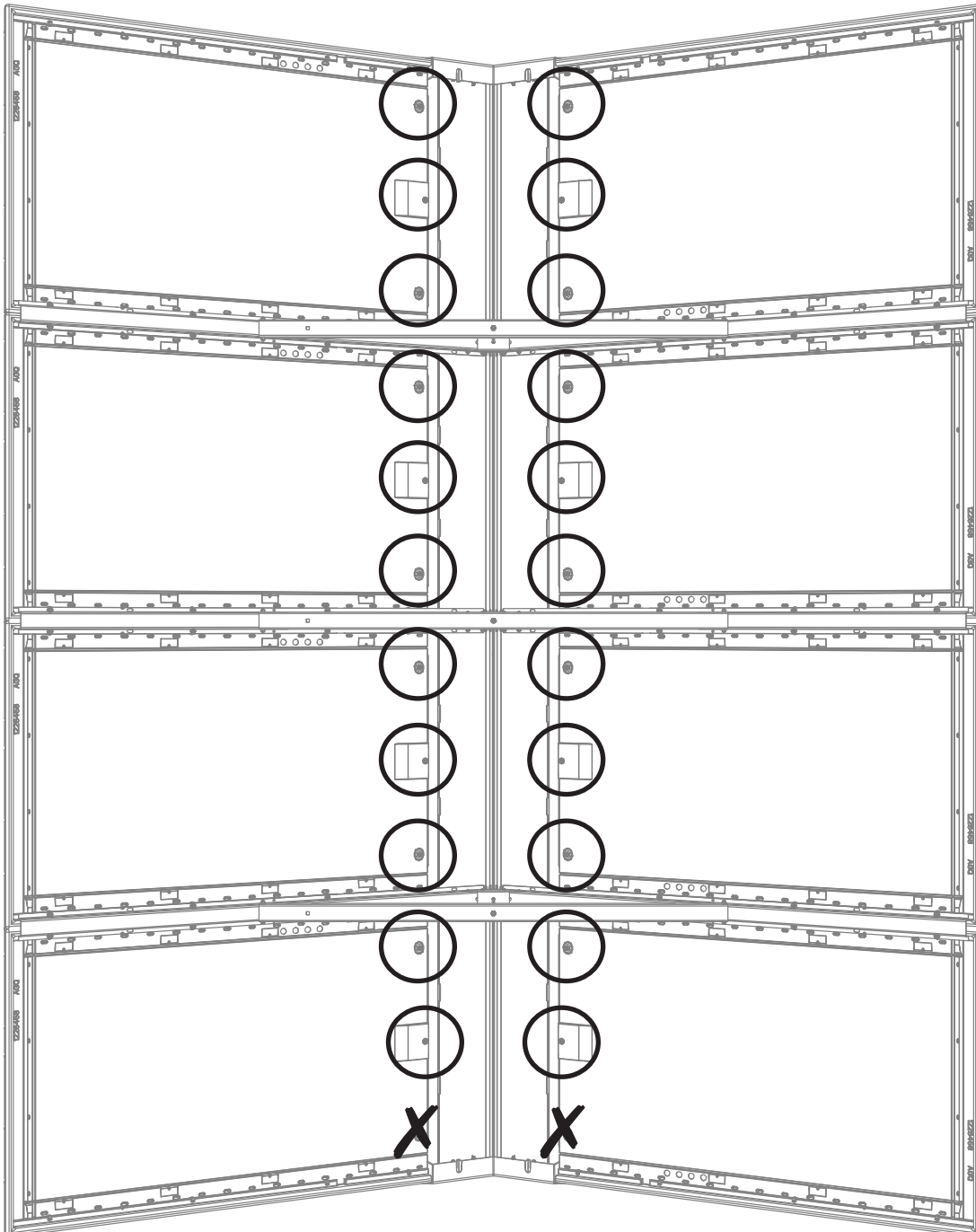
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x22)

9.21

- Attach the skylights to the roof panels with the hardware indicated.
- Attacher les puits de lumière aux panneaux de toit en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Fijar los tragaluces a los paneles de techo usando el herraje indicado.



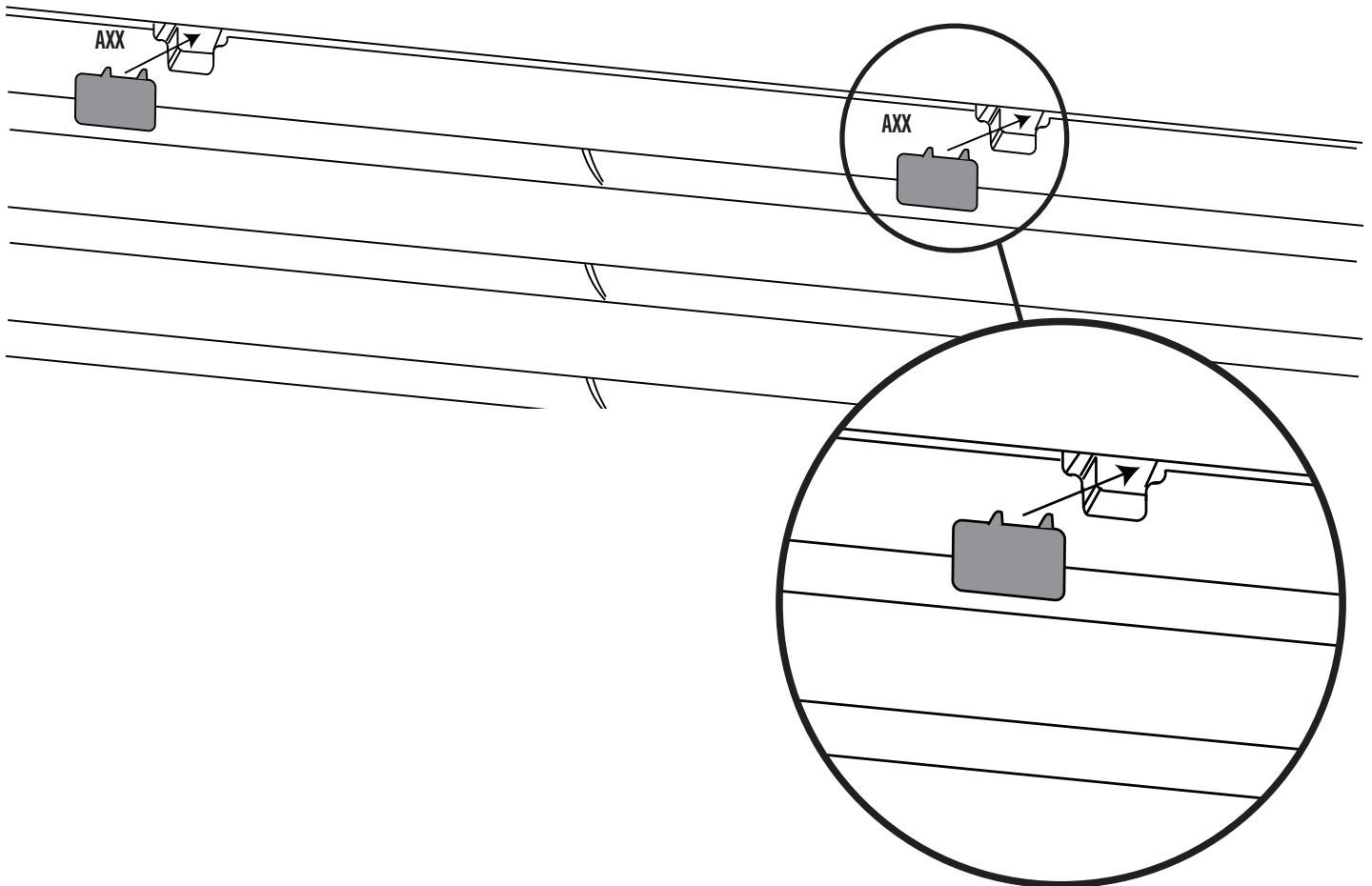
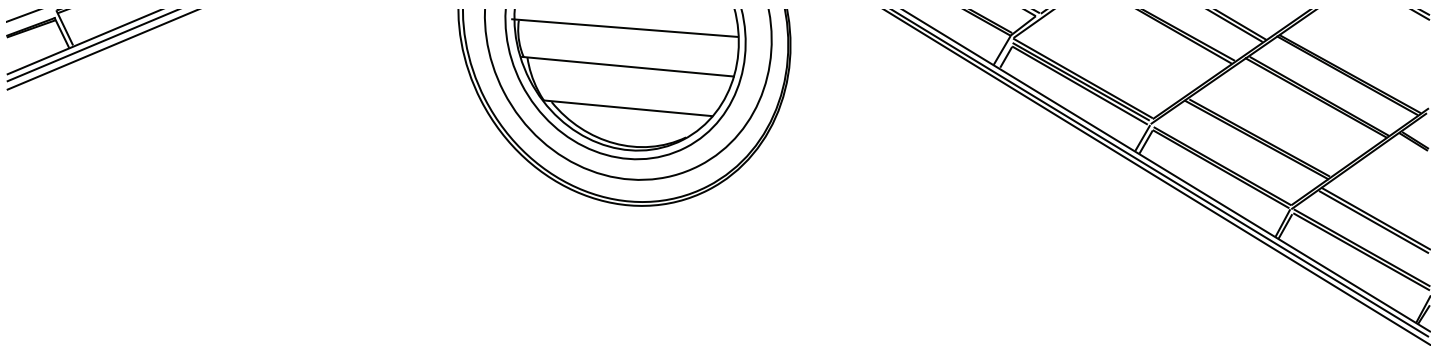
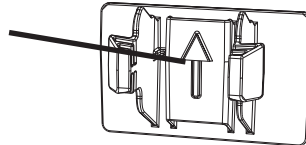
► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



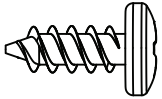
9.22

- Insert the **clips (AXX)** with the “arrow” facing up.
- Insérer les **clips (AXX)** avec la « flèche » vers le haut.
- Insertar los **clips (AXX)** con la « flecha » hacia arriba.

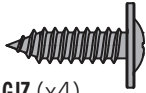




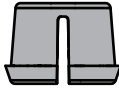
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



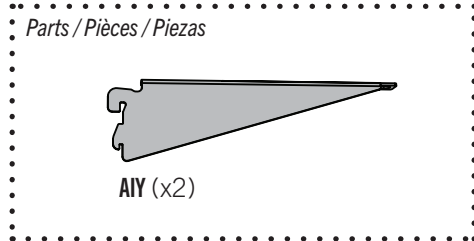
ADZ (x16)\*



GJZ (x4)



FEX (x4)



AIY (x2)

- \* Not all hardware will be used in the section.
- \* La quincaillerie n'est pas utilisée au complet dans la section.
- \* No se utilizará todo el herraje en la sección.



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

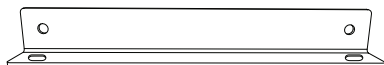
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



HDU (x1)

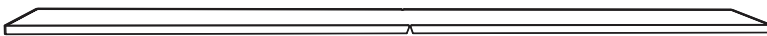
HDT (x1)

CONTENTS OF SMALL PARTS BOX / CONTENU DE LA BOÎTE DE PETITES PIÈCES / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS



HDV (x2)

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AFV (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

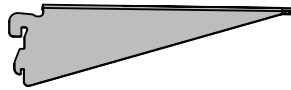
(Not included—unless indicated otherwise\*) / (Non inclus—sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)



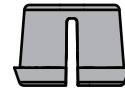


## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



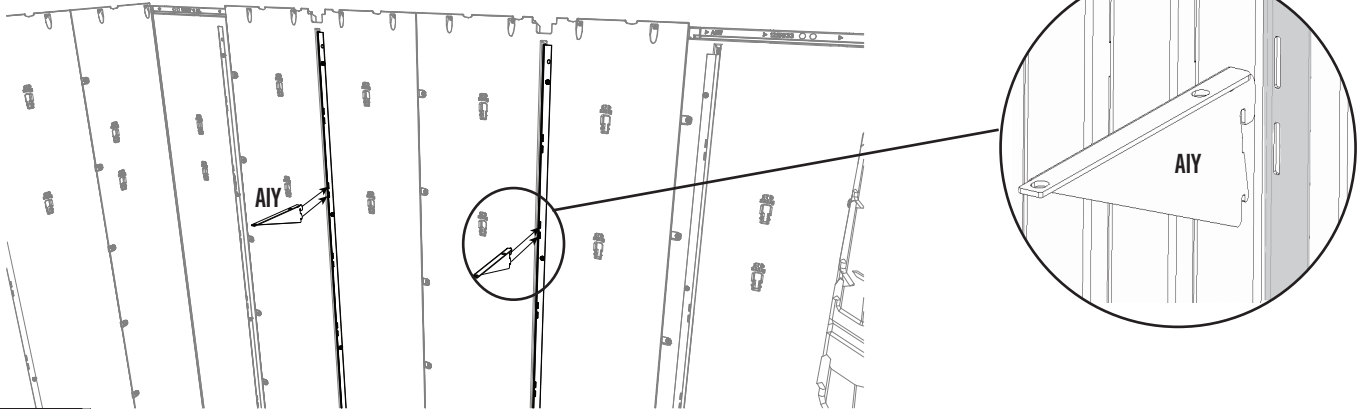
AIY (x2)



FEX (x4)

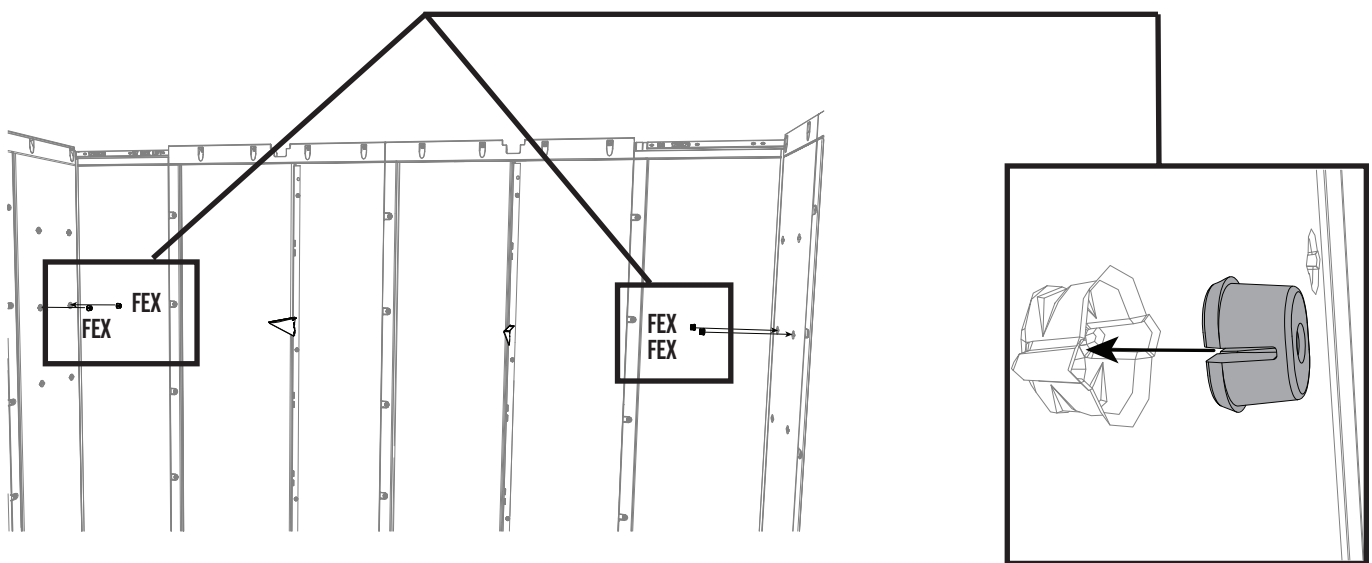
### 10.1

- Insert the **shelf brackets (AIY)** into the slots in the wall/shelf support channels. **The brackets must be at the same height.**
- Insérer les **équerres (AIY)** dans les fentes dans les cannaux de support pour les murs/étagères. **Les équerres doivent être à la même hauteur.**
- Insertar las **escuadras (AIY)** en las ranuras en los canales de soporte para las paredes/estantes. **Las escuadras deben estar a la misma altura.**



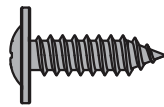
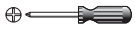
### 10.2

- Place **screw anchors (FEX)** into the side walls at the same level the shelf brackets were placed.
- Placez les **vis d'ancrage (FEX)** dans les murs de côté à la même hauteur que vous avez placé les équerres.
- Coloque los **anclajes de tornillo (FEX)** en las paredes laterales al mismo nivel en el que se colocaron las escuadras.



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

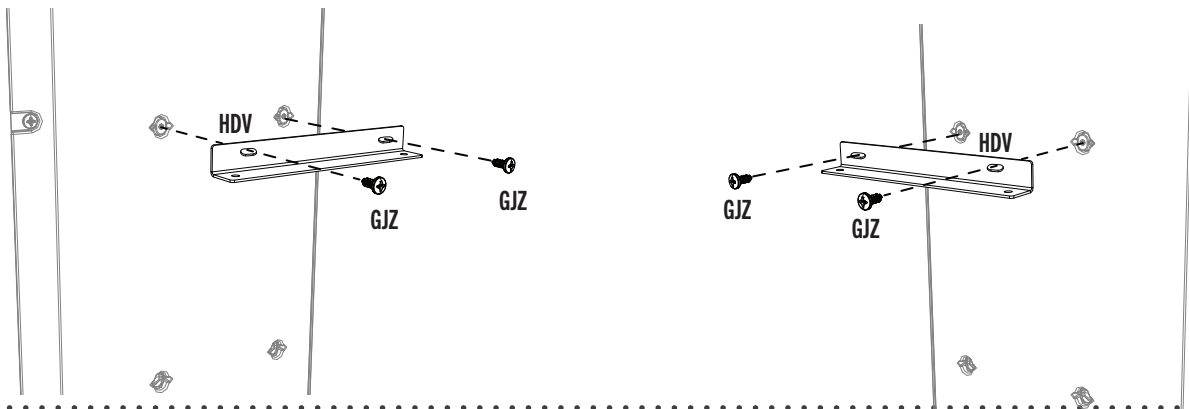
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



GJZ (x4)

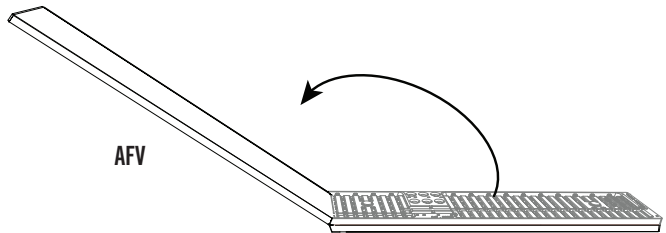
### 10.3

- Attach a **shelf support bracket (HDV)** into the side wall at the same level the shelf brackets were placed. Repeat for the other shelf support bracket on the opposite side.
- Placez le **support de l'étagère (HDV)** dans le mur de côté à la même hauteur que vous avez placé les équerres. Répétez pour le support de l'étagère de l'autre côté.
- Fije un **sopORTE de estante (HDV)** en la pared lateral al mismo nivel en el que se colocaron las escuadras. Repita para el otro soporte de estante en el lado opuesto.



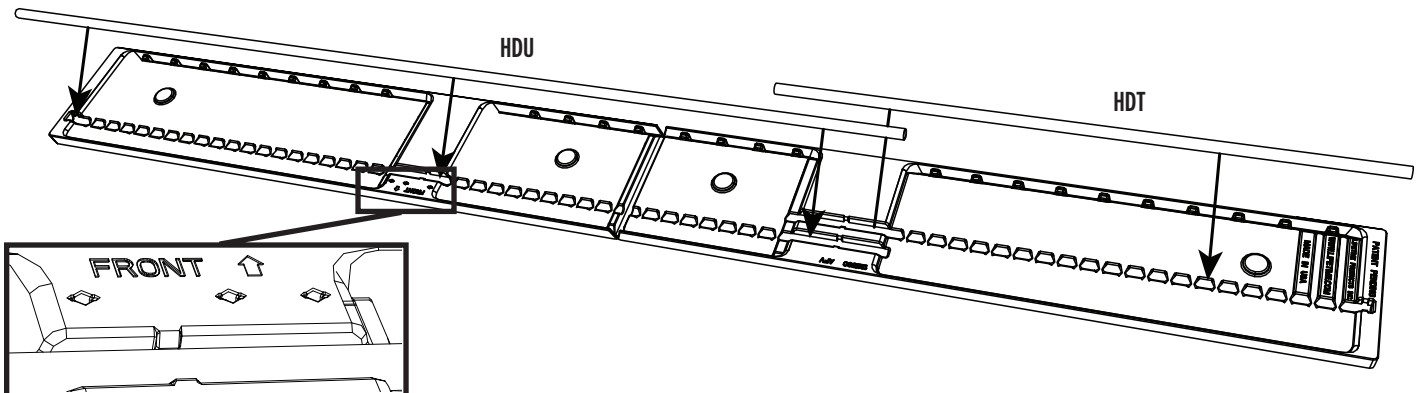
### 10.4

- *Unfold the shelf before installing.*
- *Dépliez l'étagère avant l'installation.*
- *Despliegue el estante antes de instalar.*



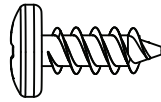
### 10.5

- Snap the **short and long shelf support tubes (HDT and HDU)** into the underside of the shelf. The long shelf support tube should be put in place near the side labelled "Front".
- Clipsez les **tubes d'appui long et court de l'étagère (HDT et HDU)** sous l'étagère. Le tube d'appui long doit être mis en place près du côté marqué « Devant ».
- Conecte a presión los **tubos de soporte del estante corto y largo (HDT y HDU)** en la parte inferior del estante. El tubo de soporte largo del estante debería ponerse en su lugar cerca del lado etiquetado "Front".



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

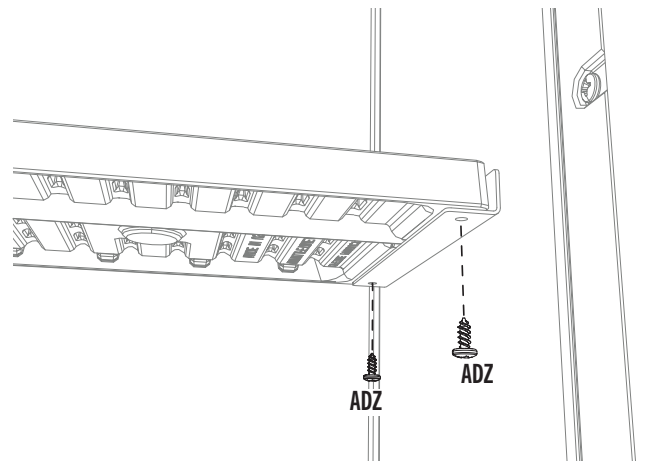
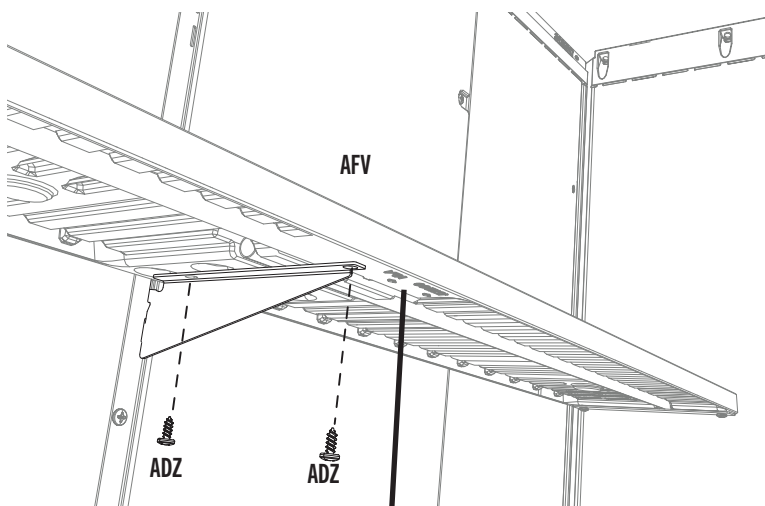
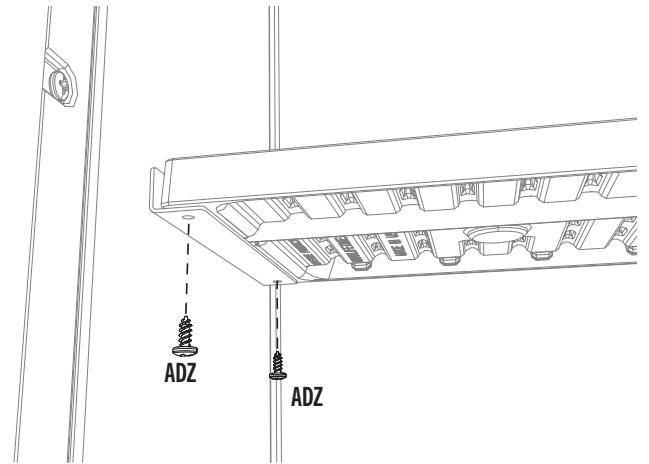
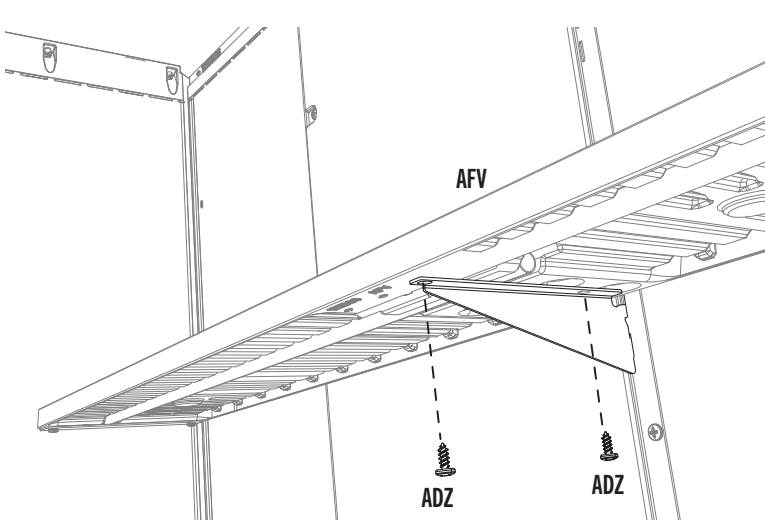
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS




ADZ (x8)

### 10.6

- Attach the shelf (AFV) to the corner wall panels and shelf support brackets using eight (8) screws (ADZ).
- Attachez l'étagère (AFV) aux panneaux de mur de coin et aux supports de l'étagère à l'aide de huit (8) vis (ADZ).
- Fije el estante (AFV) a los paneles de pared de esquina y a los soportes del estante usando ocho (8) tornillos (ADZ).



Front

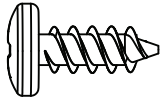
  
↓ 50 lb. (23 kg)

# 11

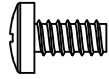
## WINDOW PANE INSTALLATION / INSTALLATION DU CARREAU / INSTALACIÓN DE LA HOJA DE VENTANA



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

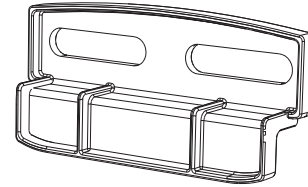


ADZ (x4)



ADY (x1)

Parts / Pièces / Piezas

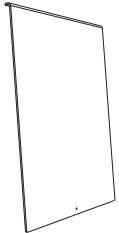


AIS (x2)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AHE (x1)



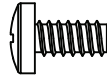
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)



## ► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

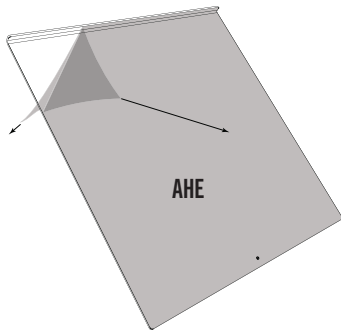
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADY (x1)

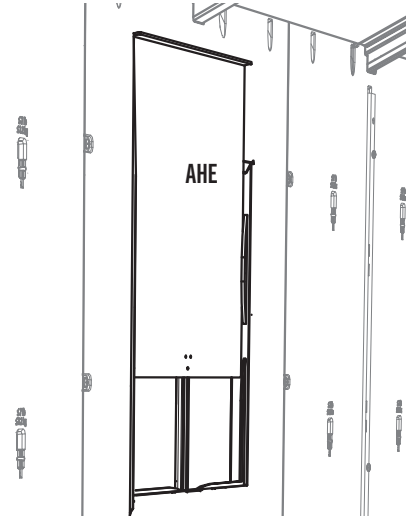
### 11.1

- Peel off the protective backing from both sides of the **window pane (AHE)**.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (AHE)**.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de la **hoja de ventana (AHE)**.



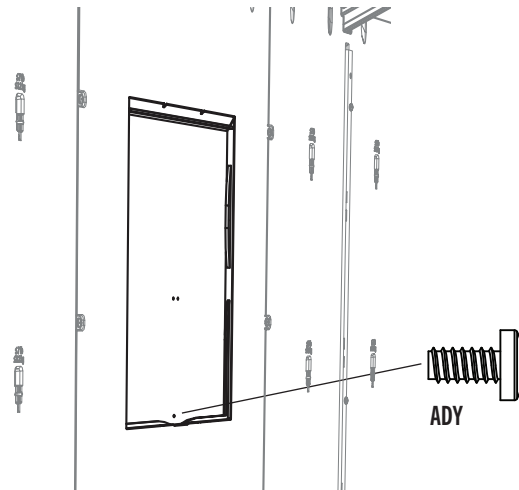
### 11.2

- With the curved edge at the top and facing toward you, slide the window pane down into the opening.
- Avec le bord courbé vers le haut et faisant face de vous, faire glisser le carreau en place.
- Con el borde curvado hacia arriba y el interior, deslizar la hoja en su lugar.



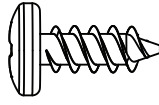
### 11.3

- Insert a **screw (ADY)** into the hole at the bottom of the window. **This helps keep the window pane up when open.**
- Insérer une **vis (ADY)** dans le trou au bord inférieur du carreau. **Cela aide à maintenir le carreau en haut lorsqu'il est ouvert.**
- Insertar un **tornillo (ADY)** en el agujero al borde inferior de la hoja. **Esto ayuda a prevenir la cierre de la hoja.**



## ► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

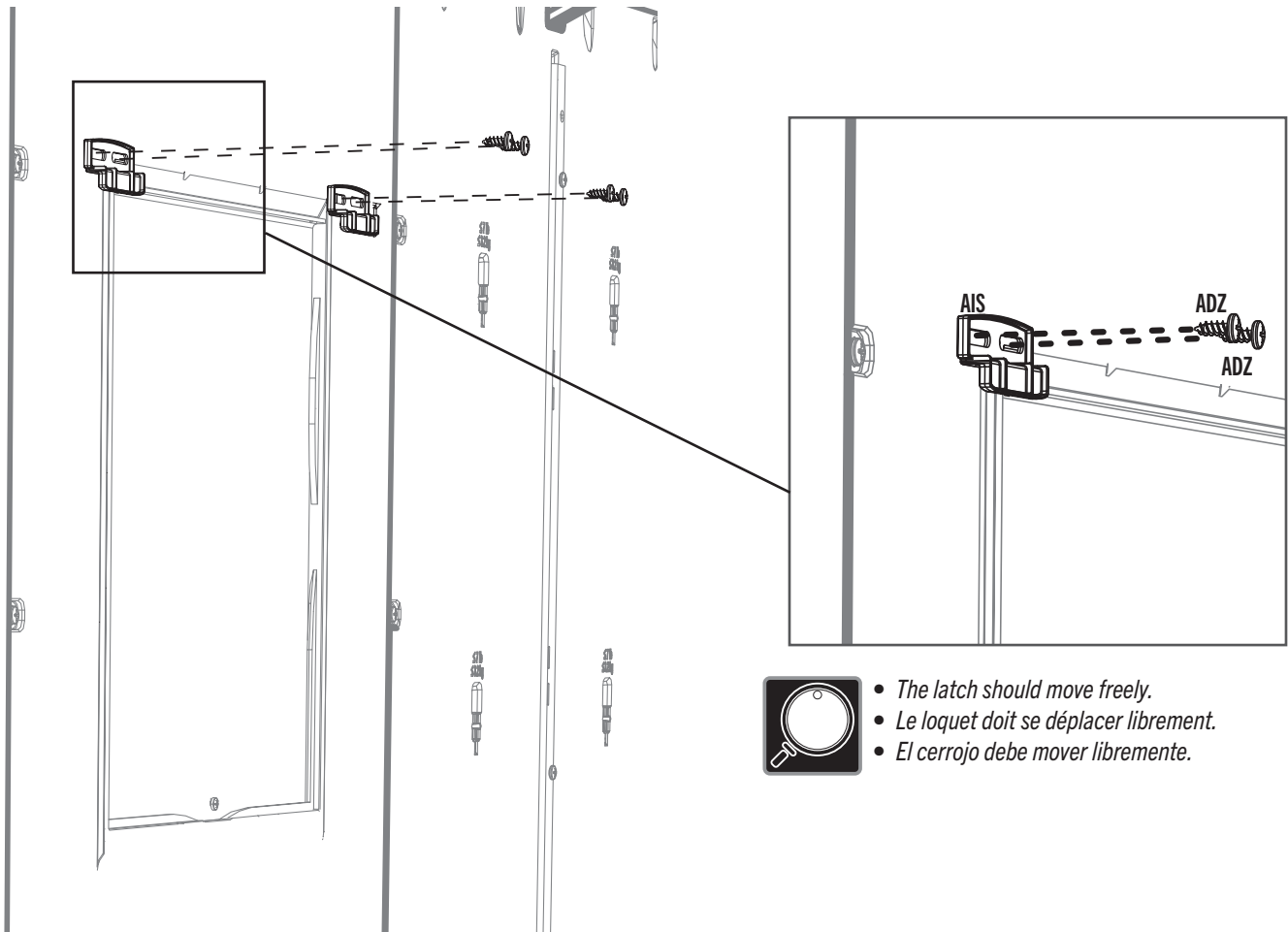
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

### 11.4

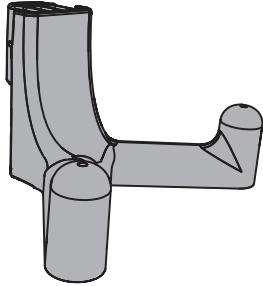
- Attach the two (2) **window latches (ADY)** at the top corners of the panel opening.
- Attacher les deux (2) **loquets (ADY)** aux angles supérieurs de l'ouverture du panneau.
- Sujetar los dos (2) **cerrojos (ADY)** a las esquinas superiores de la abertura del panel.



- *The latch should move freely.*
- *Le loquet doit se déplacer librement.*
- *El cerrojo debe mover libremente.*



## HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



EDL (x6)



## PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Large parts / Grandes pièces / Piezas grandes



## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

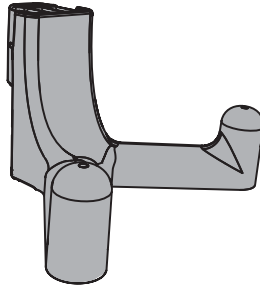
(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contraria\*)





## ► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EDL (x6)

### 12.1

- Insert the six (6) **wall hooks (EDL)** into any of the notches in the wall panels (either side of the shed). Then push downward to lock them in place.
- Insérer les six (6) **crochets muraux (EDL)** dans les encoches dans les panneaux muraux (soit à droite, soit à gauche de l'abri). Ensuite, les pousser vers le bas pour les attacher bien en place.
- Insertar los seis (6) **ganchos murales (EDL)** en las muescas en los paneles murales (en cualquiera de los dos lados de la caseta). Entonces, empujarlos hacia abajo para fijarlos en su lugar.

#### **WARNING**

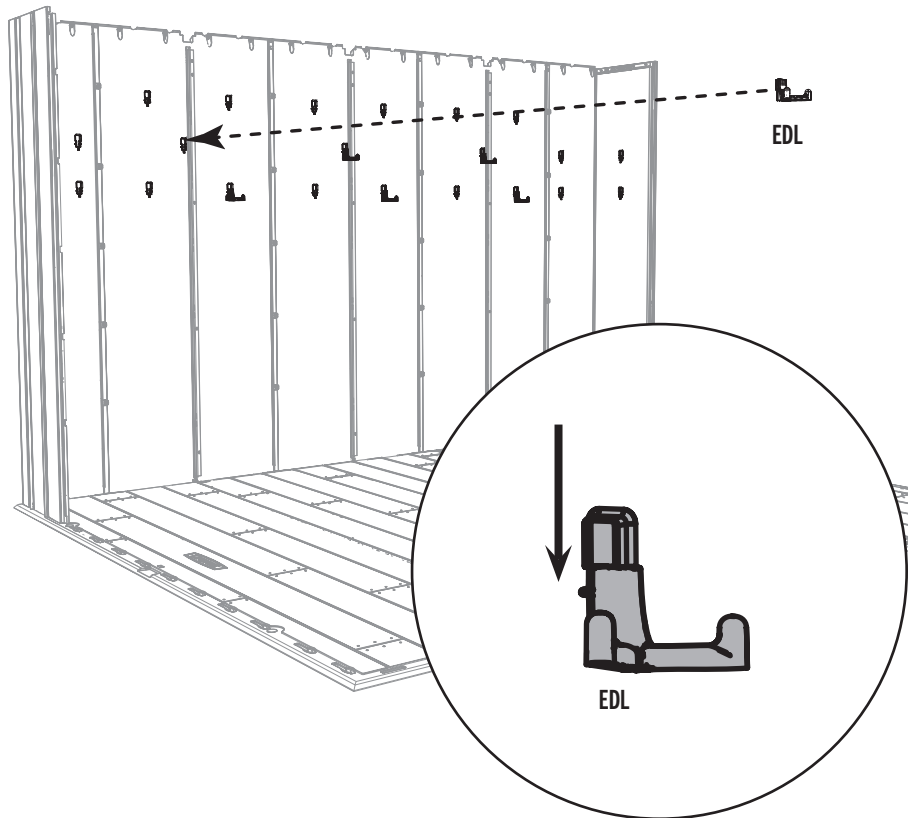
The total weight on a wall hook should not exceed 7 lb (3,2 kg) nor more than 30 lb (14 kg) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.

#### **AVERTISSEMENT**

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder ≈3,2 kg (7 lb) ou plus de ≈14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.

#### **ADVERTENCIA**

El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.



# 13

## DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

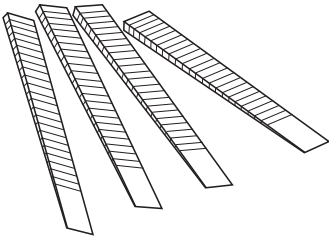


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

*Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico*

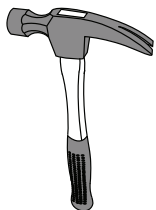


AIX (x4)



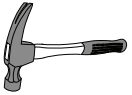
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

*(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratia\*)*



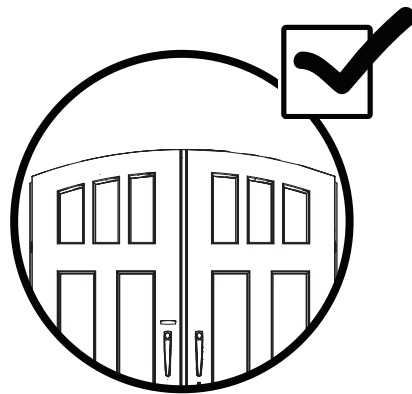
## ► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



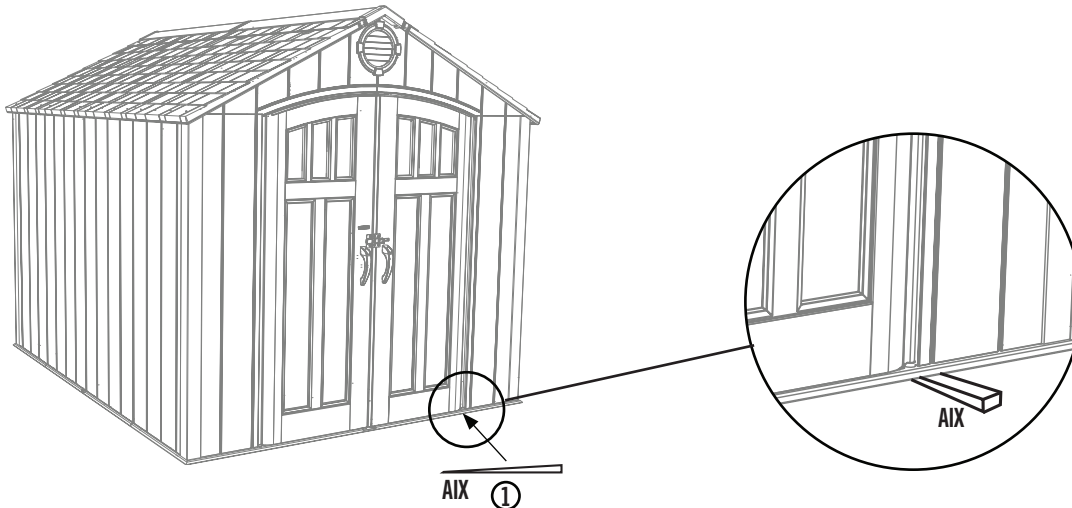
### 13.1

- If one or both of the doors scrape the floor when closing or are not aligned at the top, follow these steps to correct them:
- Si une ou les deux portes frottent en se fermant ou si l'une est plus basse que l'autre, suivez ces étapes pour les corriger:
- Si una de las dos puertas se roza con el piso al cerrarlas o no son niveles a las partes superiores, siga estos pasos para corregirlas:



### 13.2

- If the right door scrapes the floor or is lower than the left door, insert a **shim (AIX)** under the floor directly under the edge of the corner panel. If necessary, repeat for the left door until both doors are level and do not scrape.
- Si la porte droite frotte en se fermant ou est plus basse que la porte gauche, insérez une **cale (AIX)** sous le plancher et directement sous le panneau angulaire. Si besoin, répétez cette étape pour la porte gauche jusqu'à ce que les deux portes soient de niveau et ne frottent pas.
- Si la puerta derecha se roza con el piso o es más bajo que la izquierda, inserte una **cuña (AIX)** debajo el piso y directamente debajo el panel angular. Si es necesario, repita este paso para la puerta izquierda o hasta que las dos puertas estén niveladas y no se rocen.



# 14

## SHED ANCHORING / ANCRAGE DE L'ABRI / ANCLAJE DE LA CASETA



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

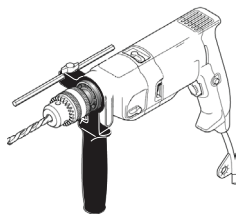


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

*(Not included—unless otherwise indicated\*) / (Non inclus — sauf indication contraire\*) / (No incluido, salvo indicación contratía\*)*



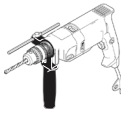
5/16 in (≈8 mm) Wood Drill Bit  
Foret à bois de 5/16 po (≈8 mm)  
Broca para madera de 5/16 in (≈8 mm)



5/16 in (≈8 mm) Masonry Drill Bit  
Foret à maçonnerie de 5/16 po (≈8 mm)  
Broca para albañilería de 5/16 in (≈8 mm)

## ▶ SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

FOR CONCRETE PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BÉTON / PARA PLATAFORMAS DE CONCRETO



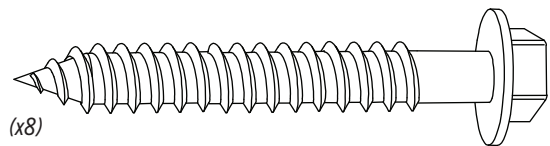
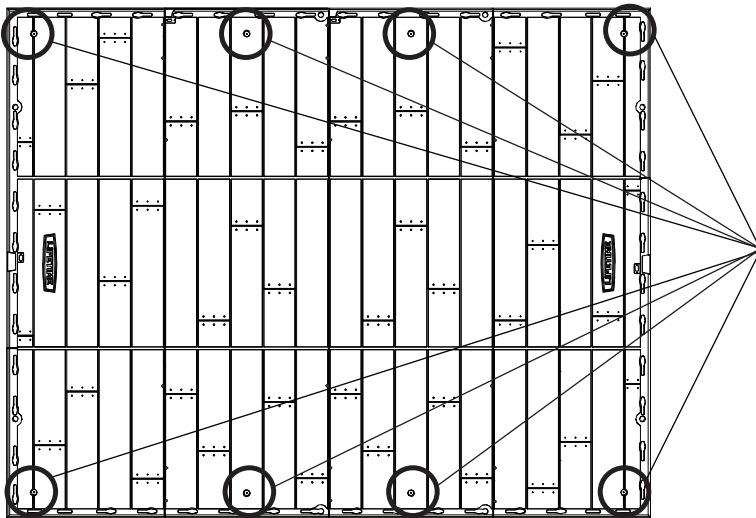
5/16 in/po  
(≈8 mm)



### 14.1

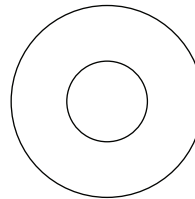


- To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a concrete platform**, we recommend using a hammer drill, 5/16 in (≈8 mm) masonry bit, eight (8) 3/8 in x 2 in (≈10 mm x ≈5 cm) Concrete Screws and eight (8) 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8 in (≈10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en béton**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 5/16 po (≈8 mm), huit (8) vis d'ancrage à béton de 3/8 po x 2 po (≈10 mm x ≈5 cm) et huit (8) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (≈10 mm x ≈2,5 cm). **Ne pas dépasser un diamètre de 3/8 po (≈10 mm). la quincaillerie locale aura ces accessoires.**
- Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma de concreto**, recomendamos el uso de un martillo perforador, broca de albañilería de 5/16 in (≈8 mm), ocho (8) tornillos de anclaje para concreto de 3/8 in x 2 in (≈10 mm x ≈5 cm) y ocho (8) rondanas de protección de 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm). **No exceder un diámetro de 3/8 in (≈10 mm). Referirse a la ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



### WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

## ► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

FOR WOOD PLATFORMS / POUR LES PLATE-FORMES EN BOIS / PARA PLATAFORMAS DE MADERA



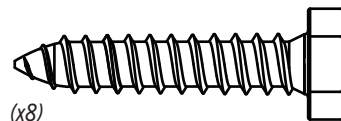
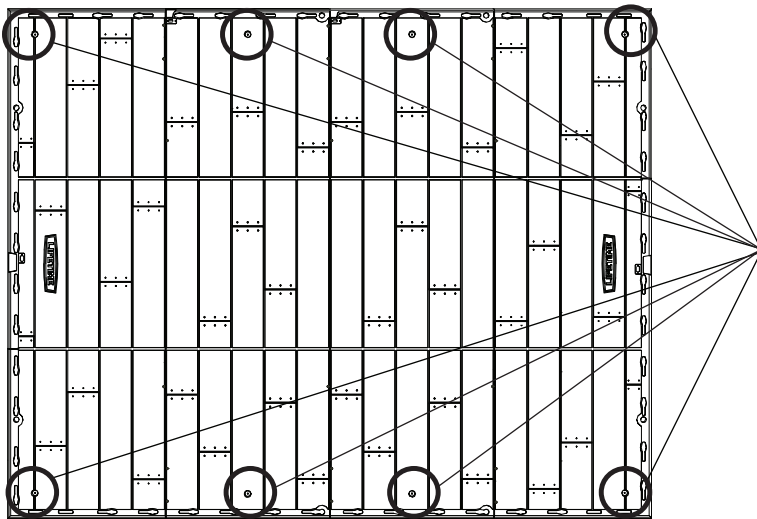
5/16 in/po  
(≈8 mm)



### 14.1

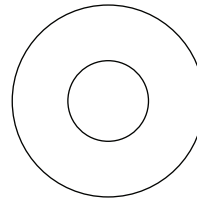


- To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a wood-framed platform**, we recommend using a drill, 5/16 in (≈8 mm) drill bit, eight (8) 3/8 in x 1 1/2 in (≈10 mm x ≈4 cm) Lag Screws and eight (8) 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8 in diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Pour ancrer l'abri, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. **Pour une plate-forme en bois**, nous recommandons l'utilisation d'une perceuse électrique, un foret de 5/16 po (≈8 mm), huit (8) vis de retard de 3/8 po x 1 1/2 po (≈10 mm x ≈4 cm), et huit (8) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (≈10 mm x ≈2,5cm). **Ne pas dépasser un diamètre de 3/8 po (≈10 mm). La quincaillerie locale aura ces accessoires.**
- Para anclar la caseta, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. **Para una plataforma hecho de hecho de madera**, recomendamos el uso de un taladro eléctrico, una broca de 5/16 in (≈8 mm), ocho (8) tornillos para madera de 3/8 in x 1 1/2 in (≈10 mm x ≈4 cm) y ocho (8) rondanas de protección de 3/8 in x 1 in (≈10 mm x ≈2,5 cm). **No exceder un diámetro de 3/8 in (≈10 mm). Referirse a su ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



### WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

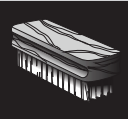
A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.





NOTES / REMARQUES / NOTAS

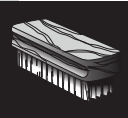
A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



## CLEANING & CARE

**Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.**

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.**

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



## LIMPIEZA Y CUIDADO

**Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.**

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME:

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (en anglais seulement)

**ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (sólo en inglés)

**¡REGISTRARSE hoy mismo!**



## 10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

**THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

**PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865

**REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

**FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

### LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

1. Les abris extérieurs Lifetime® sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix (10) ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les catastrophes naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime® Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expédition aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ou commercial; Lifetime® Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour un tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions en vertu de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
7. Cette garantie remplace expressément toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime® Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume d'autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

### TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR PAR ÉCRIT UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou composer 1-800-225-3865

### ENREGISTRER VOTRE ARTICLE À :

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou composer 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

### POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir par écrit un rapport par écrit de défauts du produit au représentant régional de ventes. Veiller inclure votre reçu de vente daté et les photographies des pièces endommagées. Pour identifier le représentant régional, visiter [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las casetas Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.
7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

### NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

### TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,  
o marcar al 1.800.225.3865

### REGISTRAR SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o marcar al 1.800.225.3865 para registrar el producto hoy.

### PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante regional, visitar [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

**AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :*

***www.lifetime.com***

*Ou composer le 1-800-424-3865*

**MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS**

*Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:*

***www.lifetime.com***

*O marcar al 1-800-424-3865*



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

